

မြန်မာ

လေစီးပွားရေးမှုပျို့ဆောင်ရွက်မှု

ISSN 2449-3120

№12

ուսուցչոն

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

№12

2021

რედაქტორი
იკა ქადაგიძე

სარედაქციო კოლეგია:

ლერი ალიმონავი (საპატიო წევრი)
რეზო ემელიანე ადამია (საპატიო წევრი)
ბონდო არველაძე (საპატიო წევრი)
ვახტანგ ბახტაძე
აკაკი ბრეგაძე (საპატიო წევრი)
ვანო გელაშვილი (საპატიო წევრი)
მარინა თექთუმანიძე (საპატიო წევრი)
ჯემალ მეხრიშვილი
ერეკლე სალლიანი (საპატიო წევრი)
თეიმურაზ ნადარეიშვილი
მარსიანი
გიორგი შიშნიაშვილი

წინა ყდა: „ვეფხისტყაოსანის ილუსტრაცია“ – მხატვარი – მარსიანი
უკანა ყდა: ილუსტრაცია დიანა მეტონიძის რომანისა „მესის მახვილი“ –
მხატვარი – მარსიანი

კომპიუტერული უზრუნველყოფა
ელენე დობორჭავინიძე

შინაარსი

რედაქტორის წინათქმა.....	5
პუბლიცისტიკა	
იკა ქადაგიძე – ვეფხისტყაოსნის შესახებ	7
ინტერნეტსპექტრი	
პოეტ პოეტიშვილი – ღვინის აკვანი, ვაზის გვირგვინით! (პოეზია)	9
კრიტიკა	
ვანო გელაშვილი – წარსულის მოზაიკა-„მაროს კავალი“	11
პროზა	
სანდრო ნებიერიძე	14
ლტოლვილი ლიტერატურული კრიტიკა	
ჯემალ მეხრიშვილი ღია წერილი.....	18
ემიგრანტული სარემელი	
ნანა შალამბერიძე შეილა.....	20
ეროვნული ფასეულობების სადარაჯოზე	
როლანდ თოფჩიშვილი-„ოსების საკითხი“	24
პროზა	
ციცინო ბენიძე – ამონარიდი რომანიდან შემოდგომის მზე.....	27
თარგმანი	
მედგარ ჭელიძე-„გალაკტიონი რუსულად“	29
ისტორიული პორტრეტები	
როსტომ შამუგია – აი, როგორი პრეზიდენტი გვიყვდა!	33
ერთი ლექსის გაელვება	
მარსიანი – მურმან ლებანიძე	37

პროზა

დიანა მეტონიძე – ამონარიდი რომანიდან „მესიის მახვილი“ 38

კრიტიკა

მარსიანი – „ვეფხისტყაოსანი“ 40

თარგმანი

ვახტანგ ბახტაძე – პატრიარქ ტიხონის ანათემა ბოლშევიკებს 45

ლირსასახსოვარნი, ჯემალ ქირიას ხსოვნას

მარსიანი – ჩვენი ჯემალი, ივა ქადაგიძე „მარადი მხედრის“ ნოსტალგია 49

მოსაგონარი

ნოშრევან თავხელიძე-ლექსები 52

წარსულის სპექტრი

ნომადი ბართაია - ეროვნული მოძრაობის დღიურებიდან 54

დრამატურგია

ივა ქადაგიძე - პირადად კორონა 57

პოეზია

პოეტ პოეტიშვილი - „ვეფხისტყაოსნის პერსონაჟებთან გაშაირება“ 61

ესეისტიკა

თეიმურაზ ნადარეიშვილი - პამლეტი (შექსპირული ჩანახატები) 62

რედაქტორის ლიცენზია

კულტურა იდეური ხელოვნების გამოხატულებაა, რომელიც ზნეობრივი საფანელის გარეშე წარმოუდგენელია. ცივილიზაცია უღმერთობის კვალდაკვალ უწინარესად მატერიალურ კეთილდღეობაზე ამახვილებს ყურადღებას, რის გამოც მისი პრიორიტეტი უპირველესად წარმატებული ადამიანის თავბრუდამსვევი კარიერული მიღწევების წახალისებაა. მოკლედ, კულტურისა და ცივილიზაციის ჭიდილში საკითხავია ადამიანი რას ირჩევს...

კორონვანი ქარტეხილის ფონზე მსოფლიოს დეზორინტირებულობა წათლად გამოიკვეთა. უმძიმეს გამოწვევებთან შეჯახებისას ადამიანები მიხვდნენ, რომ რწმენის გარეშე სამყაროში აღარავის გაეძლება და ოდენ ტექნიკური პროგრესის იმედად ყოფნა იმდენად სახიფათოა, ეს ბიოლოგიურ-ეკოლოგიური კატაკლიზმების გახშირებამ უსიტყვოდ დაადასტურა. ამდენად, უმნიშვნელოვანესი დილემა: საყოველთაო სეკულარიზმის ხუნდებიდან გათავისუფლება დროულად თუ არ მოხდა, მსოფლიო გაუცხოებისა და მტრული ბანაკების დაპირისპირებაში ჩაიძირება. ლიბერასტების მხრიდან კორონავირუსის მომიზეზებით ქრისტიანულ რელიგიაზე მასირებულმა შეტევამ უკულმართი შედეგი გამოიღო, რასაც აღმოსავლეთმა, კონკრეტულად კი თურქეთმა უკიდურესი აგრესია დაუხვედრა: ქრისტიანული სამყაროს უდიდესი ცენტრის, აია სოფიას ტაძრის მეჩეთად გადაკეთებით დასავლურ სამყაროს ომი გამოუცხადა; ცალკე თემაა, ცივილიზებული ქვეყნები ესოდენ სახიფათო გადაწყვეტილებას ჯერჯერობით რომ არ იმჩნევენ, ან მხოლოდ თეორიულ და დიპლომატიურ წუხილს გამოხატავენ. ფაქტია, ეს განხეთქილება ამით არ ამოწურება ; სანამ უახლესი მოვლენების ამსახველ ვრცელ წერილს “ისინდის” მომდევნო ნომრისთვის მოვამზადებ, უურნალის რიგით მეათე ნომერს მარსიანის მიერ შესრულებული ქრისტე წევ წავუმდლვარე. ეს ჩვენი გზავნილია უღმერთობით დაქუცმაცებული კაცობრიობის საბედისწერო რყევის საპირნონედ- ჩვენ მამაპაპურ რწმენას განვამტკიცებთ, კულტურის მეშვეობით დავიცავთ ჩვენს სარწმუნოებას, ვინაიდან მარადიული იდეის გარეშე კაცობრიობის არსებობა გაუმართლებელია. ქრისტე, როგორც კაცობრიობის მხსნელი ადამის მოდგმის განსაწმენდად იშვა და თუკი ცივილიზაციამ ჩვენ ეს დაგვავიწყა, მაშინ დრამატული ქარტეხილების მოზღვავება საყოველთაო კატასტროფის მაუწყებელია.

მარადიულ ფასეულობების დაცვისას ყველა დროის ეროვნულად მოაზროვნე მებრძოლი მწერლების უშუალო მოვალეობაა უმწვავესი ქარტეხილების კვალდაკვალ საკუთარ ქვეყანას უანგაროდ ემსახურონ, რაც ვიწრო პარტიულ ინტერესს სათავეშივე გამორიცხავს; სამწუხაროდ, უკიდურესად პოლარიზებული საზოგადოების წიაღში კვლავ გადაულახავი დილემაა სამშობლო ნებისმიერ პარტიულ ინტერესზე მაღლა დააყენონ, რაც ამავდროულად ზოგადსაკაცობრიო კულტურის შენარჩუნების სწორ მიმართულებას ემთხვევა და გვავალდებულებს წონასწორობის ხელოვნება სათანადოდ აღვიქვათ და წარმოვაჩინოთ, რაც ეგოისტური, საყოველთაოდ საზიანო უიდეო საწყისის უკუგდებას ნიშნავს; სხვაგვარად რომ ვთქვათ, ეს აუცილებელი წინაპირობაა არამყარი პოლიტიკური თამაშების საპირნონედ ყურადღება უმთავრეს ფასეულობებზე გავამახვილოთ. ნამდვილი მწერლის, იგივე ერის ჭირისუფლის მყარი და მართებული მრწამსი სწორედ ამით განსხვავდება საეჭვო ავანტიურებში ჩათრეული პოლიტიკოსების ურთიერთსაწინააღმდეგო ორიენტაციისგან, ნდობის ბოროტად გამოყენების შემთხვევაში ქვეყანასა და ზოგადად ერის კულტურას დიდ განსაცდელს რომ უქმნიან, რისი არაერთი სავალალო მაგალითი ჩვენ წინაა. „ისინდი“, რომელიც ეროვნული ფასეულობების დასაცავად იშვა, ცხადია, ეროვნულ ორიენტაციას უცვლელად იცავს და მსოფლიო ქარტეხილების საპირნონედ მაცდურ, სახიფათო დინებას მკვეთრად ემიჯნება...

აქედან გამომდინარე, ხელოვანების, განსაკუთრებით სიტყვის მსახურების მოვალეობაა თანამედროვე გამოწვევებს ლირებული იდეების განხორციელებით დაუპირისპირდნენ და ზნეობის მეშვეობით ათას ბანაკებად დაქსაქსულ დაბნეულ ადამიანებს მარადიული ფასეულობები ხელახლა შეაყვარონ და სულიერად განამტკიცონ ბოროტ ძალასთან საბრძოლველად.

„ისინდი“ მსოფლიო ქარტეხილებს გაბედულად ეხმაურება და დრამატული მოვლენების დროული შეფასებით კულტურას ირჩევს ცივილიზაციასთან დაპირისპირებისას. ფსონი იმდენად მაღალია, ამ უთანასწორო ომში ჩაბმულ ხელოვანებს გააზრებული აქვთ, რომ ბრძოლა სამკვდრო-სასიცოცხლოა და ჯანსაღი სამყაროს გადასარჩენად ნებისმიერმა პიროვნებამ საკუთარი წვლილი აუცილებლად უნდა შეიტანოს.

„ისინდი“- როგორც ლირებული იდეის სიმბოლო, ეროვნული ფასეულობების სადარაჯოზე დგას და სამშობლოსმოყვარულ, კეთილსინდისიერ და გემოვნებიან მკითხველებს მრავალფეროვან შემოქმედებით არჩევანს სთავაზობს.

იკა ქადაგიძე

ვეფხისტყაოსანის შესახებ

Sos!- „ვეფხისტყაოსანი“- „სახალხო დამცველის“ საჯიჯანად!

კორონოვანი წელთაღრიცხვის მორიგი სამარცხვინო სკანდალი - სახალხო დამცველი „ვეფხისტყაოსანს“ რასისტულ წიგნს უწოდებს და სკოლებში მის აკრძალვას ითხოვს. ესეც ლიბერასტების ზემკრებელური ულტიმატუმი! ქართველთა მარადიული ბიბლიის ხელყოფის მცდელობა ლამის სახელმწიფოებრივ დონეზე გაუძლერდა. ერიჰაა, ესენი აღარ ხუმრობენ. შეულახავი სიწმინდეები არ დატოვეს, რასაც ტალახს არ ესროდნენ. და აი, მსოფლიო ქარტეხილების ფონზე, როდესაც ჯანსაღად მოაზროვნე ქვეყნებში ეროვნული იდეალები ძლიერდება და ნაციონალური სულისკვეთება თვალსადახელშუა იზრდება და ფართოვდება, ბნელი ძალების მავნე დირექტივებს ადევნებული მაღალანაზღაურებადი მანქურთები კვლავ ოქროს კვერთხს ემონებიან. ჯოჯოხეთს ერთი მუგუზალიღა აკლდაო, სწორედ ამგვარ ბოდვაზეა ზედგამოჭრილი. „ხალხის საუნჯის დამცველებს“ რუსთაველის გენიალური ქმნილების წინააღმდეგ ჯვაროსნული ომის გამოცხადებალა აკლდათ; ესეც თანამედროვე დემოკრატიის თანმდევი ექსკრემენტული სურნელის ზენოლის ექო, რომლის ჩასუნთქვა კოვიდის ვირუსზე არანაკლებ მომნამვლელია. როგორც ჩანს, სახალხო დამცველის ყველგანმყოფი ხორთუმი ამჯერად „მონა ზანგების“ დასაცავად საბრძოლო დროშად მედგრად მოიმარჯვეს. ჩვენში დარჩეს ამ საყოველთაო „ჰუმანისტებს“ ვინ უშლით შავკანიანი რასისტების მონოდების თანახმად მათ წინ მოკრუნჩულნი დაემხონ და თეთრების სისხლით გაუღენთილი ფეხსაცმელი გულმდუღარედ დაუკოცნონ, რის სამარცხვინო მაგალითსაც ცოტა ხნის წინ ვიდეოკადრებით გადმოსცემდნენ. ყალბი მასობრივი პროპაგანდით დაზომბირებული არსებებისთვის ეგებ ეს მისაღები საქციელია, მაგრამ რასიზმის განზოგადებულ არსს ოდნავაც არ ცვლის. ბოლოდროონდელი მოვლენების კალეიდოსკოპი ცხადყოფს, გუშინდელი „მონა



ზანგი“ დღეს მრისხანე ბატონობას იჩემებს და ვაი იმ თეთრკანიანების ბრალი, ვინც გააზატებული მონების კლანჭებქვეშ ნებაყოფლობით აღმოჩნდება. ეს ერთი შეხედვით მარტოოდენ ამერიკული სატკივარია, (ცხადია, სხვაგანაც დგას დღის წესრიგში ეს საკითხი), რომელსაც ამ ზესახელმწიფოს ღირსეული ლიდერი, დონალდ ტრამპი მოსახლეობასთან ერთად წარმატებით უმკლავდება და ეს-ენი აქ ვის ტიკი ტომარად აცხადებენ თავს, რომელ არამკითხე მოამბეობას აწვებიან, საკითხავია! უდიდესი წინაპარი ასე ხელალებით თავიანთ ტვინნალრძობ ბოსებთან სასწრაფოდ რომ დაასმინეს და საკუთარი ჯიბეების გასასქელებლად შუასაუკუნოვანი ვერდიქტის ამოქმედების კატეგორიული სიგნალი გამოსტყუეს?! სადამდე შეიძლება ამ მეცამეტე გოჭებმა საკუთარი სამშობლო ფინანსების ეშნით დააბეზღონ, შეურაცხყონ, ჯიჯენონ და თხასავით უსინანულოდ გაყიდონ?!

მრავალჭირგამოვლილ საზოგადოებას კარგად ახსოეს წლების წინ ერთი თანამედროვე პავეტის ვითომპოემას როგორ ელოლიავებოდნენ და აღვივებდნენ. სწორედ მაშინ გაბედეს პირველი გარღვევა და „ვეფხისტყაოსანის“ პაროდირების მცდელობა ოდენ მხატვრულ ეპატაჟად გაასაღეს, თუმცა საღად მოაზროვნე ადამიანებმა მაშინვე იაზრეს ეს

სკანდალი სინამდვილეში რა შორსმიმავალ მზაკვრულ მიზანს ემსახურებოდა. ზუსტად 12 წლის წინ ერთ საინტერესო თავყრილობაზე საკმაოდ ცნობილი მწერლების თანდასწრებით ამ ფაქტთან მიმართებისას მძაფრი საჯარო პროტესტი გამოვხატე, (სხვები რატომდაც ბუჩქებში ისხდნენ ტრადიციულად) რაც მოგვიანებით საკმაოდ მწვავე წერილს დაედო საფუძვლად, რომელიც ჩემს პირველ კრიტიკულ-პუბლიცისტურ კრებულში: “ვის მივყიდით ქართულ მწერლობას?!” (2009) გამოქვეყნდა და მწერლებს შორის დიდი ვნებათაღელვა გამოიწვია. ამ სტატიის ფინალში გავლენიანი, ავტორიტეტული მწერლებისა და ლიტერატორების გაუმართლებელი პოზიციის მწვავე კრიტიკის პარალელურად ვწერდი, რომ „ვეფხისტყაოსნის“ დასაცავად ქუდზე კაცი უნდა გამოსულიყო. რა ძნელი მისახვედრია, იმ ბედოვლათი ავტორის გაპიარებისა და დაცვის კვალდაკვალ ლიბერასტებმა სასურველი ნიადაგი წინასწარ შეამზადეს და აგრე, დღეს უკვე სახალხო დამცველის პირით გაცხადდა უკიდურესად სახიფათო და ვერაგული განზრახვა, მომავალ თაობას „ვეფხისტყაოსნის“ შინაარსი ყურმოკვრითაც აღარავინ უხსენოს, რათა ბოროტი ძალის ზეწოლის შედეგად საბოლოოდ გადაგვარდეს. ისედაც ძირგამომპალი საგანმანათლებლო სისტემის დასამარებას სწორედ ეს ულტიმატუმილა აკლდა! ფაქტია, მომავალ თაობების სრული დეგრადირების მიზნით მაღალზნეობრივი ლიტერატურის აკრძალვის გეგმა მოქმედებს და მისი ჩანაცვლება სუროგატებით სავალდებულო ხასიათს იძენს. როდესაც ეს წრეგადასულად მარაზმული განცხადება გავრცელდა, დატვირთული გრაფიკის მიუხედავად ვაკვირდებოდი სოციალურ ქსელში ამტყდარი სახალხო ვნებათაღელვის კვალდაკვალ ეროვნულად მოაზროვნე მწერლების სახელით ერთობლივი საპროტესტო მიმართვა ან თუნდაც რომელიმე წონიანი მწერლის შესაბამისი განცხადება თუ გამოქვეყნდებოდა, მაგრამ შენც არ მომიკვდე. ორგანიზებული პროტესტის მართებული გამოხატვა უკიდურესად დაქსაქსულ თანამოკალმეებს იმდენად არ ეპიტნავებათ, თავიანთი ჭკუით მხოლოდ საკუთარ გვერდზე მეფობენ და იბრძვიან, იმ დონეზე სურთ არარსებული წინამდლოლო-

ბა, ამ იდეით შეპყრობილები ამაგსა და კოლეგიალობას აღარაფრად დაგიდევენ და ისეთ პოსტებს არ „გილაიქებენ“, ელემენტარულ ადამიანურ ეთიკას რომ საგრძნობლად სცილდება; თორემ უმრავლესობა რომ მხოლოდ ფუჭსიტყვაობს, დიდი ხანია არაერთგზის დავრწმუნდი, რადგან სადაც ჯერ არს, იქ არასდროს ხმა არ ამოულიათ და ვინც ამას მათ მაგივრადაც აკეთებს, იმას საერთოდ ვერ ეთვისებიან და უწყვეტად მტრობენ. როგორც ყოველთვის, ქართლის ჭირის თანმდევი გაუტანლობის აღმოუფხვრელი სენი სახეზეა, რაც მტერს ამდენ უკეთურებას აბედინებს. და თუ ამ ტიპის მიმართვა არსებობს, მაშინ შვებით ამოვისუნთქავ და გამეხარდება, რომ ძვირფასმა კოლეგებმა ამ ერთადერთხელ არ შემანუხეს და საომრად არ გამიწვიეს, აქაოდა რადგან ჩვენს კერძო ინტერესებს არ დაიცავს, და მაინც მუდმივ საბრძოლო მზადყოფნაშია, საერთო საქმით დამაშვრალი შესვენებას ნამდვილად იმსახურებს. და ბოლოს: როდის აქეთაა, ვინმეს დაძახილი მჭირდება, როცა საყოველთაო განგაშის ზარია ჩამოსარეკი?! ოცნებას კაცი არ მოუკლავს და ამიტომ ვიმედოვნებ, რომ ერთ მშვენიერ დღესაც ერთ მუშტად შეკრული სიტყვიერად მოტრაბახე მწერლები ეროვნულ სინმინდეებს საქმით ორგანიზებულად დაიცავენ, რითაც მთელ საზოგადოებას შესაფერის მაგალითს უჩვენებენ. მანამ კი ყველამ, ვისაც სად მოესურვება, ხმა იქ აღმიაღლოს; მთავარია, ამ უმსგავსობას არ გაუჩიუმდნენ და გულგრილობისა და განურჩევლობის ნილბით მტრის წისქვილზე წყალი არ დაასხან...

„ცდა, ბედი და გამარჯვება!“ რუსთაველის გენიალური სიბრძნე ზედროულია და მას ვერანაირი ყალბი დამცველის თუ ფულიხვეჭია ჩინოვნიკის დროებით კაბინეტში ვერასდროს ვერავინ გადასწონის!

17.06.2020.

პოეტ პოეტიშვილი (პაათა სურეანიძე) ღვინის აკვანი, ვაზის გვირგვინით!

რაც რომ დაგიდგით, სისხლში დაგიდის
და ძმობამ გული დაგვადალვინოს.
ვაზს გჭრიდნენ, მაგრამ ვერ ამოგძირკვეს,
ფესვი ვერც ერთმა მტერმა გაგიხმო,
ღვინის სიდველე მომავალს ირკვევს,
გვერდზე ძირძველმა ერმა გაგიხმო.
და როგორც ხორგო აივსე ბურნით.
მომცა ცისარტყლის მე წვემამ ულო.
მტერი გეხვია თავისებურნი,
ვით მუხას მუმლი, მეწვი მამულო.
აისა უძმობდა დაისი დური,
ქართული ღვინით შეფიცულები.
მათრობს სიდურით ცა ისიდური,
მისდევს პაატას შეფი ცულებით.
და მისის ვარდებს მისტერ იქბი,
ვეტრფით ფიალის რიტმული ალით,
ღვინის უკვდავი მისტერიებით,
ტრადიციებით და რიტუალით.
და ლოთზე სიტყვა მერითმე ბოლთით,
როცა მოვკდები ტალანტიონი,
გთხოვთ, ჩამაყოლეთ, მე ერთი ბოთლი-
ცქრიალა ღვინო გალაკტიონი.
საფლავის ირგვლივ ვაზი დამირგეთ,
საფლავის ქვაზე სამი მტევანი.
გამოვა ლექსის ვიზით და ირგეთ,
სიმპოზიუმის სამიტზე ვანი.
არ მოლევს, მართალ ტკბილ ტიკტიკს ჭორი,
ქართული სიტყვის დათაფლავებას.
ქართველებს გვიყვარს, ღვინის ტიკჭორით
მთვრალ სიმღერებში დასაფლავება.
არ ამევსება, ვაბარებ მიმტანს
თმენის ფიალა- მწდე საწყაულით.
შენ გადლეგრძელებ, ვინც რომ ვერ მიტან,
საწყალს გაწვალებ დღესასწაულით.
შვილები მინდა ალდგენ ელოსი,
მისი ძუძუმტე ალგეთს რ-ძე-ლოთი.
მზეს უგალობდა ცხრა ანგელოსი,
ვაზის ჰიმნს, ქვეყნის სადლეგრძელოთი.
ამ ლექსის მერე მინდა დროშაზე,
დააჩნდეს ნაზი ვაზის ფოთოლი.
დალის საათზე დადნა დრო რაზე?
თამადას ვცნობდით თავის ბოლოთი.
ცისარტყელაა მხატვრის პალიტრა,
იშლება ცაზე ფერთა მანია.
დაულევია ნატვრით რვა ლიტრა,
ღვინის მხატვარი ფიროსმანია.
ქართლის დედა კი ფიალით ხელში,
ერთ სოფლელ პოეტს კალთაში მისვამს.
ვეძებდი გულის ფრიალს სახელში,
ლომს დირიქაბლის კალათში მისვამს.



ღვინო მეგობრის მგულობარია,
გაჩაღდა ლხინი გვერდით ფიცხელი.
სუფრაზე მტერიც მეგობარია,
ქეიფის ბოლოს ვდებდით ფიცს ხელით.
და პირს ივსებენ ღვინის შადრევნით,
ეს დიდმუცელა გოზაურები.
ფრანგი დიუმა და უან შარდენი,
ქართული სუფრის მოგზაურები.
გვიკურთხე ვაზი სააბრე შუმო,
მათი ჯიშები ენდემურია,
ბენვის გზა არის სააბრეშუმო,
ხოლო ღვინის გზა ედემურია.
დავლიოთ სამი ლიტრა ბახუსო,
ულვინო წესი დავგმოთ, ავლაგმოთ.
ცოტა სიტყვითაც ვიტრაბახუსოთ,
ცა ხელის გულზე გადმოვალაგოთ.
ცის ჯამი ყანად მილეულია,
ღვინის გასინჯვა ტესტის ვალია.
ქართული ღვინის კვირეულია,
სადმე თუ ღვინის ფესტივალია.
ერთი-ერთში რომ გვესვა, ორში რომ,
არ გაერევა სადაც რიოში.
ქვევრის ორმოში გვეშვას ორშიმო,
შაირს მოჰყვება სმა სარიოშით.
ივსება სისადავით კვანჩხები,
ღვინოში ცურავს პურის ფუნჩხები.
ვაზის ხესავით დავიკვანჩხებით,
რომ პირველ ჭიქით დავიკრუნჩხებით.
რქაში ხმას ისმის სარისხმიანი,
რომ ხელზე დასმით, მიზის კურულად.
ასხია სითხე ხარისხიანი,
სმა შემიძლია ფიზიკურულად.
ხან გულის გზაზე დამძრავდა ღვინო,
ხან მწველ ქალებზე მაქაქანებდა.
რომ მე ეს ლექსი დამაძარლვინოს,
ღვინისფერ რაშით გამაქანებდა.

აგუნით ცახე მივუკაუნე. ლვთიური სითხე თქრიალებს ციდან, რომ ვერცხლის თასზე მივუჭახუნე, მე ოქროს თასი თრიალეთიდან. ქვევრის, ჭურის და ქოცოს მაგვანო, მინდა მე თქვენი აღთქმით ურვობა. ჯვარი გრძერიათ ოცო ლაგვანო, ზედაშის სახით გაღთიურობა. ვენახში გლეხი ღვინოს აპურებ. გხედავ, მარანშიც აგერ ლოცულობ. ლვინის სამშობლოს ნინო აკურთხებს, გულო ვაზის ჯვრით გარემოცულო. იმდენი გვისვამს, ცრემლის მაგივრად, აგვემლერა თეთრი ღვინო თვალებში. კვირაში გვიყოფს, მსმელ გზას მაგი რვად, ცოტა გალეშვით ვიგრძნოთ ალეში. დაუკრა უნდა ეხლა ტაში რას, თუ არა ღვინოს სააზარფეშოს. ბაგეს დაგვიტკბობს, მთლად ახტაშირა, სუფრაზე ვაწვენთ - ას აზარ ფეშოს. ვით ბოთლი ზღვაში ვღელავდი ჟინით, დაუქმაკაცდა კახურს ჯინეში. გამოვაწყვდი თხევადი ჯინი, ბოთლი რომ მიდევს სახურჯინეში. ერთხელ უთქმია ქართველ გლეხებზე, სადლეგრძელოში მჯობნით ესენინს. ნაბიჯებს მირევ, მმართველ ფეხებზე, პარიზის სენით მათრობ, ესე ნინ. როდესაც, მთვრალი ქარი სწევს ოდას, ვუყვები ღვინის ბალადას ტურისტს. ლვნის აკვნი, აქ ირწეოდა, დასტურს ვითანხმებ, ალადასტურის. ლვინის გზით დამყავს ენოტურისტი, გზადაგზა ლვინით ვუმასპინძლდები. არ მენანება ლვინო სტუმრისთვის, რომ სახლს სასტუმროდ ვუასპინძლებდი. ლექსის მიზანი დასახულია. მანუქებს, ცონბა ლვინის გვიანი. საქართველოზე დასახურია, ვაზის ფოთლები გვირგვინიანი. ყველას ერვა ულვინოესი, კაციშვილს არ ჰყავს დამარცხებული. სიშიშვლე წითლად ლუსი ნოესი, დადის შვილებთან დამორცხებული. გერძში ვაზია ხელით ჩანალი, ჩემი ქვეყანა ფეხზე რომ იდგეს. მტრის ლოყა მტევნით სილა განწნული, მხარზე რომ დაგვა, ბეჭებ მოგიგდეს. სხლავს ლურჯ სასხლავით ვენახს ქიტესა, იქნება ლვინის სად მეანდრია?!- ჩვენთან- მოუნდა ლხენა ქრისტესაც, პირველს გვინოდებს, სადმე ანდრია. ლვინო დუღს, როგორც ყველა ქალწული არ მოუგონო ბიჭო, ხარჭობა, რომ არ გახადო ქარწალებული, ვაზის გვერდით მსურს, ჭიგოს ჩარჭობა.

ვათვინიერე, ავ ენა ხარი, ვარ ხარის ქედზე მევე ნახები. გულს მიკლავს, ნახვით ნავენახარი. ნახირით დავხან, მე ვენახები. იქნება, ღვინისფერ პერს, ო, ნაუური, მარნის ციხეში ქვევრის საკნები, გამოცხილება პერსონაჟური, თუ ქვევრში ჯდომით დავიკლავნებით. მკერდზე მტევანი დამამკედია, კი ხვდებით ნიშნავს, მაგის ტატუ რას. ასწავლის - სუფრის აკადემია, ლვინის მაგისტრებს მაგისტრატურას. როცა ვუყვერებ საფერავი TV-ს, ეს ლვინის არხი ჩემი არხია. ჩვენს გარდა ათრობს, სხვა ვერავინ ტივს, რომ მთვრალმა ქარმა მიმოარხია. უსასრულოა ლხინის ან ურვა. ლვინის ტურები და ვინერია, ლვთიური საქმე ლვინის დაწურვა, ვიცით უფალი და ვინ ერია. „მე ვარ ვენახი ჭეშმარიტი“ და და საქართველო „შენ ხარ ვენახი“. ამოვარდება ეშმა რიტმიდან, ცრემლს მოიწმინდავს, ერთხანს ვენა ხის. მწამს, სასწაული გალილეისა, წმინდა წერილში ნაზად ვერევი. წყალი ლვთიურად გალილე ისე, რომ ლმერთად იქეც ნაზარეველი. სუფრაზე ლვინის არაკი მელის, თვალებს ლვინისფრად ნაბავს ხუცესი. გადაჯიშება კმარა კიმელის, რომ გავიღვიძოთ ნაბახუსევი. ამინდი დუღდა, როგორც მაჭარი, ეკავა ვაზის ათას სირა ჯიშს. ეს ორნახადიც არის ჭაჭა რის? მუშტარს ხელში აქვს, თასი სირაჯის. გვერდით მიუჯდა ქეშელს, კოლოტი. მუცლები სმით რომ დარუმბებიათ. ლვინის უძველეს სუფრის კოლორიტს, ქართველი კაცი შეუებია. მარცვლები ვაზზე არ სჩანს მიმპალი, მაგრამ მძევლები დარჩა ხვანჭკარის. აქა-იქ მოსჩანს კლერტზე კიმპალი, როგორც ქიშმიში ტკბილად დამჭკნარი. თასებად იქცა პირქვე რვიანი, თითქოს მინაზე ზედა შურია. მარანი მიხმობს პირქვევრიანი, ბარძიმში ლვინო ზედაშურია. აგუნა წალმის ისრებს ისრი მის, ყველა ქართველი მისით დაჭარი.

(დასასრული)

ვანო გელაშვილი

„მაროს კაპაცი“

(ნამდვილი ამბავი)

მიყვარს ჩემი სოფელი... ეს არც არის გასაკვირველი, რადგან აქ დავიბადდე, აქ გავატარე ბავშვობა და აქ შევიგრძენი სითბო და სიტკებობა, რომელსაც ადამიანი ბავშვობის წლებში განიცდის, როცა იგი ფართოდ გახელილი თვალებით უყურებს ქვეყნიერებას, ქვეყანა კი მისთვის ეს ჯერ ერთი სოფელია თავისი გარემოთი, ხალხით.

მიყვარს ჩემი სოფელი, ერთი ბეწო და პანაწეინტელა. აქ არ არის დიდად ღირებული რაიმე ძეგლი, აქ არც დიდი ისტორიული ბრძოლები გამართულა და არც აბრეჭუმის გზას გაუვლია. მთის ჩვეულებრივი სოფელია - ლამაზი გარემოთი, ხშირი ტყით, კამკამა მდინარით და ძალიან, ძალიან ლურჯი ცით... და აი, ამ პატარა სოფელში ცხოვრობს მშრომელი ხალხი, რომელსაც, როგორც ყველას ჰქონდა და აქვს თავისი საკუთარი ისტორია, რომელიც ალბათ არაფრით გამოიჩინა. ჩვენ, ამ სოფლის ბავშვებსაც გვქონდა საკუთარი ისტორია, საკუთარი სამყარო, სადაც ვტრიალებდით. ჩვენ ირგვლივ ხდებოდა ბევრი საინტერესო რამ, იყო უინტერესო და მოსაწყენი წლებიც, მაგრამ არის ერთი პერიოდი, რომელიც აგრე უკვე 80 წელს მიღწეულ კაცს ძალუმად მახსოვს და მისი მცირე ნიუანსებიც კი არ მავიწყდება...

მაგალითად, სიკვდილამდე ვერაფერი დამავიწყებს მაროს კავალს და მის დაბერტყებასთან დაკავშირებულ მოგონებებს.

მაროს კავალს ბერტყავენო... ეს ამბავი სოფელში ელვის სისწრაფით ვრცელდებოდა და ბავშვები კისრისტებით გავრბოდით იმ ადგილისაკენ, სადაც ეს ამბავი უნდა მომხდარიყო.

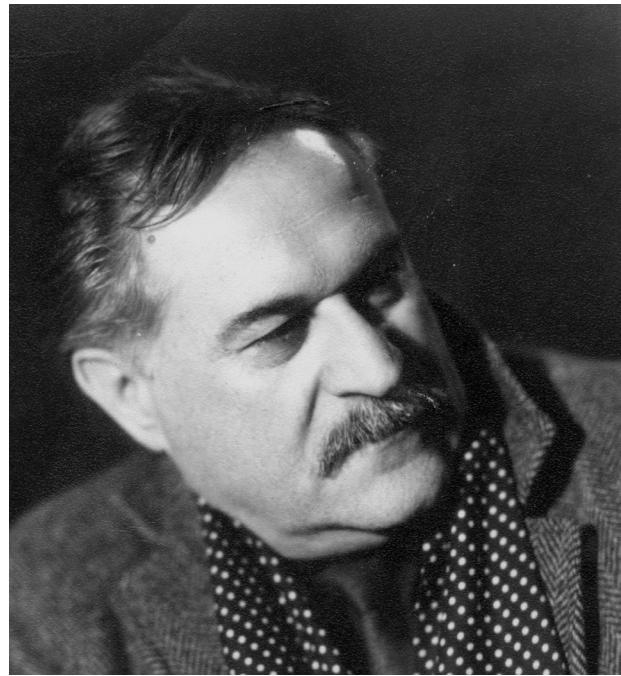
მაროს კავალი, ყველაზე დიდი იყო მთელ სოფელში. თავის უზარმაზარი ვარჯით, იგი ზედ კალის პირას იდგა.

მაროს კავალი ყველაზე გვიან იბერტყებოდა სოფელში, ამით მთავრდებოდა შემოღვევა და ზამთარიც კარს მოგვადებოდა. იდგა ეს ვეებერთელა ხე, როგორც სოფლის ბურჯი და სიამაყე და ყველას ანციფრებდა თავისი მედიდურობით.

ძალიან გვიხაროდა ამ კავალის ბერტყვის ცქერა, რადგან ვიცოდით, ჩვენც გვერგებოდა მისი ნაყოფი, მივესეროდით ერთად, ვკრევდით ნაყოფს პატრონის ზედამხედველობით, ტომრებში ვყრიდით და ჩუმუმად ჯიბებსაც ვიტენიდით.

მერე ინყებოდა კაკლობანა-ორმობანას თამაში, და ვინც უფრო ზუსტად ისროდა კაკალს ნაყოფით სავსე მცირე ორმოში, მოგებაც მისი იყო, თუ კი ვერ მოახვედრებდი ორმოში, საკუთარი ჯიბის კაკალი უნდა ჩაგემატებინა. იყო ერთი განევ-გამოწევა და კამათი, ბავშვური აზარტი თავისას შერებოდა.

ურთხელაც დადგა მაროს კაკალის ბერტყვის დრო და სოფლის რჩეული ბიჭები, გრძელი ხალებით



(ჭოკებით) ხელში ესეოდნენ კაკალს, ყველგან ჭოკების ჯახა-ჯუხი სმოდა... იმ მადლიანმა ხემ კი მართლაც კარგი მოსხმა იცოდა, მისი ტოტებიდან ასე 10-15 ტომარა კაკალი ჩამოდიოდა.

კაკალზე შესეული ჯელებიდან ყველაზე მეტად პავლე „სტოროუ“ გამოიჩინეოდა.

იგი ყველაზე მოხერხებული და სხარტი იყო. ამიტომაც მარო ყველაზე მეტ პრივილეგიას მას აძლევდა ხოლმე. კაკალის პატრონის მიერ გათამამებული პავლე, სულ მაღლა და მაღლა მიიწევდა კენწეროსკენ, არცერთ ნაყოფს არ ტოვებდა ირგვლივ ჩამოუყრელს.

მაგრამ, როგორც ნათქვამია, კოკა წყალს ყოველთვის არ მოიტანსო. ერთხელ, გათამამებულ პავლესაც უმტყუნა ბედმა. მოუტყდა ის ტოტი, რომელზეც იჯდა და თორმეტი მეტრის სიმაღლიდან ძირს გადმოეშვა... ჩვენ ქვემოდან ვხედავდით, როგორ მოფრინავდა მოტეხილ ტოტზე გადამჯდარი პავლე და მერე როგორ მოადინა მიწაზე ზღართანი. დაშავდა პავლე, ლავინის ძვალი გაიტეხა, მაგრამ გადარჩა...

პავლე შინ წაიყვანეს თავისი წილი კაკლით. პავლეს „სტოროუ“ სოფელმა შეარქვა, რადგან იგი რკინიგზის ლიანდაგების შემომვლელი იყო. სოფლის თავში ცხოვრობდა და რკინიგზის ხაზი ზედ მის საცხოვრებელთან გადიოდა.

იმ სეზონის შემდეგ, გამოჩენილი კაკლის მბერტყავის კარიერა, პავლე „სტოროუმა“ დაამთავრა, რადგან ბეჭამოგდებული დარჩა და ამის გამო ჯარშიც კი არ წაიყვანეს. კვლავ კაკლის ბერტყვის პროცესს დავუბრუნდეთ. წაიყვანეს ჩამოვარდნილი პავლე, მაგრამ საქმე გაგრძელდა. მარო დოინჯშემოყრილი უურადლებით ადევნებდა თვალს კაკლის ბერტყვას, რომ მბერტყავებს არც ერთი ტოტი არ გამოიჩინოდათ. ხშირად გასძახოდა და

ამხნევებდა მათ, რომ მათი გასამრჯელო კაკლის დაბერტყვის ხარისხზე იყო დამოკიდებული. ასევე გვეუპნებოდა ჩვენც, ამერეფებს... საქმეს დავამთავრებდით თუ არა, ჯიბეებს კაკლით აგვივსებდა და გამოგვისტუმრებდა. ჩვენ ხშირად ვეშმაკობდით, განგებ ფოთლებში ვმაღლავდით კაკლებს, რომ შემდეგ მივბრუნებულიყავით და აგვეკრიფა.

მარო ამ დროს ქორს ჰგავდა, გაფაციცებით გვადევნებდა თვალს, რომ კაკალი არ დაგვემალა.

- აბა, კარგად მიქექ-მოქექეთ, აბა, სად მალავ მაგას, შე ბრუტიანო, - დაგვჩხაოდა თავს მარო.

მარო განსაკუთრებით ელამ ლეოზე იყო გადამტერებული, რადგან ლეოს ცუდი მხედველობა ჰქონდა და კაკალი ხშირად ფოთლებს შორის ეკარგებოდა.

რა წლოვანებისა იყო კაკალი არ ვიცი, მაგრამ, როგორც მაშინ 80 წელს მიღწეული ნიკო პაპა ამბობდა, იგი მაროს პაპის მიერ ყოფილა დარგული, სიმართლე გითხრათ, არ ვიცი, რამდენ ხანს ცოცხლობს კაკლის ხე, მაგრამ მაროს კაკალი რომ დიდი ხნისა იყო, აშკარად ეტყობოდა, კუნძუროში უკვე ხმელი ტოტები ჰქონდა, რაც სიბერის ნიშანი იყო.

წინათ ეს კაკალი ნიკა პაპასი იყო, მაგრამ მერე მას მისი რძალი მარო დაეპატრონა.

რადგან ნიკო პაპა არც მისი დამბერტყავი იყო და არც მისი ნაყოფის ამკრეფი, ის და მისი მეუღლე ნინო, თვალებზე ხელმოჩრდილული და ჯორკოზე ჩამომსხდარნი შორიდან შესცეროდნენ, თუ როგორ იბერტყებოდა მათი სარჩო-საბადებელი კაკალი.

ზამთარში მას კერის წინ ტეხდნენ და შექცევიდნენ მოხუცები, როდინში ნაყავდნენ და ლობიოსა და სხვა საჭმლის სანელებლად იყენებდნენ. საახალწლოდ კი გოზინაყსა და ჩურჩხელებს ამზადებდნენ.

ასე მიდიოდა მათი ცხოვრება, ნიკო პაპას და ნინოს ერთადერთი ვაჟი ჰყავდათ, რომელიც საშუალო სკოლის დამთავრების შემდეგ, თბილისში აგრონომიულზე სწავლობდა. იგი მოხუცების იმედი იყო და კარგი ახალგაზრდაც გახლდათ.

ზაფხულში არდადეგებზე ყოფილისას მოცლილს ვერ ნახავდით, სულ საქმით იყო დაკავებული.

- ნუ გეშინიათ, აი, დავამთავრებ ინსტიტუტს, დავბრუნდები სოფელში, ცოლს შევირთავ და არაფერს გაგიჭირებთ, - ეუბნებოდა იგი მოხუცების მშობლებს და რომ იტყვიან, სულ თვალებში შესციცინებდა.

მარო, ნიკო პაპას ძმის ცოლი იყო და შალვას თბილისში სასწავლებლად წასვლის შემდეგ, მოხუცების ერთადერთი პატრონი გახდა.

ნიკო პაპა თავის დროზე სოფლის მენისქვილე იყო, კარგი მეზღაპრე და გულისხმიერი ადამიანი. ნინო ბებო კი გულშემლოცველი ქალბატონი გახლდათ, მისი სათხო ღიმილი და ლოცვები ამშვიდებდა ადამიანს. ნინო ბებოს ზღვის შავი, მომცრო, უცნაური ფორმის ქვა, ასევე მომცრო თიხის ჯამში

ჰქონდა ჩადებული და ლოცვისას, თითქოს ამ ქვას ლესაგსო, ბუტბუტით გულმკერდზე ჯვარს ისახავდა, მერე წყალში დანით ნახშირს ჩაფხეკავდა და სითხეს აუცილებლად დაგალევინებდა.

დარჩენილ ნახშირს კი შინ გაგატანდა და დაგარიგებდა, თავთან დაიდე და ყველა ავადმყოფობა გაგივლისო.

ასეთები იყვნენ ეს ანგელოზი მოხუცები: ერთი მენისქვილე-მეზღაპრე თავისი გამოგონილი სამთავიანი გველეშაპებითა და ცხრათვიანი დევებით, რომლებისაც სასტიკად გვეშინოდა. რა დამავიწყებს წისქვილიდან წამოსულებს სიბნელეში თითქოს ყოველი ორლობისა თუ გზის მოსახვევში, ისინი გველანდებოდნენ. ხშირად ძილშიც კი არ გასვენებდნენ და ნინო ბებო იძულებული იყო ჩვენთვისაც შეელოცა.

ამის გამო ნინო ბებო ხშირად საყველურობდა ნიკო პაპას - კარგი, შე კაცო, ნუ უყვები ასეთ ზღაპრებს ბავშვებს, ნუ აშინებ საშინელი ამბებითო. ნიკო პაპა კი ჩაიცინებდა და იტყოდა: ბავშვი ბავშვობიდანვე უნდა შეეჩიოს შიშსაც, სიხარულსაც, ვინ იცის, ცხოვრებაში წინ რა ელოდება, რა განსაცდელი ელის და იგი ყველაფრისოვის მზად უნდა იყოსო. მართალი იყო, ნიკო პაპა და თავისებურადაც მართალი იყო ნინო ბებოც.

ასე ვატარებდით ჩვენ უდარდელ ბავშვობას, რომელიც მაშინ სამოთხედ გვეჩვენებოდა. ზაფხულობით სულ მდინარეში ვეყარეთ, ვპანაბდით თან საქონელს ვმწყემსავდით; შემოდგომაზე კერის კალოზე ვიდექით, ხოლო კაკლის ბერტყვის დროს ხომ ვკავლაობდით და ვკავლაობდით. ზამთარში ვციგაობდით, თოვლში ვკოტრიალობდით. ასე გაგრძელდა მანამ, ვიდრე სკოლის ასაკი არ დაგვიდგა და მერხებზე არ მიგვაჯაჭვეს.

მერე დაინყო დიდი უბედურება, მეორე მსოფლიო ომი, რომელიც ერთანად შეეხო დიდსაც და პატარასაც. სოფლიდან ყველა მამაკაცი, ვისაც თოფის ტარება შეეძლო, ჯარში წაიყვანეს. დავრჩით ბავშვები და მოხუცები. ნიკო პაპას შვილი, შალვა, პირდაპირ თბილისიდან გაიწვიეს ისე, რომ სოფელში ჩამოსვლა და მშობლებთან გამომშვიდობებაც ვერ მოახერხა.

მთელი ომის პერიოდში ყოველწლიურად რაღაც სასწავლად დიდთოვლიანი ზამთარი დგებოდა. ჩვენ კი მეორე სოფელში გვინევდა წასვლა, სადაც საშუალო სკოლა იყო; ყოველდღე ხუთი კილომეტრის გავლა გვინევდა შუაგულ ტყეში, რომელიც მგლებით იყო სავსე. თვალნინ მიდგას თოვლიანი პეიზაჟი და მწკრივში გაბმული გოგო-ბიჭები, ერთმანეთის მიყოლებით, ბატის ჭუკებივით რომ მივდიოდით.

ხალხი თითქოს დადუმდა, დანალვლიანდა და შიმშილისაგან დასუსტებული დალასლასებდა. გვშიოდა ჩვენც, ბავშვებს, ვჭამდით თუკი რამ ჩაგვივარდებოდა ხელთ. ამ მხრივ უკეთესი მდგომარეობა იყო შემოდგომაზე. ვატყობდი, რომ ბავშვებიც თითქოს უცებ დავვაჭაცდით, მაგრამ მაროს კა-

კალზე ასვლა ჯერ არ შეგვეძლო. ვიღა იყო მაროს კაკლის დამბერტყავი. ამიტომ მას ქვემოდან ვეს-როდით ჭოლოკებს, მერე კი ველოდით გვიან შე-მოდგომაზე კაკალი თვითონ როგორ დაიწყებდა ცვენას. მაგრამ, ნურას უკაცრავად, მარო და მისი ქალიშვილები (მას ხუთი ქალიშვილი ჰყავდა), უკვე ალარ გვეპატიუებოდნენ, თვითონვე აგროვებდნენ

ქარისგან ჩამოყრილ ნაყოფს, რადგან მოსავალი მაროს მრავალშვილიან ოჯახს თავადაც არ ჰყოფ-ნიდა.

კაკალიც თითქოს გრძნობდა ოჯახის გასაჭირს და უხვად ისხამდა. შემოდგომაზე მარო ფხიზლად დარაჯობდა მოსავალს და დასახმარებლად სოფელ-ში დარჩენილ ერთადერთ ახალგაზრდა კაცს- მუნჯ იოსებას თუ მიმართავდა. იოსება გამრჯვე, დაუზა-რელი, კეთილი კაცი იყო, ყველას ეხმარებოდა. მას ძალიან თბილი ლიმილი ჰქონდა და მახსოვს ურთიერთობისას უცნაურ, თავისებურ, ლილინის მსგავს ბგერებს გამოსცემდა. ზოგჯერ მლეროდა კიდეც, ოღონდ თავისთვის, გულში, თან უესტიკულაციით რაღაცას გვანიშნებდა... ხშირად ვიღაცას მუშტებს უღერებდა, ამ დროს ვიცოდით, რომ ჰიტლერს აგ-ინებდა. ორმოცს მიღწეული კაცი, ორ წელიწადში თითქოს დაპერდა და გულჩათხრობილი გახდა. არც იყო გასაკვირველი, ორი ძმა მოში დაელუპა და ამას, ცხადია, მნარედ განიცდიდა.

შალვას წერილები მოიდან თავიდან ხშირად მო-დიოდა, მერე კი იყლო, ყოველ ბარათში შალვა მშობლებს ამხნევებდა და მათ მოიდან ჯანმრთელად და სალსალამათად დაპრუნებას ჰპირდებოდა.

ის ზამთარი კი ისევ დიდოვლიანი და მკაცრი დადგა. უჭირდა ყველას: ჩენ, უკვე მოზარდები, როგორც შეგვეძლო ვეხმარებოდით მოხუცებს და არა მარტო ნიკო პაპას და ნინო ბებოს, ყველას. ხშირად დავყვებოდით ნიკო პაპას ტყეში, შეშის მო-საჭრელად, მაგრამ ნედლი ნაძვის მოჭრა სასტიკად იყო აკრძალული, თანაც ნედლი ხე ვერაფერი საწვა-ვი გახლდათ. ტყეში ნასვლისას გზად ჩენი ვეგბერ-თელა კაკლის ქვეშ უნდა გაგვევლო. აქ ნიკო პაპა ყოველთვის ჩერდებოდა ხოლმე, კაკალს დაუინებით ათვალიერებდა, თითქოს რაღაცას ამბობდა და გზას მერე აგრძელებდა. მეც მას ვძახავდი, ვუყურებდი კაკალს, მაგრამ მისი შეშად გამოყენება აზრადაც არ მომსვლია, პირიქით, სიამაყით შევყურებდი მას და ზეპირად ვიცოდი რამდენი კაკალი იყო აქა-იქ შერჩენილი. თუ ძირს ჩამოვარდნილს შემთხვევით ვიპოვიდი, ჯიბეში ვიდებდი გაყენილ ნაყოფს, შინ მომქონდა, ღუმელზე ვაშრობდი და სიამოვნებით მივირთმევდი. ყინვა ძლიერდებოდა, თუმცა თებერ-ვალი იდგა, მაგრამ მთაში თებერვალი კი არა, მარტიც არ არის გაზაფხული. იქ თითქმის მაისამდე არ იცის დათბობა.

ტყეში შესვლა და ჯირკების პოვნა კი თანდათან ჭირდა. ჩანდა, შეშის გასაჭირის ამბავმა ოჯახიდან მოში შალვამდეც მიაღწია.

- მამა, ადექი და მოჭრი კაკალი, - წერდა შალ-ვა თავის ბარათში, - მთელი ზამთარი გეყოფათ,

მერე ომიც მალე დამთავრდება, ჩამოვალ და მე, როგორც მომავალი აგრონომი, მის ადგილას კიდევ გავახარებ ახალ ხეს, უფრო უკეთესა და ძლიერსო.

უკვე მერამდენედ ვუკითხავდი შალვას ამ წერ-ილს. ის კი კვლავ იჯდა თაეჩაქინდრული და ხმას არ იღებდა. ხან ჩიბუხს ტენიდა, ხან შეშის ნაჭერს შეუკეთებდა ღუმელს, რომელიც წინა დღეს მუნჯმა იოსებამ მოუტანა.

- როგორ, კაცო, კაკალი მოვჭრა? მერე ვინ იქნება ჩემი და მაროს ოჯახის მარჩენალი? არა, ამას ვერ ვიზამ! - წამოიძახა მან უცებ.

- რას არ იზამ, აბა, სიცივით დავიხოცოთ? - გა-მოეპასუხა ნინო ბებო.

- რას ამბობ, ქალო, რასა, კაკალი მოვჭრა? მერე რა ვუთხრა შალვასა, რომ დაბრუნდება, გა-დაირევა კაცი!

- მოჭრი, კაცო, მოჭრი, ხომ გპირდება, ახალს დავრგავო...

- ამისთანა მაინც ვერ იქნება.

- ამისთანა თუ არ იქნება, კაკალი ხომ იქნება?

- არ დაუთმო ნინო ბებომ.

იმ ღამეს უცნაური რამ დაესიზმრა ნიკო პა-პას: კაკალი თურმე ადამიანივით დაელაპარაკა და უთხრა: გაბედე, მომჭრი, მე მაინც კარგა ხნისა ვარ, შესაძლებელია, გაისად ნაყოფი ველარც კი დავისხა. აიღე ჩემი სამი ნაყოფი, სალი და კარგად შენახული, ჩადე სარკმლის რაფაზე რომ ყვავილის ქოთანია. მერე იგი ახლოს დადგი ღუმელთან და წყალი დაასხი. ნაყოფი გაღვივდება, გაზაფხულზე კი ფესვებსაც გამოიღებს. შემდეგ ადექი და ჩემს გადანაჭერთან აღმოსავლეთ მხარეზე ჩარგა, მზემ რომ კარგად მოხედოს. როდესაც აღმონაცენი კარ-გად მომძლავრდება, ერთ-ერთი, ყველაზე ძლიერი, ადგილზე დატოვე, ორი კი სხვადასხვა ადგილას გადარგე... ასე მოამრავლებ ჩემს ნაყოფსაო.

გულგახეთექილს გამოელვიდა თურმე ნიკო პა-პას, გააღვიძა ნინო ბებო და ეს უცნაური სიზმარი მოუყვა.

- ხომ გითხარი, მოვჭრათ ეგ დალოცვილი და როგორც მან გირჩია, ისე მოვიქცეთ. - უთხრა ნინო ბებომ.

მოხუცებმა მართლაც ამოარჩიეს სამი ცალი სალი კაკალი. ჩათესეს საყვავილე ქოთანში, მიუსხ-ეს წყალი და ღუმელთან ახლო დადგეს.

მაროს კაკალს ჭრიანო... ხმა გავარდა სოფელში და ეს ამბავი მართალი გამოდგა. მოიხმეს მუნჯი იოსება, მაგრამ ვერაფრით დაითანხმეს, იგი ხელებს იქნევდა, რაღაცას ეუბნებოდა და მოხუცებს ვერ აგებინებდა.

- შეშის მოტანას გპირდებათ, ოღონდ კაკალი არ მოჭრათ, - ავუხსენი მე ნიკო პაპას, რადგან მუნ-ჯი იოსებას ენა მე ყველაზე კარგად მესმოდა.

მაგრამ ბოლოს ნიკო პაპას დაუინებულმა თხოვ-ნამ გატეხა მუნჯი იოსება. იგი დიდხანს იდგა ერთ ადგილას, ხან კაკლის ხეს და ხან ნიკო პაპას. უც-ბად მოწყდა ადგილიდან, ვიღაცის მუქარით სამჯერ ისე შემოუარა კაკლის ხეს, თითქოს ეთხოვებაო...

თოვდა და თოვდა, ბარდნიდა და ბარდნიდა, ირგვლივ საშინელი მძუმარება იდგა.

იდგა მარო გაშტერუბული და თოვლს ტკეპნიდა, თან გალურჯებულ ხელებს ითშვენეტდა და გუნებაში ითვლიდა ყოველ შემოდგომაზე ჩამოკრეფილ კაცლის ტომრებს.

მუნჯმა იოსებამ მოზომილად გადგა ფეხები, თოვლი მიტკეპ-მოტკეპნა, მომარჯვა ცული და დინჯად, გაბედულად შემოკრა ხეს. ნაჯახის დარტყმაზე კაკლის ხეზე შერჩენილმა თოვლმა იხუვლა და იოსება გადაათეთრა. მან თოვლი ჩამოიბერტყა და ახლა უკვე გამეტებით დასცხო ხის ტანს ცული... გარემონ ისეთი ავი ექო გამოსცა, რომ ყველას გული შეძრა და ყველამ ერთად მაროს შეხედა, ის კი სადღაც გამქრალიყო... არც ნიკო პაპა და ნინო ბებო ჩანდნენ, ყველანი შინ შევიდნენ და ჩაიკეტნენ, რომ ამ საცოდაობისათვის არ ეცქირათ.

მუნჯმა იოსებამ კი უკვე ბირდაბირი ხერხი მოითხოვა, მოუტანეს და ჩვენც რიგრიგობით ვენაცვლებოდით ერთმანეთს. მერე იოსებამ ისევ ცული აიღო და ჭრა განაგრძო, რადგან ხერხი უკვე იჭედებოდა. იოსებას ხვითქი გადასდიოდა, მაგრამ მაინც ჭრიდა და ჭრიდა და თოვლში აქეთ-იქით ცვიოდა ნაფოტები... უცბად ხე შეტორტმანდა, მერე წამოვიდა და საშინელი ზათქით დაასკდა მიწას და ეს ზათქი გმინვასავით გაისმა. მერე გაირინდა ყოველი, დადუმდა სოფელი... ინვა ეს ვეებერთელა გოლიათი გაშხლართული, არაფერი უტოავდა. მხოლოდ იოსება უვლიდა გარშემო ცულით და მის გაკაფვას იწყებდა. დიღხანს იმუშავა მან, შეშედაც დაჭრა ღუმელის ზომაზე. ამ დროისათვის ვიღაცამ მარხილიც მოიყვანა. ბავშვები მივცვიდეთ და ნიკო პაპას სახლისკენ გავწიეთ.

მთელი დარჩენილი ზამთრის პერიოდში მხიარულად გუზგუზებდა პაპა ნიკოსა და ნინო ბებოს ლუმელი და ღამის თევით მათთან მისული სოფლელებიც ამით სარგებლობდნენ, ერთობოდნენ, საუბრობდნენ და ჩვენც, ღუმელის ირგვლივ ჩამუხლულები და მშობლების მუხლებს მიყრდნობილები, ვუსმენდით ამ საუბარს.

ზოგ ბავშვს იქვე ჩაეძინებოდა ხოლმე და ასე ჩაძინებულები მიყავდათ მერე თავის სახლში.

გამთენისას იშლებოდნენ ნიკო პაპას სტუმარი მეზობლები, უბით მიჰქონდათ ამ სახლისა და კაკლის სითბო, ერთმანეთის სიყვარული და ხვალის იმედი, რადგან ომი დასასრულს უახლოვდებოდა. მართალია, კაკლის ის შეშა ილეოდა, მაგრამ გაზაფხული უკვე კარს იყო მომდგარი. მზე მძლავრობდა, დღე დიდდებოდა და ქოთანშიც სამმა მწვანე ღერმა ამოყო თავი... კაპალი გაღვივებულიყო, სიცოცხლე ილვიძებდა...

და აი, დადგა მაისის მშვენიერი თვეც. ომი დამთავრდა, შალვაც დაბრუნდა, სხვა ბიჭებიც დაბრუნდნენ. მაგრამ სოფელმა სამუდამოდ დაკარგა 5 ვაჟკაცი.

მაისის ერთ მშვენიერ დღეს სოფელში ხმა დაირჩა, მოჭრილ კაკლის ადგილას ახალს რგავენო. მართლაც, ძველი კაკლის ადგილას და მის აღმო-

სავლეთ ნაწილში სწორედ მომავალი აგრონომის მიერ ამოთხრილი სამი პანაზა ორმო გაჩნდა და შიგ ნიკო პაპამ, ნინო ბებომ, შალვამ, მუნჯმა იოსებამ და მთელმა სოფელმა ერთად სამი მოჩიტული კაკლის ხე ჩარგეს და ღმერთს შეავედრეს მშვიდობა და ბარაქა. ჩვენ, ბიჭებმა და გოგონებმა ნარგავებს ირგვლივ ფიჩხები შემოვაწყეთ, რომ ისინი საქონელს არ გაეფუქებინა. ვხედავდი, როგორ ჩამოუგორდა ზოგიერთს თვალზე ცრემლი.

მას შემდეგ, რომ იტყვიან, ბევრმა წყალმა ჩაიარა. ახლა მე ნიკო პაპას ხნისა ვარ და როცა ჩავდივარ სოფელში, აუცილებლად იმ კაკლის სანახავად მივდივარ, რომელიც ძველის ადგილზე დგას. ძველი კაკლის ჯირკიც კი აღარ არსებობს, მაგრამ მის ნაცვლად ამაყად შრიალებს მხრებგაშლილი ახალგაზრდა კაკლის ხე და შემოდგომაზე უკვე იბერტყება არამარტო „მაროს კაკალი“, როგორც მას ადრე ვეძახდით, არამედ შალვას, მაროს, ნიკო პაპას, ნინო ბებოს, მთელი სოფლის სიამაყე კაკალი, რომლის წინაპარმაც სიცივით დალუპვისგან გვიხსნა ყველანი, ჩვენც, მაშინდელი პატარები.

ნუთუ აუცილებელია, დიდი მსხვერპლის გაღება, რომ ჩვენც გადავრჩეთ?!

სადღრო თებირიძე

„თვალები“

1.

ისევ ვუყურებთ, ჩვენ, მხედავები, რადგან სხვა არ გაგვაჩინია საქმე. ასე ბრძანა დიადმა მატერიამ; ჩვენ მხოლოდ ყურება, დაკვირვება და დანახვა გვევალება. ამას ვაკეთებთ უკუნითიდან, და გავაკეთებთ უკუნითამდე. ვერაფერს დაგვიმაღავთ; ჩვენ სივრცის გარედან ვუყურებთ ყველაფერს, ვხედავთ ყველაფერს, ვჭრებოთ და ვაკვირდებით ყველაფერს, რასაც წამების და სუბნამების ესენციები გვაძლევს. ჩვენ, მხედავები, დაწყევლილი და დალოცვილები ვართ, რადგან ვხედავთ იმას, რისი დანახვაც არავის სხვას ძალუძს. დანახვა მხოლოდ რჩეულთა ხვედრია, ჩვენ კი რჩეულნი ვართ. ჩვენ არ ვწუნუნებთ, არ ვტირით, არ ვლაპარაკობთ. ჩვენი თილისმა სიჩუმე, დედაა სივრცე, მიზანია დანახვა, მატერიაა სიბნელე. იღბლის პორტალი კი ისევ იხსნება, გადმოედინება ღვთიური ესენცია და სუბნამები ნელდებიან ისევ. ჩუმად გვიკირს, ჩვენ, მხედავებს, რადგანაც ცოტათი უჩვეულოა დროის ამდენჯერ გაბლანტება მხოლოდ ერთი დღის განმავლობაში. თუმცა გაკვირვებას მალევე ვიშორებთ. ისევ ბნელი სიმშვიდის ნიღბებს ვიფარებთ კონცეფციურ სახეებზე და განვაგრძობთ ხედვას, რადგან სწორედ ამისთვის ვართ შექმნილნი ჩვენ, მხედავები...

2.

წყლის შხაპუნი.

ჰაერში ორთქლის ბულია; შუშის კაბინის მიღმა ბეჭებში ოდნავ მოხრილი ფიგურა დგას, ცალ ხელში მეტალის მილი უჭირავს, მეორე კი, ჩვეულებისამებრ, მუცელზე უდევს. დროდადრო თავს მაღლა სწევს, გაორთქლილ ჭერს უყურებს, მერე კი ისევ შუშის მოსრიალე კარს აშტერდება და გონებაში ღილინებს რალაცას.

სუბნამები არასტაბილურად მოძრაობენ; შიგადაშიგ ბორძიკობენ და ეცემიან. ამ დროს მხოლოდ ბიჭის გულისცემა და მძიმე, მკერდში-ჩამწვდომი სუნთქვის ბერები ისმის.

მერე, ისევ წესრიგი აღდგება და წყლის ჭავლი წყებებად ეხეთება შუშის კარებს. ბიჭიც ისევ უსმენს უხმი მელოდიას და ისევ იყურება შუშის მიღმა.

...კაფელის კედელზე პატარა ობობა მიცოცავს. მის გვერდით ლია ლურჯი ზედაპირი

გამუდმებით იბობება ცხელი წყლის წვეთებით. ობობა ხვდება, რომ ერთი წვეთიც კი უკან დახევს, ამიტომ ცდილობს, რომ ნელა და ფრთხილად აცოცდეს. რა თქმა უნდა, დასასრული.

3

აზრზე არ არის, სად ან რატომ მიცოცავს, მაგრამ ჩვენც კი გადასარევად ვხვდებით, რომ სანდახან მიზანს მიზეზი არ სჭირდება.

რომელილაც წინასწარ განზრახული მოქმედებათა წესის გამო, ანდა თვით დადი მატერიალის ჩაფიქრებული გეგმის გამოისობით, ობობა ზუსტად იმავე კაბინაში მიბობლავს, სადაც ბიჭი აშტერდება შუშის კარებს. მბობლავისთვის ბიჭის იქ ყოფნას არანაირი მნიშვნელობა არ აქვს. მას ისედაც ბლობმად საზრუნავი აქვს; არც კი იცის, რომ ბიჭი არსებობს, თანაც მასთან ძალიან ახლოს; რომც იცოდეს, მაინც ვერ დაინახავდა, რადგან გამალებით ცდილობს კონცენტრიდეს ცისფერ, სრიალა კედელზე ცოცვაში.

ბიჭი კი მაშინვე ამჩნევს მას. ანაზდად ტრიალდება სველ ქუსლებზე და ყურადღებით აკვირდება პატარა, მოძრავ არსებას. ის კი ისევ მიცოცავს, მიცოცავს, მოძრაობს, ირხევა, ქვევით ვარდება, მერე თავს იკავებს და ისევ ზევით მიიღოვის, ისევ მიცოცავს, დიდი, სველი წყლის წვეთი აგდებს, მაგრამ არ ჩერდება, არ ჩერდება, არ ჩერდება..

ბიჭის უცნაური შეგრძნება იპყრობს. მარტო, შიშველი, დაუცველად გრძნობს თავს;

არაქნოფობია ნამდვილად არ სჭირს, მაგრამ ობობები გულზე არ ეხატება. ღრმად სუნთქვს, ფილტვებში მშვიდად იგროვებს ჰაერს და მსუბუქ ჭავლად უშვებს გარეთ, და ფიქრობს,



რა უყოს პატარა მცოცავს. ამასობაში ობობა თავს არ ზოგავს და უფრო უფრო ზევით მიდის; მალე ბიჭის სიმაღლესაც გაუსწორდება. როდესაც ეს მოხდება, ბიჭი გადაწყვეტილებას მიიღებს.

ჩვენ, მხედავებს, გულმა რეჩხი გვიყო. დავინახეთ, როგორ იხსნება (უკვე მერამდენედ ერთ დღეში) ილბლის ეფემერული პორტალი და როგორ გადმოდინდება ზანტი სუბნამები ფერად სამყაროში. ყველაფერი ნელდება, სმენას ისევ ზანტი, ყოვლისმომცველი ბაგაბუგი იპყრობს და სუნთქვა, მშვიდი სუნთქვა, რომელიც სუბნამების ესენციაში ეხვევა აუჩქარებლად, ხროტიზად გველანდება... ბიჭი მშვიდდება. ვხედავთ, როგორ ზანტად იღება შუშის გასასრიალებელი კარი, როგორ ძვრება იქიდან თეთრი, გრძელი, ხუთფეხება ობობა და როგორ ზანტად და ფაქტზად ხევს ტუალეტის ქალალდის ნაგლეჯა. პირში ნაგლეჯგაჩრილი ხელი ასევე მშვიდად მისრიალებს ჰაერში, მერე შუშის კარის სახელურს ეხება და კაბინას კეტავს.

იქ, შიგნით, ობობა მიცოცავს ჯერ კიდევ. მიკროსკოპულ ტვინში ცისფერი ბედნიერება ანთია. პირუტყვულად უხარია მცოცავს, რომ შხაპის ცხელი ბომბები აღარ უშლის ხელს აცოცებაში, სიხარულით უმატებს სიჩქარეს, მაგრამ აქ ხედავს, რომ ქვევით თეთრი ხიდი იქმნება. თეთრი, რბილი ხიდი (ყოველ შემთხვევაში ერთი შეხედვით ასე ჩანს) თითქოს უსა-

ფრთხო გასასვლელს ჰპირდება ობობას. ობობა ფიქრობს, ჩახტეს თუ არა კედელზე მიღმულ ხიდზე, მაგრამ ხიდი დაუბატიშებლად მოძრაობს ზევით, წვრილ, გრძელ ფეხებში ებლანდება მცოცავს და ძალით აგდებს თეთრ ზედაპირზე. ობობა იბნევა. წამით მეორე, დიდი, თეთრი ობობისკენ შიცოცავს, რომელიც უცნაურად ჩაბლაუჭებია ხიდის მეორე ბოლოს. გიგანტი უცნაურ მოძრაობებს ასრულებს. ისევ ნელდება დრო; ისევ ეხვევა სუბნამები ბლანტ ესენცაში. ნელა, დრამატულად იღება შუშის გასასრიალებელი კარი. ბიჭი, დედიშობილა, გადმოაბიჯებს სველ იატაკზე. თეთრ ობობას შავი, პატარა ობობიანი ქალალდი უჭირავს პირში.

ჩვენ, მხედავები, გაფაციცებით, ყურადღებით ვაკვირდებით ყველაფერს; სუბნამები გამალებით იბრძვიან, მაგრამ ბიჭი იმდენად სწრაფად მოქმედებს, ამ ყველაფერს მხოლოდ თვალის გახელა ჰყოფნის.

შეა გზაზე ბიჭი ყოვნდება. თეთრი, ხელშეუხებელი გრძნობა ანათებს მის მკერდში.

რატომდაც არ უნდა, რომ ობობა მოკლას ანდა დაასახიჩროს. მაგრამ ობობას საშინალად ეშინია.. იმდენად ეშინია, უსაფრთხოების ნორმებსაც კი ივიწყებს და გაქცევის მიზნით წარმოუდგენელი სისწრაფით მიექანება ბიჭის თითებისკენ. ბიჭში ყვითელი, პირველყოფილი შიში იფეთქებს, მერე კი ყველაფერს კუპრი მოიცავს და შავი ზიზღი ყლაპავს ბიჭის გონებას. ობობიანი ქალალდის ნაგლეჯი უნიტაზში ვარდება გამეტებით. ბიჭი ჯერ კიდევ დაძარლვულია შავი სიძულვილით; ჩასცერის ობობას, რომელმაც უკვე ახალი მიზანი დაისახა თავის უაზრო ცხოვრებაში. ახლა დასველებულ, სლიპინა თეთრ ზედაპირს ეჭიდავება პატარა მცოცავი.

მერე კი ბიჭის გონებას ნაცრისფერი, რუხი სიმშვიდე იპყრობს. თვალებში სიცარიელე უდგება, მხოლოდ შავი ხვრელი განაგრძობს ბრუნვას. სუბნამები იწყებენ მოძრაობას ისევ და ბიჭის გულიც ფეხებავს კონტრაბაზე აღებული ღრმა, ყოვლისმომცველი ბერასავით..

... ბიჭი ამთავრებს ბანაობას. წყლის მარადიული შხაპუნი ერთბაშად წყდება, მხოლოდ მილს მოწყვეტილი, ეული წვეთების დაცემის ხმაღა რჩება. ისევ სრიალებს შუშის კარი და ისევ გადმოაბიჯებს სველი, დედიშობილა ბიჭი. სუნთქვის ხმა ჩაგვესმის ჩვენ, მხედავებს, ზღვიდან მოვლენილ ქარად ჩაგვესმის. კედელზე ჩამოკიდებულ პირსახოცს იღებს და წელზე იხვევს. მერე თავს დაბლა ხრის და ცდილობს, სველი თმები ნაწილობრივ მაინც შეიმშრალოს პირსახოცის კალთით. წვეთები კაფელის იატაკს ეცემიან და სველდებიან.

უცბად ახსენდება. უნიტაზთან მიდის ნელა, აუჩქარებლად, და იხედება.

„ისევ იქ არის.“

„სულელი.“

მერე იწოქებს და უფრო კარგად დასცექრის უაზრო მღოღავს. სუბნამები ნელდებიან ისევ. როცა ბევრჯერ ხდება უცნაურობა, ის უკვე უცნაური აღარ არის. ამიტომ ჩვენ, მხედავები, თავს ვიკავებთ ყველაფრისგან და ვაკვირდებით მხოლოდ.

ისევ დუმდება ყველაფერი და ისევ იკავებს სივრცეს სისხლის თბილი, ძლივსგასაგონი ჭყაპუნი, საიდანდაც დაბერილი ქარი.

„ცურდება, ისევ ზევით ადის. ცოტა გვერდით მოექცა. თუ მიმართულება არ გაასწორა, მალე ჩაიძირება.“

თმიდან ჩამონურული წვეთები ეცემა ობობას გზას და ურთულებს ცოცვას. ობობა ბორძივობს, რამდენჯერმე ვარდება ქვევით და ლამის წყალი მოიცავს მის პანაწინა სხეულს.

ბიჭში რაღაც ლურჯი იფეთქებს; მერე კი ისევ შავი მძლავრობს.

„სულელი. იყოს ასე, ვნახოთ თუ ამოვა.“

დგება და გასვლას აპირებს, მაგრამ რაღაც აჩერებს.

ისევ უკან ტრიალდება და უნიტაზს ჩაცეკრის.

მერე კი ნაცრისფერი, მშვიდი სიცარიელე მოიცავს მის არსებას.

მცოცავი ხედავს, როგორ უახლოვდება მორიგით თეთრი, რბილი ხიდი, რომელსაც ისევ უცნაურად ებლაუჭება გიგანტური, თეთრი ობობა. ჯერ ეშინია, მაგრამ მერე ავიწყდება ყველაფერი და ბრმად ენდობა ხიდს.

ხიდი ზევით ადის, მერე კი მძლავრი ბიძგით შეაქანებს ობობას. ის ცდილობს,

მოებლაუჭოს ზედაპირს, მაგრამ არ გამოსდის, ჰერში მიფრინავს და კაფელის იატაკება.

ობობა დაცემისთანავე სალტოს აკეთებს და რვა ციცქანა ფეხებზე ხტება. დროს არ კარგავს; ისევ მიეშურება სადღაც. სწრაფად, გამალებით მიცოცავს. სად? არ იცის...

ბიჭი დგება, ცარიელ ქალალდის ნაგლეჯს უნიტაზში აგდებს და წყალს ჩარეცხავს.

დრო ისევ მოძრაობს; წყალი გამალებით იხუვლებს და ხიდიც ქრება.

ბიჭი სარკესთან დგება და თავის ანარეკლს შესცერის. საფეთქელზე წურწურით

ჩამოსდის წყალი, ისევ ტრიალებს შავი ხვრელი და ისევ ბობოქრობს ყავისფერი ტევრი თეთრ ნისლში. იქვე დადებულ სათვალეს იღებს თეთრი, გრძელობითა ხელებით და ირგებს. ახლა ყველაფერი ჩანს.

დგას ცოტა ხანს გაუნძრევლად. მერე უცბად სწევს ხელს, თმაში ნაზად იყოფს

უსაზღვროდ გრძელ თითებს და იჩეჩავს.

„ასე უკეთესია.“ იღიმის.

4

ოლონდ ეს ღიმილი არაა კეთილი, თბილი ღიმილი, დილით, მძინარ სახეზე გადმოსულ მზის სხივებს რომ გაგონებს; არც ბოროტი ღიმილია, ბნელ სიცარიელეში რომ იღიმის შავი, დაქრეჭილი არსება.

ეს მხოლოდ ღიმილია.

ნაცრისფერი, მშვიდი, ცარიელი ღიმილი.

ეს ის ღიმილია, რომლითაც ჩონჩხები იღიმებიან.

„სიცოცხლე არც საჩუქარია, არც - წყევლა. ის მხოლოდ ფაქტია. ის სავსეა წამებით, სიყვარულით, სიკვდილით, ტკივილით და შვებით; მე კი იმიტომ გადაგარჩინე, რომ ამ ყველაფრის შეგრძნობა განაგრძო. მხოლოდ ასე დაინახავ, ობობავ. მხოლოდ ასე დაინახავ...“.

5

მანქანების ხმაური... ხალხი დადის, ტრიალებს, ხმაურობს, ლაპარაკობს, ტირის, ყვირის, ირჩევა, ირჩევა.

და დუმან კიდევაც.

ბოლოჯერ, უკანასკნელად ნელდება დრო, და უკანასკნელად შთებიან სუბნამები ბლანტ ესენციაში... ბოლოჯერ ვუყურებთ ჩვენ, მხედავები, ყველაფერს..

...მკერდშელენილი ბიჭი სისხლიან ასფალტზე წევს. ხალხი ახვევია თავს, თვალებში კი მზე უნათებს. პატარავდება შავი ხვრელი, ყავისფერი ტევრი ბობოქობს ისევ. სისხლი კი მოდის..

გული ცემს ჯერ. ისევ გაისმის კონტრაბასისეული ყოვლისმომცველი, დაბალი, ღრმა ბგერა. ისევ გვესმის ჩვენ, მხედავებს სუნთქვა, რომელიც ხროტინად გველანდება შედედებულ წამებში.

ხეების შრიალი სირენებად ჩაესმის ბიჭს. სათვალეს იხსნის საკუთარ სისხლში ამოვლებული გრძელი თითებით და ასფალტზე დებს ფრთხილად. იქვე მდგარი, მსუქანი კაცი ტოკდება, ნაბიჯს დგამს უკან და აბიჯებს სათვალეს. სათვალე ტყდება...

ნელია სუბნამების დინება. ტკივილიც ნელია, მაგრამ ისე ხომ ვერ დაინახავ ვერაფერს?!..

-უშველ..

-საწყ.. ბავშ..

-ვაიმ.. დედა..

6

-ას.. იცის... გაუფრთ..

-გიუებ.. არ არი... ეს..

-ღმერთ... ჩე..

-გამატ.. ექ..

სუბნამები ნელ-ნელა იხსნიან ბორკილებიდან თავს. ბიჭის ხროტინიც უერთდება ხეების სირენას, ქარის ზუზუნს და ცის გამაფრთხილებელ საყვირს. კონტრაბასი სუსტდება, ზღვაზე მონაბერი ქარიც აღარ იძვრის.

სისხლი მოდის.. მოდის... მოდის.... და წყდება ზღვა ბლანტი სითხისა.

მშვიდდება ტევრი ყავისფერი, თეთრი ნისლიც აღარ ეტმასნება ტყეს. მხოლოდ შავი ხვრელი რჩება. ტრიალებს იგი.. მარადიულად ტრიალებს...

წყდება ზღვა ბლანტი ესენციისა და დახსნილი სუბნამები გიუებივით ამოხეთქავენ საპყრობილებან.

დრო ჩქარდება. ყველაფერი უფრო მკაფიოდ ჩანს.

მერე კი ვხედავთ, ჩვენ, მხედავები, როგორ ნაცრისფერდება ყველაფერი.

ვხედავთ, როგორ ემლება ხალხს სახეები და როგორ გადაიქცევიან რუხ, უაზრო არსებებად. ვხედავთ, როგორ ქრება ასფალტი, როგორ რუხდება ყველაფერი და როგორ ჩუმდება არსება ყოველი.

ვხედავთ, როგორ ქრება სივრცე, და როგორ ისადგურებს უფრო, ნაცრისფერი, მშვიდი არაფერი.

... და ვხედავთ, როგორ ვქრებით ჩვენც.

თავდაბურული, შავი კონცეფციები დავტივტივებთ ბლანტ, შავ სიცარიელეში, ბიჭის ესენციასთან ერთად. ვქრებით ჩვენც, ვერევით არაფერს, არაფერს ვგრძნობთ, არაფერს ვხედავთ, არაფერი გვესმის.

ბიჭიც ერწყმის სიცარიელეს, რუხდება, არაფერდება ყველაფერი და უფერული არა-სივრცე იკავებს მატერიას.

... და ახელს იგი თვალებს.

ახელს ათასობით, მილიონობით, უამრავ, ჩასისხლიანებულ თვალს. თვალები ნითლად ანათებენ ბნელ სივრცეში. ისინი ხედავენ ყველაფერს, მათი მოვალეობაა დაინახონ ყველაფერი, მათ ესმით, გრძნობენ, იციან ყველაფერი. და იღიმის ის.

7

ეს არაა კეთილი, თბილი ღიმილი, რომელიც ფანჯრის რაფაზე დადგმულ ის ქოთანს მოგაგონებს წვიმიან დღეს.

ეს არც ის ბოროტი, ბნელი დაკრეჭილი კბილებია, ბნელ, ჩაბჟუტულ ოთახში, კუთხეში შეყუუშული აჩრდილი რომ გიღიმის.

ეს ნაცრისფერი, მშვიდი, ცარიელი ღიმილია.

ასეთი ღიმილით მხოლოდ ჩონჩხებს შეუძლიათ, გაიღიმოს.

ჯავალ მისინდისი

ღია წერილი

**ლიტერატურული ჟურნალის, „ისინდის“
რედაქტორს, ქალბატონ იკა ქადაგიძეს**

ქალბატონი იკა, 2013 წლის 6 სექტემბერს „ლიტერატურულმა საქართველომ“ ერთი ნოველა დამიბეჭდა, მაგრამ ტექსტის დედანი ისე მავნებლურად იყო დამახინჯებული, ველარ გავრკვეულიყავ - ეს ტრადიციული რედაქტირება იყო თუ „ბოროტების ჩუმი ნავალი; (ნიკო სამადაშვილი).“

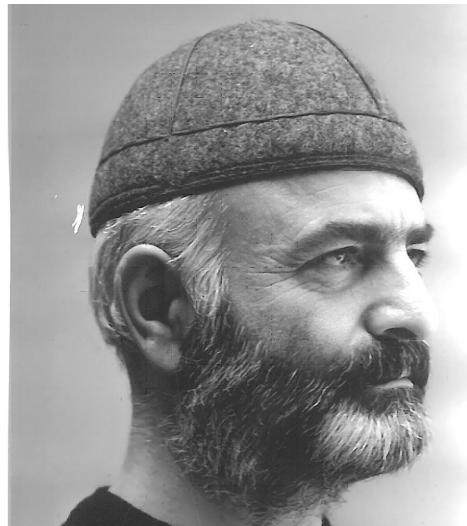
უკიდურესად აღმფოთებულმა, რედაქტირაში მაშინვე წარვადგინე გაზირის მთავარი რედაქტორისადმი მიმართული ღია წერილის ელექტროვერსია, მაგრამ მისი ბედ-ილბლის შესატყობად რომ მივედი, ლამის გამკიცხეს - რა დროს ახლა ლიტერატურული ტექსტების რედაქტირებასთან დაკავშირებული „მიტინგების“ დროა! ხოლო გაზირის მაშინდელმა პასუხისმგებელმა მდივანმა, ცხონებულმა დავით კახაბერმა ცალკე გამიხმო და ხმადაშვებით მირჩია - ეს ღია წერილი უკანვე წამელო, თორემ კარგს არაფერს მომიტანდა.

მეც დავუტიქრდი და დავმორჩილდი!

ასე რომ, ჩემთვის სამუდამოდ გაუგებარი დარჩა: ნოველა ასე ჯალათურად ვინ და რატომ დამიმახინჯა ან იმ ღია წერილმა მიაღწია თუ არა ადრესატამდე!..

მას აქეთ შვიდიოდე წელი ჩამოიძაფა და პირადად ჩემთვის დაუჯერებელი რამ მოხდა -- ლიტერატურული ტექსტების რედაქტირებასთან დაკავშირებით 2020 წლის 7 თებერვლიდან ახლა თვით... „ლიტერატურულმა საქართველომ“ შემოგვთავაზა ანკეტა, თანაც ერთობ შეუხამებელი სათაურით: „თავსატეხი: ლიტერატურული ტექსტის რედაქტირება.“

დმერთო, დღეს როგორლა შეიძლება ასე თვითმიზნურად გამოგონილ და ხელოვნურად გაბერილ რაღაც „თავსატეხზე“ ასეთი ზოგადი და თანაც ერთფეროვნად გაჭირაურებული ართილულ-ჩართილულუს გაბმა, როცა ლიტერატურული ტექსტების რედაქტირების ნორმები, წესები, მეთოდები და ზნეობრივ-ეთიკური მხარეები ათადანბაბადან განსაზღვრულ-ჩამოყალიბებულია - საჭიროა მხოლოდ შურგაუკარებლობა, შეუვალი პრინციპულობა და მათი განუხრელი დაცვა!!! ხოლო სხვისი ტექსტების რედაქტირებისთვის დაბადებული უზადო ლიტერატორისთვის ამგვარ მასალებთან შეხვედრა „თავსატეხი“ კი არა, ისეთივე აღმაფრენის მომგვრელია, როგორც, მაგალითად, პელეს, მესხის, ყიფიანისა თუ მესისთვის მწვანე მინდორზე ბურთთან შეხება! მაგრამ რაკი მაინც დამაინც „თავსატეხზე“ მიჰყუდეს ჯოხი, მაშინ



პირუთვნელად უნდა ითქვას: ეს „თავსატეხი;“ თავისთავად ლიტერატურული ტექსტების რედაქტირებაში კი არ იმაღება, არამედ სულ სხვაგან - რედაქცია-გამომცემლობები მუდამ სავსე რომ იყო და არის ათასგვარი აღმაშვილებელი, უკადრისი თუ სამარცხვინო პროტექციით მიყვნილი უვიც-უღირსი „ლიტერატურის შეუმცდარი რჯულმდებლებით!!!“ მხოლოდ საქმეში ჩაუხედავი შემომეკითხება: ამ ანკეტით გულმოცემულმა ეს ღია წერილი რატომ ხელახლა არ მიიტანე „ლიტერატელოს“ რედაქციაში? კი მაგრამ, რის იმედით?! ანკეტის ათ(!) კითხვას თექვსმეტივე (!) მონაწილე ისე პასუხობდა, თითქოს აკრძალული ჰქონდათ ბოლო წლების „ლიტერატურული საქართველოს“ ფურცლებიდან ცოცხალი მაგალითების მოყვანა და მხოლოდ ზოგადი მსჯელობით უნდა შემოფარგლულიყვნებ!

სწორედ ამიტომაც იყო, ყოველი ამ ანკეტის კითხვისას სევდიანად მახსენდებოდა ქართული ანდაზა: დათვს ხედავდნენ და კვალს ეძებდნენ!..

ქალბატონი იკა, გთხოვთ, დამიბეჭდოთ „ლიტერატურული საქართველოს“ მაშინდელი მთავარი რედაქტორისადმი შვიდი წლის წინათ დაწერილი და უკან დაბრუნებული ღია წერილი, რათა მომავალში მცირეოდენი ყურადღება ამ კუთხითაც გამახვილდეს: ასე შეგნებულად ვისგან და რა მიზნით ხდება ხოლმე ლიტერატურული ტექსტის გაუბედურება და მორალურად განადგურებულ ავტორს მერე გზას რატომ უღობავენ სიმართლის შესატყობად!

აი, ჩემი აზრით, რა არის საკითხავი და... „თავსატეხი!“

პატივისცემით
ჯავალ მეხრიშვილი

20. 07. 20

რედაქტორის მინანძრი: ჩემი მხრიდან აქ რაიმე კომენტარის გაკეთება მკითხველების შეურაცხყოფად მიმაჩნია. ამიტომ უცვლელად და უკომენტაროდ ვძეჭდავ მწერლის მიერ შემოთვაზებულ მასალას.

„ისინდის“ რედაქტორი: იკა ქადაგიძე

ღია ცერილი

საქართველოს მწერალთა ეროვნული აკადემიის პრეზიდენტს, გაზეთ „ლიტერატურული საქართველოს“ მთავარ რედაქტორს, ბატონ თამაზ ნივნივაძეს ბატონო თამაზ, ახალადგენილი „ლიტერატურული საქართველოს“ პირველი ნომერი ა. წ. 31 მაისს გამოუშვით, სამი დღის შემდეგ, 3 ივნისს კი რედაქციაში ერთი ნოველისა და ორი კრიტიკული წერილის ელექტროვერსია მოვიტანე. თქვენი თანამშრომლებიც დამიდასტურებენ, ის დღე და ეს დღე — არამცულ მანდ აღარ მოვსულვარ, არამედ ტელეფონითაც არავინ შემინუხებია, რათა ეს უკადრის სულნასულობაში არ ჩამომრთმეოდა. ამიტომ ჩემი ნაწარმოებების ბედ-ილბალი თქვენს მახსოვრობასა და გემოვნებას მივანდე. ფრომ მიჩვენა, არჩევანში არ შევმცდარვარ: 5-12 ივლისის ნომრებში გაგრძელებით ჯერ კრიტიკული წერილი „ნომერკულატურული დაბუაშვილი“ დაიბეჭდა, ხოლო ახლა, აგერ, 6 სექტემბერს ნოველაც „ფინლებში ჩავარდნილი სოფელი“ გამოქვეყნდა. მაგრამ ნეტავი არ გამოქვეყნებულიყო!

პირველ წერილში თუ ერთი ასო ან მძიმეც კი არსად იყო შეცვლილი, ნოველის ენა, სტილი, ორთოგრაფია და აზრი ბევრგან ისე მტრულად დაემახინჯებინათ, რომ უეცარი ბუნებრივი აღმფოთება ახლა სიბრალულმა შემიცვალა — ლიტერატორი ისე რამ უნდა გააბოროოს, სხვის უდანაშაულო და უმნეო ტექსტს ასე მტარვალურად მოექცეს-მეთქი!

დედანში მეწერა: „ცელგალესილი გულდაგულ რომ შეუდგებოდა თიბვას, გუმანით რამდენჯერ გადაურჩენია მოულოდნელად წამონაფრენი მწყრის ბახლებიანი ბუდე“.

რა არის აქ გაუგებარი ან გადასაკეთებელი?! მაგრამ საჩინო კედელით მანიპულაციებში გამოცვეთილმა მავნებელმა ბოლო წინადადება ასე დამიმახინჯა. „გუმანით რამდენჯერ გადაურბენია მოულოდნელად წამონაფრენი მწყრის ბალახებიანი ბუდე“.

ბატონო თამაზ, პატივცემულო მკითხველები, მწერლებო, ყველა უურნალ-გაზეთის თანამშრომლებო! მოდი, ახლა დავსვათ ქუდი და გავაჩინოთ სამართალი:

დელებურ რედაქციაში დაჭმუჭნილ ფურცლებზე რაღაც ისეთი ბატიფეხურად ნაჯღაბნი რომ მიმეტანა, თვით გამოცდილ მბეჭ-

დავ-მემანქანესაც კი სწორედ ვერ ამოეკითხა, რაიმე შემლოდა და ამ კურიოზულ შეცდომას დღის სინათლე ესილა, ეს გასაგებია, მაგრამ დისკუსი ჩაწერილ და კომპიუტერის კრიალა მონიტორზე ამოსულ უნაკლო ბეჭდურ ტექსტს ვიღაც შეგნებულად რატომლა ერჩის და ჯალათურად ამახინჯებს?! ჯანდაბას ავტორი — ასეთ მუშავს ნუთუ რედაქციის ან თავისი ლირსება და ზენერბა მაინც არ ეძირდასება?!

მეტი ჩარა არა მაქას, როგორც დაზარალებულმა, ამ მოვლენას სავარაუდო ახსნა მაინც უნდა მოვუძებნო. ეს ან გარეშე მტრული ძალების შორს გამიზნული საბოტაჟია, რედაქციას ავტორები თანდათან რომ შემოუფერთხონ ანდა თვით რედაქციაში მოკალათებული ვიღაც ხელმოცარული გაასპიტებული გრაფომანის ჩანადენი, ვისაც სხვისი გამართული მხატვრული ტექსტების იაგოსებური ბოროტმოხარულობით დასახიჩრება პათოლოგიური ურულვის მომგვრელ დაუძლეველ სიამოვნებად ჰქიცევია!...

ნოველის პერსონაჟი, მწერალი კაცი თავის ბუდემოშლილ, უცხოეთში გადაცვენილ შვილებზე დარდობს, თან თავისი წარსულიც აგონდება. „როგორც თავის დროზე მოხუც მამას თვითონ მოექცა და ნაშავდლევარი კარ-ფუძე მიუტოვა, განგება ახლა ორმაგად უბრუნებს“. ბოროტებასთან წილნაყარმა მავნებელმა ბოლო სიტყვის დაბოლოებას სადისტურად უჩინვინა და ყველაფერი თავდაყირა დააყენა. „განგება ახლა ორმაგად უბრუნდება“.

ნუთუ ვინმეს ენა მოუტრიალდება, ეს კომპიუტერულ კაპრიზს გადააბრალოს?! დედანში მეწერა: „სქელი თაფულები“. მავნებლის კობრასებრი კალმის ერთი წაკარება და - „სქელი თაფურები“. რა არის თაფული? საზვინდ მოთიბული ბალახი. რაღა არის თაფური? არაფერი! აბა, ახლა წარმოვიდგინოთ, დაინტერესებული მკითხველი ლექსიკონს რომ აშრიალებს და იქ „თაფური“ არ დახვდება, რა შთაბეჭდილება დარჩება ავტორსა და რედაქციაზე?!

პერსონაჟი შორეულ მოგონებებსაა მიცემული.

„როგორ უყვარდა.. ღრუბლების თვალგაყოლებით ცქერა“.

ლიტერატურული ფილოქსერა, რაკი გრძნობს, არავინ აკონტროლებს, რა გული გაუძლებს, ერთადერთ ასოს მაინც არ უხიმანოს!

„როგორ უყვარდა.. ღრუბლებით თვალგაყოლებით ცქერა“.

დედანი მოკლე და გასაგებია.

„თან მორავიაში დაიას მისჩხავის“.

მორავიას ლიტერატურული ჯალათი პირდაპირ შეუძლია.

„თან მირავშია დაიას მისჩავის“. პერსონაჟს საქონელი მოაგონდება და მოენატრება.

„ო, უცებ როგორ მოეწყურა.. დანეხვილ ბაკ-ში რეზინის ჩექმებით ტოპვა“. კომპიუტერის ფოლოქსერა დაცინვაზე გადადის და ამ მწერალს უცებ ცალფეხა კაცად წარმოგვიდგენს. „რეზინის ჩექმით ტოპვა“.

აი, რა ეწერა დედანში:

„მეგუთნე მამის ჩევა-დარიგების ირონიულმა უგულებელყოფამ“. აღვირანწყვეტილი მავნებელი პერსონაჟის მამასაც ამასხარავებს.

„მეგუთნე მამის ჩევა-დარიგების“... დედანი მოგვითხრობს: „ხასიათმოუტეხელი თბილისელი პირველი მეუღლე...“

კომპიუტერის გამოცვეთილ ფილოქსერას წინ რა დაუდგება — პირველი სიტყვისთვის აპენდიქსივით ამოუჭრია „უ“ - „ხასიათმოტეხელი თბილისელი პირველი მეუღლე...“

აბა, სად — ხასიათმოუტეხელი, სად — ხასიათმოტეხილი?! დედანში სწორი ფორმით მეწერა: ფალასფულასი, არაფრის მაქნისი, შესწვდება, ამვლელი, მიუწვდომელი, პირისახე...

ტექსტის მახსრებელი კი ყველაფერს განზრახ ამახინჯებს, რათა მკითხველები დაარწმუნოს, რომ ელემენტარული ორთოგრაფიის უცოდინარია როგორც ავტორი, ისე თვით რედაქტიაც: ფალას-ფულასი, არაფრისმაქნისი, შენვდება, ამლელი, მიუწვდომელი, პირისახე...

არა, აქ უნდა შევწყიტო, თორებ ყველა დამახინჯებული ადგილის კომენტირებას რომ ჩავყვე, გაზეთის სამი გვერდიც არ იქმარებს!

ბატონი თამაზ, მე ერთი რიგითი მწერალი ვარ და არა მგონია, ეს ყველაფერი ჩემ გამოიყოს ჩადენილი. ეტყობა, ამას უფრო ღრმა ფესვები აქვს. ამიტომ უმორჩილესად გთხოვთ, მოახდინოთ საჭირო განკარგულება, რათა რედაქტიაში შემოსული მასალების ალრიცხვა, შენახვა, მოძრაობა, მათზე ხელმისაწვდომობა, თანამშრომლებზე განაწილება და ნებისმიერ ტექსტზე მომუშავე მუშავის ვინაობა ისეთ კონტროლს ექვემდებარებოდეს, რომ მსგავს დაუშვებელ თვითნებობას ადგილი აღარ ჰქონდეს.

**კეთილი სურვილებით
ჯემალ მეხრიშვილი**

09.09.20136.

ნახა შალამპერიძე

შეილა

— შემობრძანდით! — შუახანს გადაცილებულმა მამაკაცმა კარი ღიმილით გამიღო და ჰოლის გავლით ღრმად ოთახისეწ გამიძლვა.

— ჯერ ჩვენ ვისაუბროთ, შეილა მერე შემოგვიერთდება. არ ვიცი, ხართ თუ არა საქმის კურსში. ჩემს მეუღლეს, შეილას, ერთი თვის წინ გაუკეთეს ოპერაცია.

მკერდის სიმისივნე ჰქონდა მეოთხე სტადიაში. მას მერე ღამე მარტო დარჩენა უჭირს. მე კიდევ ხშირად მაქეს მიღლინებები ევროპის ქვეყნებში. არ მინდა, დაძაბული დავტოვო ხოლმე სახლში. დარჩებით შეილასთან ღამლამობით ჩემი არყოფნის დროს? ხომ არაფრის გეშინიათ? — შემომაცქერდნენ მისი მოლოდინით სავსე თვალები.

— თქვენ რას გულისხმობთ? რა გაქვთ მხედველობაში? შიში, დავუშვათ, რის მიმართ?

— უცებ რომ ხანდარი გაჩნდეს; ან ვინმე დაგესხათ თავს; ან სულაც შეილა გახდეს შეუძლოდ...

„ეტყობა, ესენი შეილას ფანტაზიებია!“

— გასაგება, შეილა რომ ცუდად გახდეს, ემერჯენსის მოსვლამდე შემიძლია პირველადი დახმარება აღმოუჩინო; ხანდრის შემთხვევაში არ დავიბნევი და სახანძროს გამოვიდახებ. მანამ შედარებით უსაფრთხო ადგილას შევაფარებთ თავს. ამ ბოლო დროს ჩამოსული ფერადვანიანები ირლანდიელების სახლებში გაქურდვის მიზნით ხშირად შედიან. თუ შემოიპარებიან, ხელჩართულ ბრძოლაში არ გამოვიწვევ მათ და პოლიციის მოსვლამდე როგორმე დიპლომატია გვიშველის, ალბათ.....

— მგონი, შეგაშინეთ! არა, მთლად მასე არაა საქმე. შეიძლება არაფრიც არ მოხდეს და მთელი ღამე მშვიდად დანებდეთ ძილს!

— არ მეშინია!

— შეილა, ქალბატონი თანახმაა, შენთან დარჩეს ხოლმე! ჩამოდი, გაიცანით ერთმანეთი! — ასძახა კაცმა.

შეილა ფარფატით დაეშვა კიბეებზე. თვალებს ვერ მისწორებდა ჯერაც ფერმიხდილი. მაგიდას რომ მიუჯდა და შემოგვიერთდა, ცოლ-ქმარი უსიტყვიდ მიაჩირდა ერთმანეთს.

„ინფორმაციას ცვლიან!“ შეილამ თვალები ოდნავ, შეუმჩნევლად დახარა.

„ანუ წინააღმდეგი არაა! ნეტავ ესეც ჩემსავით წინასწარ გრძნობს, ვის გვერდით არ უნდა იყოს ან იქარებას, სადაც მას არაფრი ესაქმება, თავი მოარიდოს და გაეცალოს!“

— როგორ ფიქრობთ, დაგათვალიერებინოთ ოთახების განლაგება თუ ფინჯან ჩაის მივუსხდეთ?

— გამომაფხიზლა შეილას ფრთხილმა ხმამ.

— პირველი ვარიანტი მოვილით! — ეს უკვე მე ვარ, განონასწორებული.

მსუბუქად წამოდგა შეილა. დარბაზიდან დარბაზში გავდიოდით, შეილა ყოველი დარბაზის დათვა-

ლიერებისას თითქმის მიმარტენინებდა დარბაზის იმ კარისკენ, საიდანაც ადვილი იყო შენობიდან გარეთ გაღწევა.

— ამ კარს აი ასე გააღებთ და პირდაპირ შიდა ეზოში აღმოჩნდები; ეს კარი გვერდითა ქუჩაზე გაგიყვანთ; ეს კარი სახლის გვერდით მდებარე პატარა ეზოში გადის; ეს კარი ზევით ამავალ კიბებს მიგაყენებთ; ეს კარი... ეს კარი... ბოლო არ უჩანდა შეილას განმარტებებს.... ახლა ზევით ავიდეთ! ოთხი კარი იძლევა საშუალებას, კიბებით დაეშვათ ქვევით, ეზოში და მერე საკუთარი გადაწყვეტილებებით იმოქმედოთ...

— არა, არ მინდა, შეილა! არცერთი კარის არ-სებობა არ მაინტერესებს. მე თავს შესანიშნავად ვგრძნობ!

შემცბარი შეილა შედგა. მისი განწირული თვალები ჩემგან მუდარით ითხოვდნენ განმარტებას.

„როგორ წამომცდა ასეთი ორაზროვანი ფრაზა! ახლა როგორ გავუფანტო კოშმარები?“ — ავუჯანყდი საკუთარ თავს.

— შეილა, საიდუმლო უნდა გაგიმხილოთ: მე ერთი მხდალი ვინმე ვარ.

მართლა უშიშარი ხომ არ გვიმოგვართ. უბრალოდ, ჩემი საკუთარი, დაუნერელი კანონით ვმოქმედებ: მფარველი ანგელოზი თავში მსუბუქად წამკრავს ხოლმე წყიპურტს, თუ შემთხვევათ იქ აღმოვჩნდები, სადაც ჩემი ადგილი არაა. მაშინაც კი, თუ ჩემთვის არასასიამოვნო ადამიანების გარემოცვაში მოვხვდები.... თუ გავჯიუტდები, უფრო მაგრად მხვდება წყიპურტი! აი, მაშინ კი უკანმოუხედავად მივძუნძულებ... თქვენ გვერდით, ამ სახლში ვგრძნობ, რომ სრულიად დაცული ვარ... სულ ეგაა! ამიტომ არ მაინტერესებს ეს ლაპირინთი.

— კარგი, ჩაის მივუსხდეთ! არ მოისმენთ ჩემს პირობებს?

— სიამოვნებით, რა თქმა უნდა!

სასადილო ოთახში გასულებს, შეილას ქმარი შემოვევება და მაგიდასთან მიგვინვაია, თან ოდნავ შესამჩნევად ეღმიებოდა. „ეტყობა, ყურს გვიგდება საძაგლი ბიჭი!“

სასადილო ოთახში მთელი ორი კედელი ბიბლიოთეკას ეჭირა. ოთახში უხვად იყო ოჯახის წევრების ფოტოები გაფანტული, როგორც ეს ირლანდიელებს სჩვევიათ ხოლმე. მაგიდასთან სახით უკანა ეზოსკენ მოვხვდი. მზეს მონატრებული ირლანდიელები ცდილობენ, კარებისა და კედლების უმეტესი ნაწილი მინის იყოს, რომ მცირე ხნით სამალავიდან გამოპარულმა მზემ უხვად შემოაჭყიტოს და იქაურობა ოქროსფრად ააფერადოს.... შეიძლება სხვა მოტივიც იმალება ამ ახირებაში. დავუშვათ ის, რომ ხელისგულზე გედოს შემოგარენი...

ჩემი ყურადღება ბუჩქიდან გამომძვრალმა ჟღალი ფერის მელაკუდამ მიმყრო, რომელიც ნელ-ნელა, ფრთხილად მოიწვდა სასადილოს მინის კარისკენ.



— ერთი ამას უყურე, რას ბედავს! — აღმომხდა გაოცებულს.

შეილა შეტრიალდა. მელაკუდა თვალებში მიაჩერდა მას.

— ორი წელია, ეს „რიუჟა ბატონი“ ჩვენს ბალში ცხოვრობს. თავისით მოვიდა, შემდეგ მეწყვილეც მოიყვანა და შვილებიც გააჩინეს. რამდენჯერმე მივმართე ზოოპარკის დირექციას, მოვიდნენ და წაიყვანონ.

— რაო, ჩემო ბატონო, რამით ხომ არა ხარ უკანასკნელობა?

— მიუბრუნდა შეილა რიუჟას. რიუჟა კარგა ხანი გვათვალიერებდა, შემდეგ შეტრიალდა და ბალის სილრმისკენ დაადო თავი.

„ბედნიერ ვარსკვლავზე გაჩენილო. კიდევ კარგი, საერთოველოში არა ხარ, ვინ გელოლიავებოდა ამდენს. უცერემონიოდ გბუთქავდნენ თოფს!“

— როგორ ვერ ვიტან ქართველ კაცებს, როგორი გაიძვერები არიან! — ფიქრი წასცდა შეილას. შეკრთა, ხმამალლა რომ გაუდერდა მისი ფიქრები და განცდები.

— რაღა მაგ კატეგორიას გადაეყარეთ! უსინდისოს, მატყუარას, მხოლოდ საკუთარი კეთილდღეობის მაძიებელს, უსიყვარულოს....

— სხვანაირებიც გყავთ? — თვალი თვალში გამიყარა შეილამ.

— არც ისე ცოტა.

— კარგი. ჩვენს საქმეს მივხედოთ! თქვენთვის

ოთახი მეორე სართულზე გამოვყავით. აბაზანა და ტუაღეტიც საკუთრივ თქვენი გექნებათ. თქვენს განკარგულებაშია სამზარეულო და სასადილო ოთახი. მზარეულს გავაფრთხილებ, გამოათავისუფლოს კარადისა და მაცივრის თაროები თქვენთვის. ნურც თეთრეულსა და პირსახოცებს მოიტანთ, დამლაგებელი ყოველდღე გამოგიცვლით. თქვენი დღიური ანაზღაურება 30 ევრო იქნება.

დამის 9.00 საათზე აქ, თქვენს ოთახში, უნდა იყოთ. ნებისმიერ დროს შეგიძლიათ მოხვიდეთ, ოღონდ 9-ზე გვიანი ნუ იქნება. დილას ჯერ მე მაცალეთ წასვლა, 8-ზე მოდის ჩემი მძღოლი და სამსახურში მივდივარ ხოლმე.

ყველაზე მთავარი: არ დამელაპარაკებით. ამას კატეგორიულად მოვითხოვ!

თუ რაიმე შეკითხვა გექნებათ, ბარათი სამზარეულოს მაგიდაზე დატოვეთ.

პასუხი იქვე დაგხვდებათ იმავე საღამოს ან მეორე დილას.

კინალამ გამომრჩა: კარებს თქვენ არასდროს არავის გაუღებთ! სულ ეგაა! რას იტყვით?

— არაფერი მაქვს სანინააღმდეგო...

— მაშინ ავიდეთ და თქვენს ოთახს გაჩვენებთ!

ჰოლში გამოვედით და კიბეებს ზევით ავუყევით. კიბის თავში მარჯვენა კარი შეაღლო შეილამ. ეს იქნება შენი ოთახიო, ჩაილაპარაკა და ფართე ფანჯრებს მიადგა ჩაფიქრებული. ოთახი და აქსესუარები, ნამდვილად, არ ჩამოუვარდებოდა ნებისმიერი ცნობილი სამეფოს დედოფლის ბუდუარს.

მეც მივედი ფანჯარასთან. ჰოლი, საოცრებავ! ჩემი ოთახის ფანჯრები ბაღს გადაპყურებდა. ბაღს არა, სამოთხეს, ღვთიურს, თეთრი ვარდებით და-თოვლილს.

მებაღეს ბუჩქებით კელტური ორნამენტები მილიმეტრული სიზუსტით გამოეყანა. ეტყობა, მზერა ბუჩქიდან ბუჩქზე, კარდიდან ვარდზე გაუგონარი სისწრაფით გადამქონდა. ასეთი სილამაზის ხილვისას თვალებს ბრწყინვა ემატება, სახეს ნათელი ადგება ხოლმე. უხილავი ფრთიერი უცებ აგიტაცებს ზევით.....

— ჰა, სადა ხართ, რომანტიკოსო? — მომესმა შეილას ოდნავ ჩახლეჩილი ხმა შორიდან.

— აქ, ჩემი ოთახის ფანჯარასთან და ვტკბები თქვენი მებაღის სსტატობით, — შეძლებისდაგვარად ჩვეულებრივი ტემბრი დავუბრუნე ხმას....

— თუ გინდა დარჩი, რამდენი ხანიც გინდა!

— არა, ამჯერად წავალ.

ჩავუყევით კიბეებს ქვევით. ჰოლის ბოლოში, კარებთან მისული ისევ შეილას ხმამ დამაბრუნა რეალობაში.

— რომელ წელსა ხარ დაბადებული? — ხმადაბლა, ფრთხილად მკითხა შეილამ.

ადვილი შესამჩნევი იყო, რომ მისი გულისყური საღლაც სხვაგან დაბორიალობდა, თვალებსაც ირგვლივ ცოტა უცნაურად ატარებდა.

— 1951-ში.

— ეგაა კოდი, შემოსასვლელიც და გასასვლელ-

იც! — მითხრა თითქმის

ჩურჩულით და გასაღები ხელში ჩამიდო.

„არა, რომ არ დამთხვეოდა ჩემი დაბადების თარიღი და სიგნალიზაციის კოდი ერთმანეთს?“ — ისე ავუტყუდი საუთარ თავს, თითქოს სხვა ყველაფერი ბურუსშემოცლილი ყოფილიყო ამ შეხვედრაზე. „ნაამატებდი ან გამოაკლებდი ციფრებს ამ თარიღს! რა გჭირს?“ — უშიშრად შევუძახე თავს და იქაურობას კმაყოფილი გავეცალე.

...

ჩელში ვიგრძენი, ვიღაცამ სახეზე ბალიში დამაფარა. ხელი ავუქნიე აბეზარ ზმანებას, მაგრამ რეალობამ წამიერად გამომაფხიზლა, როცა მოძალადემ ჩემი ხელი ჰაერში შეაკავა და მეორე ხელით უფრო მეტი სიმძიმით დააწვა ბალიშს.

„მგუდავს! ჩემზე ძლიერი და დიდია... როგორ დავახევინო უკან... ვაი, მგონი ვერ დავუსხლტები...“ აფართხალებული ფიქრები ჩემთან ერთად ებრძოდნენ მოზინააღმდეგეს. მოვდუნდი. „ნუთუ მძლავია?“ ცალი ხელი გაუცნობიერებლად გავაცურე წმინდა ნინოს ხის ჯვრისკენ, რომელიც ყელზე მეკიდა და ჩავბლუჯე.

მოულოდნელად უცნობის ხელი მოეშვა, რაღაცამ თუ ვიღაცამ უკან დაიხია და გაცურდა ოთახიდან. ბალიში მოვიშორე, ოთახს თვალი მოვავლე. არავინ იყო....

სანოლის გვერდით, ტუმბოზე, ხელუხლებლად იდო უძველესი ხატი, რომელიც მეგობარმა ჩემი ცხოვრების ყველაზე მძიმე ეტაპზე მაჩუქა და გვერდიდან არ ვიშორებდი, სადაც არ უნდა წავსულიყავი.

სულ რაღაც ორი წუთის შემდეგ ზედა სართულიდან ჩამომავალ კიბეებზე ვიღაც მძიმე ნაბიჯებით, სვენებ-სვენებით დაეშვა. არ მომეჩვენა, ჩემი ოთახის კარებთან შედგა, მომაყურადა და ისევ ქვევით ჩაუყვა კიბეებს.

„როგორი დაბადული ნაბიჯებია! რა ხდება? ვინ იყო? ან ახლა ვინ ჩაიარა ასე მძიმედ?“ ფიქრები შეუბრალებლად ირეოდნენ თავში. მომავინდა, პირველად ჩემს ოთახში რომ შემიყვანა, შეილამ გარკვევით მითხრა, მე ერთი სართულით ზევით ვიქნები, კიბეებს რომ აათავებ, მოპირდაპირე ოთახში. მაინც იცოდე, თუ რამე გაგიჭირდესო.

„შეიძლება სულაც შეილამ ჩაიარა! რატომ არ სძინავს? თითქმის დამის ორი საათია. ვითომ თვალს ადევნებდა, რა მოხდებოდა ჩემთან, ოთახში?“

ამას წინათ ერთ ქართულ, ძალიან ცნობილ ჟურნალში საინტერესო ინტერვიუ დაიბეჭდა „მის საქართველო 20??“-თან, რომელიც სხვა „მისებთან“ ერთად კონკურსით გათვალისწინებული პრიზ-საგზურით მოგზაურობდა შოტლანდიაში. წაკითხვისას ვიგრძენი, საქმაოზე მეტად დაბნეული „მისი- რესპონდენტი“ ხმის კანკალით რომ მოუთხრობდა ჟურნალისტს, სასტუმროში, მის ოთახში, ღამე რამდენჯერმე იღუმალად შუქი როგორ აინთო და ჩაქრა, შემდეგ დამფრთხალი მიადგა თავის კოლეგას გვერდითა ოთახში და სთხოვა, მასთან

გადმოსულიყო და ერთად გაეთიათ ღამე. ის-ის იყო ძილი მოერიათ, რომ ამჯერად კაკუნი გაისმა კარზე, რომელიც თანდათან გაძლიერდა და თითქოს პრეტენზიაში გადაიზარდა. ამდენის მოთმენა რომ აუტანელი გახდა

„მისებისთვის“, გაგულისებულებმა გაგლიჯეს კარი. დაუჯერებელი იყო, მაგრამ კარებთან არავინ იდგა. ორივე შიშმა აიტანა, მაგრამ ის მაინც მოახერხეს, ხელისხმავიდებულები მენეჯერს ხლებოდებნენ, რომელიც, მოეჩვენათ, რომ თითქოს მათ მოლოდინში იყო, ხოლო მისმა თავაზიანმა ღიმილმა საბოლოოდ გაუფანტათ ეჭვი და დარწმუნდნენ თავიანთი ნაფიქრალის ნამდვილობაში.

შედეგად იფეთქა ცილისნამებამ, რომ ეს განზრას მოუწყეს, რომ აშინებდნენ, რომ მათ მიმართ გულში ცუდი განზრახვა ჰქონდათ და მოსთხოვეს მენეჯერს, ვიდეოკამერის კადრები გადახევია და მათვის ეჩვენებინა, რა მოხდა და კარებზე ვინ აკაუნტებდა. მენეჯერმა უკან არ დაიხია და აუსრულა გოგონებს წადილი. მათ გასაოცრად კადრებში არანაირი მტკიცებულება არ აღმოჩნდა.

საგონებელში ჩავარდნილნი, მორიგი ბრალდებისთვის შეემზადდნენ, მაგრამ დაასწრო მენეჯერმა და აუხსნა, სამიოდე წლის წინ ამ ოთახში ერთმა ქალმა დილას საწოლში თავისი პატარა საღსალამათი გოგონა გაურკვეველ ვითარებაში გარდაცვლილი იპოვა. ამდენი ხნის შემდეგ ეს შემთხვევა დავიწყებას მიეცმოდა, რომ არა ერთი გარემოება. ამ ოთახში დაბინავებულები ხშირად ჩივიან, რომ შუალამისას კარებზე კაკუნი მოსვენებას უკარგავთ. ეს აუხსნელი ფენომენია, მაგრამ ხომ შეიძლება პატარა ანგელოზის სიმშვიდემოუპოვებელი სული იყოს. თანაც უკვე დამის ოთხი საათი დაიწყო, ასეთი რამები დამის 12.00 - დან 03.00-მდე ხდება ხოლმე და, ალბათ, მეტი ალარ განმეორდებაო.....

თვალწინ დამიდგა, ნირნამხდარი „მისები“ როგორ შეიკეცავდნენ ფრთხებს და მობუზული ბელურებივით წახვანხვალდებოდნენ თავიანთ ნომერში.

„ანუ დამის 12.00-დან 3.00 -მდეო“.

საათს დავხედე. უკვე 4-ის წახევარი იყო. „,ჯობია, დავიძინო და დილას ყველაფერი საღ გონებაზე გავაანალიზო და მივიღო გადაწყვეტილება!“

ძილში შევცურე თუ არა, ბიძაჩემის — გიგლას ძახილი მომესმა: — გამოხედე, აქა ვარ!

გულგახეთქილი გავვარდი აივანზე, ძილშიც მასხვდა, რომ ბიძაჩემი დიდი ხნის გარდაცვლილი იყო.

— რისი შეგეშინდა? ჩამოდი, მომყევი! გაგიყვან აქედან! — მითხრა გიგლამ რიხით და გზა გააგრძელა. ჩავფრთხიალდი და ავედევნე გიგლას, რომელიც რატომდაც არც მომსალმებია და დამლაპარაკებია, ისე მიინევდა წინ სოფლის შარაზე. ასე უბრად მოვხვდით ხალხმრავალ ბაზრობაზე, სადაც გლეხებს თავიანთი მოხული დოვლათი უხვად გამოეტანათ და ღიმილით სთავაზობდნენ დაინტერესებულთ. ბაზრობა დაბალ ხმაზე რუზრუზებდა.

გიგლა რატომდაც გაუჩინარდა. ნეტა ან რას მომიყვანა, ან რას გაქრა ასე უსიტყვოდ — მეთქი, მიკვირდა მე, დაბნეულს.

„აქ შეგიძლია მოიძიო და შეიტყო გასული საუკუნის ამბები!“ აფუთფუთდა გაუცნობიერებელი. შევდექი და ხალხი მოვათვალიერე. ვერავინ შევარჩი ისეთი, ვისთანაც ამ იდუმალებაზე საუბარს გავაბაძიდი. მაგრამ შანსის ხელიდან გაშვებაც არ მინდოდა და ყველას ერთად, სანამდეც ჩემი ხმა გასწვდებოდა, ხმამალდა მივმართე, ხომ არავინ იცით, ამ სახლში რა მოხდა — მეთქი და ხელი დამაჯერებლად იმ სახლისკენ გავიშვირე, საიდანაც მოვედი და რომელიც ახლა რატომდაც სულ სხვანაირად გამოიყურებოდა. თითქოს კადრი შეჩერდაო, ფუთფუთი შეწყდა და გაკვირვებით მომანათეს თავიანთი ნათელი თვალები გასული საუკუნის ირლანდიელებმა. მერე ერთი მათგანი, ცეცხლისფეროთიანი, შუახანს გადაცილებული მამაკაცი, რომლის სახის კანს, მიუხედავად ასაკისა, ატმის ყვავილისფერი შერჩენოდა, წამოდგა, თვალი გამისწორა და მარტივად, ერთი წინადაღებით ბურუსს ფარდა ჩამოაშორა: აქ ერთმა ქალბატონმა თავისი ქმარი ბალიშით მოგუდაო. შემდეგ ყველაფერი ერთბაშად გაქრა და მე ისევ ჩემს ოთახში აღმოვჩნდი.

„ანუ აქაც სული სიმშვიდეს ვერ პოულობს და ჯავრს ამჯერად ქალებზე იყრის!“

თენდებოდა. მუქი რუხი ფერის ცის კაბადონი შეუმჩნევლად ბაცდებოდა. ჩვენებური ცეცხლის მზე აქ არ აცურდებოდა, მაგრამ მე მაინც გალაკტიონის თავისუფლების ჰიმნი არ მაძლევდა მოსვენებას...

„არა, ასე არ შეიძლება. ამოდება ცოდვას ვერ ავიკიდებ და ვერ ვზიდავ მთელი ცხოვრება. მთელი საუკუნეა, იქნებ — მეტიც, მოგუდული კაცის სულს ამ წუთისოფლიდან ვერ გაულწევია და ვერ დაუმკვიდრებია სასუჯეველი. ვერ მივატოვებ! ვეცდები, ხელი შევაშველო!“ ავუჯანყდი საკუთარ სურვილებს და წამოვიჭერი. შემდეგ მექანიკურად დროის უმოკლეს მონაკვეთში ჩავათავე დილის პროცედურები.

„სახელიც კი არ ვიცი მისი, როგორ ვილოცო?“ თავი იჩინა ჰინა ჰინოველმა პრობლემამ, როგორც კი დილის მოკლე ლოცვები ჩავათავე და მისთვის გარდაცვლებულთავის ლოცვის წაკითხვა დავაპირე. „არა უშავს, მე მაინც ვცდო!“

— მომისმინე! ვიცი, აქა ხარ! მე არ ვიცი, რა გქვია, მაგრამ ვიცი, რაც განუხებს.

არ მეითხო, რატომ ვიცი, ან საიდან... რაც უცდია, რომ ისეთი არავინ დაგრჩა, ვინც შენთვის, შენი სულისთვის ილოცებდა... არა უშავს, მე ვილოცებ, დილა-საღამოს ვილოცებ... თანდათან შვებას იგრძნობ... ერთ მშვენიერ დღეს კი, დამიჯერე, გზას გაიკვლევ იქ, ზევით, სულ ზევით... შენთან მხოლოდ ერთი თხოვნა მაქვს:

მეტი ალარ შემაშინო და ამაფორიაქ! გპირდები: არ გავიქცევი, აქ დავრჩები!

სანთელი ავანთე და გარდაცვალებულთათვის ლოცვა წავიკითხე.

მიკვირდა, ამ იდუმალებაში ხმა რატომ არ მიკანკალებდა.

კიბეებზე დავეშვი თუ არა, შეიღამ სამზარეულოს კარები გამოაღო და მთხოვა, ერთად გვესაუზმა.

— სიამოვნებით. „აკი დიღაობით ხმა არ გამცეო?“

— ხომ არაფერმა დაგაფრთხოთ?

— არა. თქვენ?

— არც მე. მშვიდად მეძინა.

მე და შეიღა ძუნნად ვცვლიდით ერთმანეთში მარტივ წინადადებებს.

ორივეს ჩვენ-ჩვენი სატყივარი გვტკიოდა, ამქვეყნიური.... ნენსის არ იყოს, შეიღაც უმაღლესი ხარისხის ჩას მოყვარული აღმოჩნდა! ღამის ფორიაქი დაგინყებას მიეცა...

საღამოს ისევ მივედი. შეთანხმების თანახმად, ამჯერად ორი კვირა მიწევდა იქ ყოფნა. ოთახში ყველაფერი ხელუხლებელი დამხვდა. ვგრძნობდი, რომ „ისიც“ იქ ტრიალებდა.

— „მოისხენე უფალო...“

გატრუნული იდგა, დავდახრილი. რაღაც ახალი იწყებოდა მის ცხოვრებაში და ცნობისმოყვარეობა კლავდა...

— „მიუტევენ მათ ყოველივე შეცოდებანი მათი!“

— „აღარც მახსოვს, თუ რაიმე შევცოდე!“

— „სხვანაირად, აბა, როგორ იქნებოდა! ხელს ნუ მიშლი!“

— „მიეც მათ საუკუნო ხსენება!“

— „ეს მეორე სანთელი ვისთვისაა?“ — ვერ ისვენებდა ის.

— „იმისთვის! ის შენზე ცუდ დღეშია... ხელს ნუ მიშლი!“

...

ასე გრძელდებოდა მთელი 7-8 წელიწადი. „ის“ თანდათან უფრო

მშვიდდებოდა და მიმტევებელი ხდებოდა. უკვე აღარ აღიზიანებდა, „იმისთვისაც“ რომ ვლოცულობდი. თუკი გარემოება არ მომცემდა საშუალებას, საღამოს მათვის მელიცა, იმ ღამეს აუცილებლად მეწვეოდა. ზუსტად ისე, როგორც ჩვეულებრივ სჩვენდა ხოლმე: დაკეტილ კარებში შემოცურდებოდა, მთელ ითახს მოივლიდა, შემომხედავდა და გაცურდებოდა.... და ეს არ იყო საყველური! არც მუქარა! უბრალოდ, უნდოდა ჩემთვის თავი შეეხსენებინა...

...

ბევრი რამ მოხდა ჩემს ცხოვრებაში. მე მაინც ჯიუტად ვაგრძელებდი მათვის ლოცვას! უკანასკნელად ის სამი თვის წინ შემოცურდა ჩემს ითახში.

გაბრწყინებული თვალები მომანათა, დამშვიდობების ნიშნად ხელი დამიქნია და აჩქარებით გასრიალდა ოთახიდან...

როლანდ თოვლიშვილი

რსეპი ისტორიულ და თანამედროვე საქართველოში

(ამონარიზო)

ახლა ოსების საქართველოში მიგრაციის შესახებ. ყოველგვარ არგუმენტებსა და ფაქტებსაა მოკლებული და მხოლოდ ზოგიერთი ავტორის ახირებას ემყარება თეზისები ოსების საქართველოში ძველი დროიდანვე მკვიდრობის შესახებ. არც ერთი საისტორიო წყაროთ, საბუთით არ დასტურდება ოსების საქართველოში მიგრაცია და აქ საბინადროდ გადმოსვლა არც ძველი წელთაღრიცხვის სხვადასხვა მონაკვეთში და არც ას. წ.-ის IV საუკუნეში ჰუნების შემოსევას აღან-ოსების საქართველოში დასახლებარება არ მოჰყოლია. როგორც ზემოთ ითქვა, ამ დროს ოსებმა დონისპირა და აზოვისპირა ველებიდან შედარებით სამხრეთით, ჩრდილოეთ კავკასიის მთისწინა ველებში წამოიწიეს. არ დასახლებულან ოსები საქართველოში არც VII და არც XIII საუკუნეებში, როგორც ეს ზოგიერთ ავტორს წარმოუდგენია. XIII საუკუნეში ოსებმა მხოლოდ ჩრდილოეთ კავკასიის მთიან ხეობებში დაიწყეს შესვლა, რაც კარგა ხანს გაგრძელდა და დასრულდა ეს მიგრაციული პროცესი XV საუკუნის დასაწყისში. XIII საუკუნის მეორე ნახევარში მხოლოდ ოსების ერთმა ჯგუფმა სცადა შიდა ქართლში დასახლება, რომელიც დარუბანდის გზით იყო შემოსული. მათი სამხედრო რაზმი ილხანთა მონლოლური სახელმწიფოს ბრძანებით მოქმედებდა. 1292 წელს უმეფობის პერიოდში „იწყეს ოვსთა ოხრებად, ხოცვად და რბევად და ტყვევნად ქართლისა და ქალაქი გორი წარტყულენს და თვისად დაიჭირეს ოვსთა (ქც, II: 296). ოსებმა ისარგებლეს საქართველოს დასუსტებით და მონლოლთა მხარდაჭერით ცდილობდნენ შიდა ქართლში სამოსახლო ადგილების მოპოვებას. ოსების მონლოლთა ეს ფაქტობრივად „საპოლიციო რაზმები“, გარკვეული ხნის შემდეგ, მეფე გიორგი V ბრნებინვალის მიერ განადგურებულ და გაძევებულ იქნენ საქართველოდან („განასხნა და აღფეხურნა“). ბრძოლაში ცენტრალური ხელისუფლების მხარეზე იბრძოდა მთის მოსახლეობაც: ქსნის საერისთავოს ლაშქარი ვირშელ ერისთავის მეთაურობით და „მთიულნი არაგვისანი“. „ოსების წინააღმდეგ ბრძოლაში გიორგი მეფეს მხარში ქსნის ერისთავი ვირშელი და „მთეულნი არაგვისანი“ რომ ედგნენ, შემთხვევითი არ იყო. ჩრდილოეთ კავკასიიდან შიდა ქართლში გადმომავალი ბილიკებით შემოსული ოსი ხიზნებისაგან, უპირველეს ყოვლისა, სწორედ შიდა ქართლის ამ ორი ხეობის მოსახლეობა ზარალდებოდა“ (გოლაძე 2018: 180). არადა „ოსეთიდან ქართლში ხიზანთა ახალი ნაკადების შემოსვლის სახით მათ ქართლის დაცარიელებული სოფლების შესავსებად ამოუნურავი რესურსი ჰქონდათ (რაღაც ქართლელი მიწათმოქმედი ან გაწყვეტილი ან სამცხეში იყვნენ გადახვენილნი

- რ. თ.). ოსებისათვის ყველა პირობა არსებობდა, რათა შიდა ქართლში ახალი „სამშობლო“ მოეპოვებინათ. მაგრამ იმ ხანად გიორგი ბრწყინვალეს ძალისხმევით ქვეყნა გადარჩა“ (გოილაძე 2018: 181). ოსთა ამ რაზმების განადგურებისა და გაძევების შემდეგ, საქართველოს სახელმწიფოს მესვეურებმა კარგა ხნით მტკიცედ ჩაკეტეს ოსეთის ხეობებიდან საქართველოში შემოსასვლელი ორივე კარი (დარიალი, კასრის-კარი) და გარკვეული ხნით შეაჩერეს ოსთა საქართველოში მიგრაცია. სამართლიანობა მოითხოვს, აღნიშნოს, რომ ოსებს უფრო ადრეც ჰქონდათ მცდელობა საქართველოში დამკვიდრებისა. მაშინაც ისინი უცხო ძალას ეყრდნობოდნენ; მაგალითად, IX საუკუნის შუა ხანებში არაბმა მხედართმთავარმა ბუღა თურქმა დარიალის გადმოსასვლელით 100 კომლი ოსი შემოიყვანა და ქვემო ქართლში, ანუ სამხრეთ საქართველოში, შიდა ქართლიდან საკმაოდ დაშორებით, ქალაქ დმანისში დაასახლა. წყაროებით არ ჩანს, შემდგომში რა ბედი ეწია ეთნიკური ოსების ამ 100 ოჯახს. სავარაუდოდ, ისინი ან მალევე ასიმილირდნენ ქართველთაგან, ან გავიდნენ საქართველოდან. XIII საუკუნის შუა ხანებში, მონალოლთა ხანის ბრძანებით, მეფე დავით VII-მ მიიღო მონალოლთა მოკავშირე ოსთა სამხედრო რაზმები და საცხოვრებლად დმანისი და უინვანი მისცა. არც ამ სამხედრო რაზმების შემდგომი ბედია ცნობილი. ყოველ შემთხვევაში, არავითარი ოსური ეთნიკური ანკლავი ქართული წყაროებით ამ ქალაქებში არ ჩანს.

კავკასიის მთავარი ქედის ჩრდილოეთით მდებარე ისტორიული საქართველოს პროვინციაში – დვალეთში ისების შემოსახლება ძირითადად განხორციელდა XVI საუკუნეში, XVII საუკუნეში კი დვალეთში დასრულდა ადგილობრივ ქართველთა ეთნოგრაფიული ჯგუფის (ტერიტორიული ერთეულის) – დვალების ასიმილაცია ისების მიერ. მაგრამ, როგორც ბ. კალოევის მიერ ჩანერილი ეთნოგრაფიული მასალებით ირკვევა, დვალეთის ზოგიერთ ხეობაში, მაგალითად, ზახაში ორენოვნება დიდხანს იყო შემორჩენილი (კალოევი 1999). ზახელების უმეტესობამ ქართული ენა კარგად იცოდა. დასახელებული ავტორი ამას საქართველოსთან ხანგრძლივი ეთნოკულტურული კავშირებით ხსნის, აგრეთვე, ზახის ეკლესიებში ქართული სასულიერო პირების მოღვაწეობითა და მათ მიერ ქართულ ენაზე ქადაგებით. ეს მასალა პირდაპირ მიუთითებს არა ორ სხვადასხვა ეთნოსს შორის არსებულ ეთნოკულტურულ კონტაქტებზე, არამედ იმაზე, რომ დვალები ქართველი მთელები იყვნენ და მოსულმა ირანულენოვანმა ერთობამ მათი ასიმილაცია მოახდინა. ზახაში ქართული ეკლესიების არსებობა, ქართველი მღვდლების მოღვაწეობა და ქართულ ენაზე ქადაგებაც იმის დამადასტურებელია, რომ დვალეთი ქართული მთელები იყვნენ და მოსულმა ირანულენოვანმა ერთობამ მათი ასიმილაცია მოახდინა. ზახაში ქართული ეკლესიების არსებობა, ქართველი მღვდლების მოღვაწეობა და ქართულ ენაზე ქადაგებაც იმის დამადასტურებელია, რომ დვალეთი ქართული მთელების მოღვაწეობა კიდევ ერთი დადასტურებაა იმ ფაქტისა, რომ ეს მხარე საქართველოს ეკლესიის ნიქოზის ეპარქია-



ში შედიოდა და არა ალანიის ეპარქიაში, როგორც ახლა ზოგიერთი ოსი მეცნიერი წერს. იმავე ბ. კალოევს თავის ნაშრომებში იმის დამადასტურებელი მასალაც მოაქვს, რომ XVIII საუკუნის ბოლოსაც დვალეთის მკვიდრნი, საჭიროების შემთხვევაში, საქართველოს ჯარში ისევე იბრძოდნენ, როგორც სხვა მხარეების წარმომადგენლები. ოსების დვალეთში დასახლებამდე, ოსების მონოლის, თარების, ლაშქრობების გამო, დვალების მნიშვნელოვანი ნაწილი საქართველოს სხვადასხვა მხარეში (შიდა ქართლი, ქვემო ქართლი, იმერეთი, რაჭა) განსახლდა. ადგილზე დარჩენილი დვალები, ოსთა ეთნიკურ-ენობრივ გარემოში ამ უკანასკნელთა აქ ჯგუფური შემოსახლებისა და სწრაფი გამრავლების შედეგად ასიმილირებულ იქნენ. ქართველი მთიელი დვალები იყვნენ წარმოშობით: ხადურები, ჩიტჩიურები, ბიგულები, თვაურები/თავაურები, ჩოჩიურები (იგვე ჩიტჩიურები), თედელურები, ჯოჯოშვილები, ოქროპირიძეები (ეს უკანასკნელი ოთხი გვარი საერთო წინაპრისაგან მომდინარეობდნენ და განსახლებული იყვნენ წარას საზოგადოებაში), ბელელურები, გუდიაურები, ბაგაურები, გერგაულები, თაბაურები, ხერხეულიძეები, ქესაურები, ფარუხაულები, კობერაულები, დულურები, ფოსურები, ფიდიურები, შალაურები, ფუხაურები, საურები, ხარშილაურები, ჯიჯიურები, ბიბილურები/ბიბილაშვილები¹, გოგალაურები, ბერიულები, ბუტაურები

1 „ძეგლი ერისთავეთა“-ს თანახმად ბიბილურები დვალეთის „ბობოლეთა“-ს თემის/საზოგადოების მკვიდრნი იყვნენ, რომლებიც აქ ამ დროს აღარ ცხოვრობდნენ

(„ძეგლი ერისთავთა“-ს მიხედვით „ბრუტაშვილნი“), თაგაურები, ვეშაპურები, ჭავჭიურები, შალაურები, ფაკაურები, ჯიჯიურები, გოგალაურები, ბერიულები, თუთარაულები, ლაჭაურები, ხომიზურები, ჯაფარაულები; აგრეთვე: ბიგანები (ბიგანიშვილები), ხაბარელები, ხეთერელები, ხოდელები, ხაჩიძები (ადრინდელი ხაჩიურები), კასაბურები, ხიტურები, ხუტაურები, გერეკეულები, გელიშვილები, კეხოშვილები, გოგიჩაშვილები, თიბელაშვილები, ეფხოშვილები.... რაც შეეხება ნარ-მამისონის ქაბულში (ანუ დვალეთში) მოსახლე ყველაზე დიდ ოსურ გვარს ხეთაგურს (ხეთაგურებს), მათი წინაპარი აქ ყაბარდობან იყო მოსული და, ბუნებრივია, ქართულ ენობრივ-ეთნიკურ გარემოში გვარსახელიც -ურ სუფიქსით გაიფორმეს. შემდეგ ოსურ ეთნიკურ გარემოში ეს გვარიც გაოსდა.

ისტორიული საქართველოს ტერიტორიაზე – დვალეთში ოსებმა ძალით რომ გაიკაფეს გზა, მათ აქ დასახლებას, თავდასხმები რომ უძღვდა წინ, კარგად ჩანს ფოლკლორული მონაცემებითაც. მხედველობაში გვაქეს ხალხური ლექსი „მაღლა მთას მოდგა უცხო ფრინველი“, რომელიც სწორედ დვალეთის მეზობელ, საქართველოს ერთ-ერთ ისტორიულ-ეთნოგრაფიულ მხარეში – მთის რაჭაშია შექმნილი. ამიტომაც ამ ლექსის, როგორც საისტორიო წყაროს, მნიშვნელობა, ძალზე დიდია. პირველ რიგში, უნდა აღვნიშნოთ, რომ ხალხური ლექსით კარგად ჩანს, რომ საქართველოს ერთ-ერთი ისტორიული პროვინცია – დვალეთი, ოსეთში არასდროს არ შედიოდა და დვალეთში ოსებმა დასახლება ბრძოლით შეძლეს:

„მაღლა მთას მოდგა
უცხო ფრინველი,
თეთრი ფრთოსანი.
ჟღელეს ჩამოდგა
დიდი ლაშქარი,
დიდი ლაშქარი – ოსი და დვალი.
ომი შეიქნა ცისკრისა ჟამსა,
ცისკრისა ჟამსა, გამთენიასა:
ქნევა ხმლისა, ძერა შუბისა.
ხმალი ორპირი სისხლში ცურავდა,
შუბის ნალენი ზეცას ცვიოდა,
მესამე დღესა ჩამოცვიოდა.
ვაჟკაცო ყვირილით მიწა იძროდა,
სისხლისა ლვარსა კაცნი მოქნდა.
ჯაფარ გაიქცა, ვით რომ კაკაბი,
ოსი მისდევდა, ვით რომ არწივი.
ჯაფარ, ვერ წახვალ
შინა მშვიდობით,
ცოლს ვერ მიუტან
ლაშქრულს ანბავსა,

(შიდა ქართლის მთიანეთში იყვნენ გადასახლებული). დვალეთში მოსულ ოსთა ერთ-ერთი მეფის შვილებს დვალები ბობოლეთას „ქვეყანას“ უბოძებენ და ქართველ მთიელთა ტრადიციიდან გამომდინარე (ამონცვეტილის, სხვაგან წასულის მამულს, ადგილს ვინც მიიღებდა, გვარიც მათი უნდა მიეღო) ბიბილურის გვარს აძლევენ („სახელ-ვსდევით ბიბილურად“).

ლაშქრულს ანბავსა,
წითელ კაბასა,
სიტყვა გათავდა, ჯაფარ წაიქცა,
ჯაფარ წაიქცა სვეტი ოქროსი.
ომი გათავდა, ომი გათავდა,
აგერ მოდიან მონიფულები.

ჯაფარ მოაყვე:
თავი გოდრითა,
ტანი ლასტითა,
წვრილი წელები –
ხელკალათითა (ძველი..., 1911-1913: 115).

ამ ხალხური ლექსის 15-ზე მეტი ვარიანტი არ-სებობს, უფრო სრულყოფილიც. შესაძლებელია ამ ლექსის თავდაპირველი ვარიანტის აღდგენა. მეცნიერთა მითითებით, თავისი აგებულებით ეს ლექსი საკმაოდ ძველია (ქურდიანი 1997: 176-178). დასკვნის სახით ვიტყვით, რომ ხალხურ ლექსში ასახულია დვალეთში შემოჭრილი ოსების ბრძოლა ადგილობრივ დვალებთან. სამოსახლო ტერიტორიებს დვალეთში ოსები ბრძოლით მოიპოვებენ. ოსები დვალებთან ბრძოლაში იმარჯვებენ. მრავალი დვალი დაიღუპა. გადარჩენილები კი მამა-პაპათა საცხოვრისიდან გაიქცნენ (და დასახლდნენ შიდა ქართლში, ქვემო ქართლში, რაჭაში, ზემო იმერეთში). დვალთა ერთ-ერთი ლიდერი ჯაფარი, დამარცხდა რა უთანასწორო ბრძოლაში, გაიქცა, „ვით კაკაბი“. გაქცეული ჯაფარი, რომელიც დვალებს ასახიერებს, ოსებმა აკუნეს. რაც შეეხება იმას, რომ ეს ბრძოლა ნამდვილად მოხდა, კარგად ჩანს ხალხური ლექსი-დან. ლექსში ნახსენები ორივე ტოპონიმი (,მაღლა მთა და „უღელე“, სადაც ბრძოლა მოხდა) დვალეთისა. „მაღლა მთა“ ეს იგივე „მაღლა დვალეთია“. ასეთი გეოგრაფიული ერთეული ნახსენები აქვს იო-ანე ბაგრატიონს (ბაგრატიონი 1986, 79). „უღელე კი დვალეთის ექვსი ხეობიდან ერთ-ერთი ხეობაა, რომელიც გეოგრაფიულად მთიან რაჭასთან ახლოსაა (მთიანი რაჭიდან დვალეთის უღელეს ხეობაშია გადასასვლელი). ლექსის რამდენიმე ვარიანტში ნახსენებია ტოპონიმი „ქალაქას“. „ქალაქაც“ დვალეთის ერთ-ერთი დასახლებული პუნქტი იყო. ლექსში ნახსენები „უცხო ფრინველი თეთრი ფრთოსანი“, რათქმა უნდა, საომრად მოსული ოსები იყვნენ, რომლებიც დიდი ლაშქრით დაუბრისპირდნენ ადგილობრივ დვალებს. ხალხური ლექსიდან აშკარაა, რომ ერთმანეთს უპირისპირდება ორი ერთმანეთისათვის უცხო ხალხი: ბრძოლით მოსული ოსები და ადგილობრივი, ქართველთა ტერიტორიულ-ლოკალური ჯგუფი – დვალები. ამ ლექსით საფუძველი ეცლება ოსი ავტორების „მტკიცებას“, რომ დვალები ოსები იყვნენ. ლექსში ასახული ბრძოლის შემდეგ მოხდა სწორედ მოსახლეობის ეთნიკური შეცვლა საქართველოს მთიანეთის ერთ-ერთ უძველეს პროვინციაში – დვალეთში.

ოსური გადმოცემებიც ადასტურებენ, რომ ოსური ეთნოსი დვალეთში ბრძოლით არის მოსული. ადგილობრივ მოსახლეობას ისინი ებრძოდნენ, ამარცხებდნენ და ისე იკავებდნენ მათ საცხოვრებელ ადგილებს...

ციცინო ბანიძე შემოდგომის მზე (ამონარიზი რომანიდან)

შევედით პორტში. დაჩიმ მანქანა სადგომზე დააყენა. დამავლო ხელი და იქით გამიტაცა, სადაც ნაპირთან მიბმული უამრავი კატერი ტივტივებდა წყალზე. მათ შემხედვარეს წინასწარ დამესხა რეტი. საერთოდ, ზღვის ავადმყოფობა მანუხებს და წყევლასავით თან მდევს ყველგან. როცა იახტაში ჩავჭდარვარ, სიამოვნება არასდროს მიმილია, თვალდახუჭულს მიმგზავრია, დებინების შიშით დათრგუნვილს. ერთხელ კატერითაც გავისეირნეთ ახალგაზრდობაში, იმდენი ვარწყიე, კინალამ გადმომიბრუნდა გულმუცელი. ამას დაჩის ხომ ვერ მოვუყვებოდი, არც დრო მქონდა საამისოდ და არც ვითარება იყო შესაფერისი. ისევ ჩემი ვაუკაცობისა და იღბლის იმედად უნდა დავრჩენილიყავი, იქნებ ამ ჯერზე გავჭელავდებოდი ამ საძაგელ სენს და თავი არ შემერცხვინა. მივედით ნაპირთან, დამავლო დაჩიმ ხელი, ბავშვივით ამიტაცა და პირდაპირ გადაალავა კატერში. ისე შემეშინდა, კისერზე შემოვაჭდე მკლავები.

— მეშინია, დაჩი!

დაჩიმ დამსვა და საჭეს მიუჯდა. — ხელები წელზე მომხვიე! — მიპრძანა. უსიტყვილ დავვემორჩილე.

კატერმა დაიღმუვლა და ისე გავარდა, შიშისგან თვალები დაეხუჭე. კარგად მომხვიე ხელები! დამიყვირა, რადგან მოტორისა და წყლის ხმაში არაფერი ისმოდა.

ინსტინქტურად მივეკარი ზურგზე. მეგონა, ზღვა თავზე დამემხობოდა. შიშისგან გულისრევაც გადამავიწყდა. ვგრძნობდი დაჩის თბილ და მკვრივ სხეულს, მჭიდროდ ვიყავი ჩახვეული და სირცხვილის გრძნობაც არ მანუხებდა. მხოლოდ შიშს ვერდნობდი და ერთდაერთი ხსნა დაჩის სხეული იყო. მესმოდა მხოლოდ ძრავის გუგუნი და გაპობილი წყლის შეუილი და ყურები მისკდებოდა. მერე თანდათან ვიგრძენი, რომ უფრო წყნარად მივერდით და თვალები გავახილე. უკან მივიხედე, ზოლივით მოჩანდა ნაპირი.

— გთხოვ, დაჩი, მივპრუნდეთ უკან! — ჩავძახე მის კასერს.

— ჩემ ცხოვრებაში არ მიგრძნია თავი ამაზე უკეთესად, შენ? — ჩამომძახა იმან. როცა თავი მოიპრუნა საპასუხოდ, მისი ტუჩები თითქმის შეეხო ჩემს ყურს...

— გიუი ხარ, დაჩი!

— უფრო მაგრად მომეხვიე, ახლა გიჩვენებ მე შენ სიგიურს! და ისევ გაგიუდა კატერი.

ისე ჩავეკარი, რომ სახე ზურგზე მივასრისე. დროდადრო მეგონა, კატერი მალლა ამოდიოდა და წყლის ზედაპირზე მიფრინავდა. საოცარი იყო, მაგრამ თანდათან გამიარა შიშმა, თუმცა თვალს მაინც ვერ ვახელდი თამამად, ვგრძნობდი, გული ამერეოდა. ლრმად ვისუნთქავდი ზღვის სველ, მარილიან ჰაერს და ლმერთს ვთხოვდი, ეს ერთი ეპატიებინა ჩემთვის და მეორედ აღარ ჩავჯდებოდი



მხატვარი: მარსიანი

კატერში, ოღონდ ახლა არ გადამერწყია თავზე ამ კაცისთვის. მერე თანდათან შეანელა სვლა, უფრო წყნარად მივქროდით და არც ისე საშინელი ხმაური იყო, ასე რომ, ხმადაბლა ნათქვამიც მივაწვდინე დაჩის ყურს: — გთხოვ, დაჩი, საკმარისია, მივპრუნდეთ უკან...

— არ მოგეწონა, თავადის ქალო?

როგორმე გადაგიხდი სამაგიეროს, მიწაზე თუ დავდგი ფეხი...

— ჰო, თუ დადგი, კი. თუ წასვლას გადაიფიქრებ, გპირდები, ნაპირზე გაგიყვან, თუ არადა, უმჯობესია, ისევ ჩამეხუტო, თურქეთის რომელიმე პორტამდე არ იქნება გაჩერება.

— თურქეთში რა გვინდა?!?

— მოგიტაცებ და თურქეთში გადაგიყვან.

— არ ვარ ხუმრობის ხასიათზე, გული მერევა... ჩემზე?

— არა, ზღვის ავადმყოფობა მჭირს.

— არა უშავს, წყალი აქ ბევრია, თუ რამე...

— დაჩი, გითხარი, ცუდად ვარმეთქი...

— დამპირდი, რომ არ წახვალ, თორემ არაფერი გამოვა.

— ჰო, კარგი, გპირდები!

დაჩიმ გეზი ნაპირისკენ აიღო. როცა თითქმის მივედით, თავი შემოაბრუნა და ყურში მითხრა:

— ელე, ხვალ მართლა არ წახვალ?

— აუცილებლად წავალ... ძლივს ამოვთქვი, რადაგან უკავე ყელში მომაწვა დებინება.

ახლავე მივაბრუნებ კატერს!

- აღარაფერი მითქვამს, ხელები უღონოდ ვუშვი და წყლისკენ გადავიხარე. დაჩიმ ხელი დამავლო.
- მოიცა, ელე, არ გადავარდე!
- კატერი მთაყენა ნაპირთან. მე არაფრის თავი აღარ მქონდა, უკანასკნელი ძალით ვიგერიებდი
- საზიზლარ მასას, სადაცაა რომ უნდა ამოჩქეფილიყო ჩემი პირიდან.
- დაჩიმ დამავლო ხელი და ნაპირზე გადამიყვანა. ჩავჯექი. დაჩი სადღაც გაიქცა და ბოთლით
- წყალი მოარბენინა.
- მიდი, ნუ გრცხვენია, შემაგულიანა დაჩიმ. არა უშავს, აქ ეს არავის უკვირს.
- მართლა? - ძლიერ ამოვილაპარაკე და ვიგრძენი, როგორ ჩაბრუნდა კუჭჭი მწარე და საძაგელი რამ, მილიონის ხათრით რომ არ გადავყლაპავ-დი სხვა დროს...
- დაჩიმ წამომაყენა:
- ეს იყო სულ შენი ვაჟუაცობა, თავადის ქალო?
- ბოთლი უხეშად გამოვტაცე, ჯერ სახეზე შევისხი წყალი, მერე მოვსეი და ცოტა მოვსულიერდი.
- ელე, მაპატიი, მეგონა, მატყუუბდი... - მონანიე კილოთი მითხრა. ვერ გავუძალიანდი, როცა ხელი მომხვია და მანქანისკენ წამიყვანა, თავპრუ ისევ მეხვეოდა და არეული ხაბიჯით მივდიოდი, უმისოდ წონასწორობას ვერ დავიცავდი და დავეცემოდი. ჩამსვა მანქანში და გვერდით მომიჯდა.
- ელე, მაპატიი? ხომ არ დამემდურები? - ისე შეწუხებულმა მითხრა, გული მომილბა.
- მიმტევებლურად გავუღიმე. ისიც მაშინვე გამხიარულდა.
- წეტავი, ჩემი თავადის ქალი სიტყვის პატრონია? იკითხა.
- თუ გახსოვს, ბოლოს რაც გითხარი... მე ჩემი ბოლო სიტყვის პატრონი ვარ.
- დაჩიმ მანქანა დაქოქა. ერთხანს ჩუმად მი-ვქროდით.
- მაინცდამაინც ხვალ უნდა წახვიდე? - ჩა-ვარდნილი ხმით იკითხა მერე.
- ვნახოთ... ალბათ, ხვალ ვერ შევძლებ... დღეს ზედმეტად ვარ დაღლილი ფიზიკურად და ემოციურად...
- ესე იგი, კიდევ ერთი დღე გვაქვს წინ... - თქვა დაფიქრებით.
- რას მთავაზობ, ხვალ მყინვარწვერს ხომ არ დავიპურობთ?
- არა, მთავასვლელობა არ მიყვარს. სანაპიროზე შევხვდეთ ერთმანეთს. ბავშვებიანად მოვალ ხუთ საათზე. მანამდე მეც არ მცალია. კიდევ ერთი საღა-ამო გავატაროთ ერთად, იქნებ ბავშვებმა გადმოგ-დალონ...
- დასამშვიდობებლად ნამდვილად მოვალ.
- დაჩიმ მანქანა მოაბრუნა, გადმოხტა და ხელი შემაშველა. ცოტაზე გამომყვა. თვალი გავიპარე იქით, სადაც მეზობლის კაცები ყოველთვის ისხდნენ ნარდის სათამაშოდ. ყველა აქეთ იყო შე-მობრუნებული, გაჩერებული კადრივით ერთ წერ-ტილში გაშეშებული. გამახსენდა ორი საათის წინ

მოსმენილი სიტყვები: აღტაცებული შეძახილი, წაქეზებული შეძახილი და პროგნოზი: „კარგ ჩიტს დაიჭერ... უნებლიერ გამეღიმა.

- ყავაზე არ შემიპატიუებდი? - მკითხა უცებ დაჩიმ.

- ა?! შევჩერითდი.

- უკაცრავად... შენ ხომ სტუმარი ხარ. იქნებ ისევ ჩავსხდეთ და ყავახანაში დავლიოთ ფინჯანი ყავა?

- გეყოფა, დაჩი, წადი, გთხოვ...

- მაპატიი დღევანდელი დღე... ნახვამდის.

დაჩი წავიდა. ნეტა, თუ მიხვდა, რომ ამ სახლში ვარ სტუმრად? დღეს არ იყო, ჭიშკარსა და ჩემ შორის რომ ჩადგა? უთუოდ მიხვდა, მაგრამ არაფერი მითხრა. რა სულელი ვარ, ნეტა, რას ვეთამაშები... თუ მართლა იცნობს წინუცას და რამე იცის მასზე... ან ისეთი რა უნდა იცოდეს...

ქალს რომ სავარელი ჰყავს ან ჰყავდა, დღევან-დელ დღეს ვის უკვირს. როგორც თვითონ წინუცა ამბობს, ქუჩაში არ დამდგარა უკანასკნელი მეძა-ვივით... არც ის გამხელდა სახალხოდ, რალაც ის-ეთი რომ ჩაიდინა, ზედმეტად საძრახი საქციელი... ასე რომ, უაზრობაა იმისი დამალვა, მისი სტუმარი რომ ვარ.

აღარ ვბრაზობდი დაჩიზე, თუმცა ვგრძნობდი, რომ ზღვარს უსამხელოდ გადავაბიჯე... მაინც ვე-მორჩილებოდი და ისევ დავთანხმდი ხვალინდელ შეხვედრაზე... ფიქრის თავი აღარ მქონდა. წინუ-ცას წამლებში საძინებელი აბი მოვძებნე, დავლიე და დავწექი, თუმცა დალამებამდე ჯერ კიდევ დიდი დრო იყო.

დილით წინუცამ როგორც კი მომიკაკუნა, მაშ-ინვე წამოვწიე თავი.

- ელე, ცოცხალი ხარ?

- კი.

- აბა, გამილე კარი.

ავდექი, გავულე და ისევ შევწექი.

- ისეთი რა მოხდა გუშინ, სად იყავი და რას აკეთებდი, რომ მთელი დამე მკვდარივით გეძინა? დაღამებული არც იყო, რომ მოვედი. კარი კინალამ ჩამოვილე, მაგრამ ვერ გაგალვიძე.

- ძილის წამალი დავლიე.

- რატომ, გაგიუდი? ისედაც ქათამივით გძინავს სულ, წამალი რად დაგჭირდა?

- ფიქრი არ მინდოდა.

- რალაც ხდება და მიმალავ... თვალებზე გეტყობა, ჩალურჯებული გაქვს უპეები. მითხარი, შენ და შენი იდუმალი რაინდი რას აკეთებდით მთე-ლი დღე?

- ერთად არ ვწოლილვართ, ეს თუ გაინტერ-ესებს.

- სახეზე ვინც შემოგხედავს ახლა, სხვა რა უნდა იფიქროს.

- შენ სხვას მაინც არაფერს ფიქრობ.

- ბოლოს და ბოლოს, არ გამაცნობ? სინდისი არ გაწუხებს?

- სინდისი რატომ უნდა მანუხებდეს?
- არაფერს მიყვები. იცი, რომ ცნობისმოყვარეობისგან სული მძვრება და არაფრად მაგდებ.
- ნინუც, ხვალ მივდივარ, ახლა არ გემშვიდობები, ამ საღამოს ვნახავთ ერთმანეთს.
- მეტი არაფერი გაქვს სათქმელი?
- ისეთი არაფერი, თუმცა შეგვიძლია, ამ საღამოს ვისაუბროთ... შენ ჩემთვის არ გცალია. არ გეგონოს, რომ გული მწყდება, უშენოდაც დავათვალიერე ბათუმი. კატერითაც გავისეირნე, პიკნიკიც კი მოვაწყვეთ ბუნებაში. კიდევ ბევრი საინტერესო შემოთავაზება აქვს ჩემს „იდუმალ რაინდს“, მაგრამ, სამწუხაროდ, მშობლიური ქალაქი მიხმობს.
- ელე, მართლა რა ჩამორჩენილი და დაკომპლექსებული გოგო ხარ?! რა მიგარებენინებს, ასეთი კაცი რომ გვერდით მყავდეს, პატრონი არ მოუკვდა ყველაფერს? ვიგრიალებდი გემოზე! როგორც ვატყობ, კარგი შესახედავიც უნდა იყოს და საინტერესო პიროვნებაც, ისე, შენ ვის გაუყადრებდი თავს. ჩემმა ნათლიმამამ ენა გადაყლაპა, დამუჯდა! ბათუმში ჭიათუკელაც არ დადის ისეთი, მისი ნომერი რომ არ იცოდეს ბათუმ, ასეთი კაცის ვინაობა გამოეპარება?
- მებუტება ბიჭი! მე კი ცნობისწადილი მკლავს, ისე როგორ ნახვალ, რომ ვერაფერი გავიგო?
- დაწყნარდი, ნეტა შენი ცნობისმოყვარეობის მეტი ჯავრი არ მქონდეს.
- ხომ არ შეგიყვარდა... შვილს ვფიცავ, შენ კარგი არ გჭირს... ნინუცა არ ვიყო, თუ ნინათგრძნობა მღალატობდეს: არ მითხრა ახლა, ისეთი არაფერი ხდება, მხოლოდ მეგობრები ვართო!
- კარგი, რა, ნინუცა, სამსახურში არ გაგვიანდება?
- მე კი მაგვიანდება, მაგრამ შენ სად გეჩერება, ნეტავი. დარჩი ბოლომდე, ჯერ კიდევ ხომ გაქვს შვებულების დღეები. კარგად გამოიპრანჭე და შეხვდი, აუცილებლად დაგირეკავს... შენზე მეტი მესმის ამ საკითხში. ახლა მოსვენებას არ მოგცემს, თუ მართლა „უილკიან“ კაცია... მიდი, იგრიალე, ვინ გყავს დამშლელი!
- ნინუცა მხიარული ღილინით გავიდა. შუადლეზე ავდექი. არ ვიცოდი, საიდან დამეწყო, საერთოდ, რა უნდა მექნა დღეს... ხუთი საათისთვის გამოსამშვიდობებელი შეხვედრა მქონდა დანიშნული... მანამდე როგორდაც გავიყვანდი დროს. პირველ რიგში, ყავა მოვიმზადე, ფინჯნით ხელში აიგანზე გავედი და საგარელში ჩავჯექი. თითქოს ბუნებამაც დაკარგა ის განუმეორებელი სილამაზე, რაც ამ აივნიდან ჩანდა დღემდე... გრილი, უმზეო, რაღაცნარად სევდიანი და უფერული დღე იყო. სურვილი არაფრისა მქონდა. ვიჯექი მოდუნებული და სრულიად ძალაგამოცლილი... მოგვიანებით, დაახლოებით ოთხი საათისთვის, ჩანთა ჩავალაგე და კედელთან მივაგორე. მერე ჩავიცვი სადად და პრაქტიკულად. სახლიდან რომ გავედი, გვარიანად ციოდა უკვე, ქარიც უბერავდა. ნამდვილად არ იდგა შესაფერისი ამინდი სანაპიროზე შეხვედრისთვის. იქნებ სადმე უფრო

მყუდრო ადგილზე შევხვედროდით, ასეთ ამინდში ბავშვები გაცივდებიან მეტე, გავიფიქრე და ტელეფონი მოვიმარჯვე, რომ დაჩისთვის დამერეკა და ეს მეთქვა. მაგრამ დაჩიმ თვითონ დამასწრო დარეკვა.

- სად ხარ, ელე? დაჩის აღელვებული ხმა ჰქონდა.

- ეს ესაა, გადმოუხვივი ტრასიდან, მინდოდა...

- ელე, გაიქეცი, გთხოვ, ბავშვები გამოპარვია დედაჩიმს, ალბათ სანაპიროზე წავიდნენ. მეც ახლავე მოვალ!

ტელეფონი ჯიბეში ჩავიდე და ფეხს ავუჩქარე. ეს კუდრაჭები! სხვაგან სად წავიდოდნენ, ნეტა, გზაში არაფერი მოიწიო... მივრბოდი და აქეთიქით ვიხედებოდი. აი, მივატანე კიდეც. არავინ ჩანდა ზღვის ნაპირას. ზღვა ძლიერად ლელავდა.

გაგრძელება შემდეგ ნომერში

გადგარ ჯალიძე

СИНИЕ КОНИ

Как метельный снег, нездешней мглою стелящийся млечной,
Взор слепил тот берег вечный, обагрён лучом закатным!
Не нашёл земли искомой я, обещанной икони, Ничего, - что
б было - кроме немоты зияний хладных.

В немоте зияний хладных, в мгле - слепой и непроглядной

Лишь - тоска и безотрадность длят в себе свой сон утробный.

Взор - не вспыхнет твой огнивом, В прорве стынешь ты могильной,
Стынешь в прорве ты могильной и ничто души не тронет.

Как костлявый лес - на лицах, с мглой зияющей в глазницах,

Дней постылых вереница, мчит, несясь в безумном плясе.

С сонных марев - из трясин их, Вихрь коней моих иссиних,

Всех сметёт в край, где ни зги нет! Здесь почиют все во прахе!

Бег минут - всё неминучей, но меня сие - не мучит,
И шелка простины горючай влагой слёзной не залиты.
Нет - страстей и мук - и тени, рой исchez ночных видений,

Как глаголенье смятенных душ во пламени молитвы.

Как пожар неукрашенный, как судьбы колёс вращенье Волн, в веках не смолкших, тщеньем, Кони носятся и рყщут!

Нет - цветов, на ветви рдевших, нет - ни грёз и снов утешных!

Ждёт тебя приют лишь вечный впредь - в сырой земле кладбища!

Кто средь всех - узнает лик твой, Кто - по имени окликнет?

Чей покой прервёшь ты криком, Кто - услышит и поверит?

От кого - ждать утешенья, Здесь - в извивах бездн и щелях,

Как загадки без решенья, спят безмолвные химеры.

Луч - в снегах рассыпав бисер, лишь в преддверье озарит всех,

Впредь - лишь сонм бездушных чисел - зыбит даль пустынь беззвездных.

Дней костлявый лес - на лицах, с мглой зияющей в глазницах,

Непрерывной вереницей, всё течёт, - теряясь в безднах.

В беснованье ль выюг нездешних, и на дне - и в высях млечных,

В щелях меж пространств извечных, в мгле - вне памяти - вне сути,

Как пожар неукрашенный, как судьбы колёс вращенье Волн, в веках не смолкших, тщением, Кони яростно несутся.

1915

ЭФЕМЕРА

На всех ристалищах тщеты, коней иссия-мглистых
Бег - эфемерней, чем их грив порыв в бреду галопов.
Века рекой текут - но я крещён был первоистин
Водой - тех, первых Ниагар, слепой волной потопа.

Я сир - единственный в себе. На небесах начертан
Мой путь - кровавый цвет порfir для новых
Карфагенов.
Мне - нет судьбы иной - нестись, нестись в порыве
тщетном,
Безумен бег моих коней - Горит у рта их pena.

Окликнув именем - за мной - в хаос души разъятой
Несётся ветр! Искать себя - терять - терзать упрямо...
Где гроздья поздние лозы сплелись с крестом распятья,
Бессмертной магии венцом - надгробный встанет
мрамор!

О, Скольких караванов путь растянется неблизкий
В песках - глас вопиющий как простёрлись в небо
это.
Не - в крови моей и капли кро - ви -
негрузинской,

Нет' - и ниточки во мне нерва - не поэта!

Встревожит зависть сколько глаз и сколько гнёзд осиных,
Прекрасной смутностью пленись, там - у невидной грани,
Где на ристалище коней - ретивей бег иссиних,
Где на ристалище стихов - державней - интегралы!

Вдали уже призывы труб всё громче и гневливей.
С грозой сшибается гроза, Свод - треснет затверделый,
Сгорают в пламени греха, в всеплавящем горниле,
Последних поисков души печальные пределы.

В ночах неистовств и страстей, на грани срывов нервных,
Заворожённая луной, боль извращая в нежность,
Душа всё чертит контур свой, - пусть мнимый,
Эфемерный
Душа всё ищет берег свой, как берега - -
безбрежность.

Что значит - пальм далёких ряд чертой над этой шаткой?

Вперёд! Тоске высокой рад, я предвкушаю чудо -
Загадку равную себе - без смысла и разгадки:
Чтоб с четырёх сторон - ветра, спасенья - ниоткуда.

Пустых я звуков не терпел - ни препинанья знаков
Не чтил, когда ущербный мир весь язвами изглодан.
Остынув, отступил туман от стен сновидных замков,
Туда - смятенная душа стремится безысходно.

Пусть обернётся адом - рай, что-ж, я упьюсь им вволю
И там, где нет цветенья роз и страсть - хладна,
бесплотна,
Я - скал тяжёлым каблуком - упрусь в замёрзший полюс

Когда отторгнутся ветра, грозя небесным сводам.
Наследник - щедрою рукой - осиплю из горстей я
Сюжетами убийств и мечтой - запретней страсти.
Брошусь -
в разрывы времени, кляня и не надеясь, Чтобы
воздвигнуть памятник, им - тёмным но прекрасным.

Приблизится - меридиан начальный - глянь в
просторы:
Ищу себе погибели и презираю старость,
Смешается прошедшее с опавшою листвою,
Приобретая осени присущую янтарность.

Мне быть - немым свидетелем игры иль смертной схватки:
Пусть солнц сменяет оргию - лун магия. Кромешный,
Безличный Хаос - движется - в пожаре как останки,
Пред тенью - обгоревшего в огне тоски нездешней.

Останется пусты тайна, как благодать купели,
Пусть эфемерой правится над мною суд вершимый,
Вперёд - за край ристалища! Вперёд - за все пределы!
Вперёд - вперёд иссиние - галопом одержимым!

1922

СНОВА ЭФЕМЕРА

Что же - колеблет стан кипариса?
Шелест тихий едва лишь заметен...
Ветра - не видно, ветра - не видно,
Но верхи все же клонятся в ветре.

Быть бессонной тоски отголоском
В немоте тесных стен -
Дар и кара:
Высока она и - оттого лишь
В век из века ломится чинара.

И поэт - он чинаре подобен,
Высота для него - казнь и пытка ,
Нет, не лавры сулит и алоэ -
Яд завистников, коих - с избытком.
Он - велик вопреки! И во имя -

Звон развязан всех звонниц на свете:
Ветра- не видно, ветра - не видно,
Но верхи всё же клонятся в ветре.

.....
Вот Верлен - за абсента стаканом:
Сны зеркалятся в смутном грядущем.
Но – внезапный порыв: ураганом
Вдруг врывается женщина в душу!

Демоническим пламенем рыжим
Все - души охватив - закоулки,
Сгложет, огнь как – кварталы Парижа,
Чувства... мыслей обрывки... и звуки.

Бедный Лелиан – ангел сей падший,
По притонам ютился ... приблудный...
Понесут гроб друзья.
Средь скорбящих –
Женщин, горем убитых, не будет.

О, любовь есть - морская лишь пен!
Наделили бы прошлое властью,
Что бы высечь надгробных на стенах:
"Его жизнь - была сгублена страстью!"

.....
Вот и - мэтр Паганини! Маэстро
Винный кубок осущит!
Восторга
Предвкушенье пройдётся оркестром,
От расстроенных струнных - к валторнам.



Над предплечьем
пристроит он скрипку,
Взмах смычки - росчерк огненных крыльй -
И дворцы
из созвучий воздвигнув,
Искушает - явь
плачам Валькирий

Об одной лишь - струне!
В перстнях пальцы
Дам, столь призрачных, - сумраком скрытых.
Он, как струны, заставит рыдать их,
Томных глаз увлажнив хризолиты.

Им в угоду, кто – розами тешит,
Духу всласть своеволить позволит.
Мог - в гримёрной, в узорах он трещин
Видеть в зеркале – тщетность юдоли?!

.....
Душит город когда дым отбросов,
Верхарн – нового времени Данте,
Чугунной хваткой сдвинет колёса
Маховик разгоняя их в такте.

И раскрутятся в хрипе оглохлом,
Дым их рёбра раскосые скроет.
Верхарн! Слышен безумный их хохот
Что ж отныне наш ход остановит?

Впредь - железо вопиет – к ответу
Призывая за братоубийство,
Час возмездия близок и – этот
Непреклонен итог и неистов.

Слеп – железа мятеж! Тех - задушит,
Кто их создал и душу вдохнул в них.
Верхарн – первый! В чугунном аду же
Скрежет ржавчиной съест богохульный.

.....
И Достоевский... пыткой стократной

В дымке - смутной как в сне... В дымке смутной...
Призрак видит опять - смертной казни,
Ждёт в безмолвии... ежеминутно

Палача в своей келье... Есть нечто
Глубже этого... Сущего область,
Что останется скрытой навечно...
Мне – таким его видится образ.

Когда тень – оттенит его профиль,
Он лишь вздрогнет... пощады - не клянчит.
Смертных суд - не пугает, напротив -
Но – что есть смерть! Кто – душу оплачет!

С эшафота... с высот – непрерывно
В даль уставится взор напряжённый -
Я – таким его образ запомнил.
Ветра – не видно... Ветра – не видно...

1922

НОВОГОДНЯЯ ЭФЕМЕРА

В недрах ночи послышится где-то
Запах нежный, глазами раскосый.
Из - разверзшейся тьмы лютым ветром
Смутный призрак авто – вдруг забросит.
Тени в страхе под фарами вздрогнут,
Разлетятся с дороги проезжей.
Снова прошлое требует долг мой:
Розы, взоры
мимознейших женщин!
Но не выцветет и не помнется
Ткань мечты, не морщинится время,
Чтоб другой Делярош или Моцарт
Опьянили меня - менестреля.
Чтобы радость тянулась и длилась
В откровенности простоволосой.
Flor extra fina, flor extra fina,
Музыка и вина, дивные розы.
И расплакалась клавиша - где-то
В глубине, в самом сердце рояля,
Когда пламя большого концерта
Весь театр, как пожаром, объяло.
О, немало ресниц и немало
Взоров ловит мой взгляд безразличный,
В смутных ложах и сумерках зала в сумраке
Скрылась ты, моя Беатриче.
Сердце брошено суднышком утлым
В море чувств и неясных волнений,
И всплывает со дна
клавиатуры
Слезной клавиши благоговенье.
Если б мог - я тебя позабыл бы,
Если б мог - где-нибудь потерялся,
Но пришита ты прочною рифмой

К сердцу острой иглой ассонанса.
Раб я
шума в партере и кресел,
И кулис или роз этих в вазах,
Смеха легкого женщин прелестных,
Шей высоких, сережек алмазных.
Век дендиизма! Но, впрочем, до завтра!
Спущен занавес, гости уходят.
И пустое пространство театра
Ломит сыростью и непогодой.
Отражало то зеркало плечи
И волос укрощенье заколкой.

Слуга сумерек
гасит уж свечи
И ключами гремя - дверь закроет.
Может быть - был последним сей праздник!
О душа, мне в наследство досталось:
Небеса – с их сияньем Версальским -
И луна и фонтанов хрустальность,
В стеклах – облако – в фраке пингвинном,
И восторгов сверкающих - россыпь,
Flor extra fina, flor extra fina,
Музыка, вина, и ... дивные розы!..

1922

ВЕТЕР

Ветр - шумит, ветр – шумит, ветр – шумит.
листьев сонмы уносятся с ветром.
Гнёт деревья в дугу, клонит ниц...
Где же - ты, где же - ты, где - ты?
Снова – дождь, или - снег, – дождь и снег ...
Не обрящу тебя я вовек.
Твой я образ в смирены храню
Хоть - во мгле, хоть - у тьмы на краю.
Даль небес сеет грусть в вещный мир
Ветр - шумит, ветр – шумит, ветр – шумит.

[1922-1923]

ЧЕМ ДАЛЬШЕ ТЫ

Чем - дальше ты, тем – сладостней порыв!
В тебе люблю я лик мечты смятенной,
Нетронутой – как первый луч зари,
Недосягаемой – как предел Эдема.
И если вдруг, окажется, что ты
Не та, кем мыслил - велика ли жалость?!

Душе большой угодно, что б мечты
Ты ангелом снизшедшими ей являлась.
И пусть - сгорю - в пылающем огне
Всевластной и необъяснимой страсти,
Лишь верить бы – в любви священный бред,
В души - истосковавшейся - праздник!

1927

თარგმანი

ЕГИПЕТСКИЕ КЛАДБИЩА

Он восстанет из мглы саркофага.
Ночь - безшумнее шага.
Синий шелк шелестящего мрака.
Орхидеи роняя над Нилом,
Стон - в песках истомится безкрайних.
Тщится он, чтоб - тоска не остыла,
Что б душа - не смешалась с песками.
Он - Рамзес, знавший славу монархов,
Ныне - прах лишь и тлен...
В вневременны -
Он , не может увы, быть - не прахом,
Лицедействовать иль - лицемерить.
Сонм столетий - в зрачках канет мумии:
И - зори века, и - ветры безумий...

1925

ОНА

Тканый иней серебряных нитей,
В мгле наитий, ложится на стёкла,
Изнемоглой бледнея финифтью,
Что б размыть то, что полночь исторгла.
Я забыл уже муки всевластной
И напрасных томлений подробность,
Из забвенья всплыает в одночасье
Синеглазый - тоски моей образ.
О приблизься, возьми мои руки
На поруки. Луны притяженьем,
В тишине -
чувств рождаются
вьюги.
это явь - или сна продолженье?

1915

ОСИНЫ

Всякий раз, когда ветер осилит,
И тоска одолеет на старость,
Всей седою листвою осины
Всшелестят, наклонившись как парус.
Шелест этот мой разум уносит
В дымку сказки, далёкой, желанной -
В мглу, где - россыпь ромашек и розы
В смутном зеркале воспоминаний.
Как же было давно все, и было
Все ли так, и на самом ли деле?
Все рассеялось в дымке, забылось,
Затерялось, уйдя в этот шелест.
О, судьба и ветра моей жизни
Мимо, прочь уносили мой парус,
И не вспомнить, зачем разошлись мы,
И - когда? Что затем с намисталось?
Все что в прошлом - случилось не с нами...
Это было лишь сказкой прелестной.
О, нас юность венчала цветами.
Я , был пажем твоим , Ты - принцессой.

1915

როსტომ შავუგია

აი, როგორი პრეზიდენტი გვყავდა!

ზეალმტაც საქმეთა წინამძღოლი
„... ცხოვრება მართლა მოსაწყენია თუ ადამიანი
არ იწვის... ზეალმტაცის ამბებისთვის...”
კ-გამსახურდია

მე-20 საუკუნის 70—იან წლებში, როდესაც
თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის სტუდენტი
გავხდი, ჩემს ცხოვრებაში ბევრი რამ შეიცვალა...

სკოლისა და აფხაზეთის რომანტიკული ჰაერ-
ეთიდან ანაზდად ალმოვჩინდი დედათბილისის ბობ-
ოქარ, გრანდიოზულ სამყაროში... ლიტერატურისა
და კერძოდ, პოეზიისადმი ჩემი მარად გაუხუნარი
ტრფიალი, სათავეს იღებს მამა—პაპის ოჯახური
სინამდვილიდან, სადაც პოეზია, ლექსი თაყვანის-
ცემით მკვიდრობდა მუდამ. უმეტესწილად სტუ-
დენტობისას და შემდგომ წლებშიც, ვესტრებოდი
პოეზიის საღამოებს, იქნებოდა ეს უნივერსიტეტში,
მწერალთა კავშირსა თუ საქართველოს სხვადასხვა
კუთხეში.

მოხდა ისე, რომ მწერალთა კავშირში ერთ—
ერთი ამგვარი შეხვედრისას, გავიცანი მწერალი
ედიშერ გიორგაძე. ჩვენი ნაცნობობა თანდათან გა-
დაიზარდა გულითად მეგობრობაში, რომელიც გრ-
ძელდებოდა ამ ღირსმოსაგონებელი, უნიჭირესი
პუბლიცისტის, პოლიგლოტის, მთარგმნელისა და
ესესეისტის ტრაგიკულ აღსასრულადე...

მასონეს ერთხელ, მწერალთა კავშირში ცნო-
ბილ მწერალთან შეხვედრის შემდეგ, ღვინობისთვის
უწყინარ საღამოს, მე და ედიშერი ალმოვჩინდით სას-
ტუმრო “თბილისის” პირველ სართულზე განთავსე-
ბულ სახინჯლები. ის იყო ხინკალი მოგვართვეს და
ლუდიც დავაჭამნიკეთ, რომ უეცრად ედიშერი მე-
კითხება:— “როსტომ, ფოსტალიონად იმუშავებ?”
თავდაპირველად ხუმრობა მეგონა და გამელიმა.
მაგრამ ედიშერი სერიოზული ტონით მეუბნება,—
ძმობას გეფიცები, არ გეუმრები, მიპასუხეო. აბა,
რა გიპასუხო, ჩემო ედიშერ, კაცი უნივერსიტეტის
პრესტიულ ფაქულტეტზე ვსწავლობ და შენ კიდევ
ფოსტალიონობას მთავაზობ—მეთქი. კარგი, კარგი,
ახლა წავიდეთ ერთ ჩემს მეგობართან და იქ გავა-
გრძელოთ ჩვენი საუბარი. ამ დიალოგიდან გავიდა
ორმოციოდე ნუთი და ჩვენ უკვე პირისპირ ვსაუ-
ბრობდით ზვიად გამსახურდიასთან, ზღაპრული
კოლხური კოშკის შემოგარენში.

თბილისში მაშინ ლეგენდები დადიოდა სწორუ-
პოვარ კონსტანტინე გამსახურდიასა და მის არაორ-
დინარულ ვაჟიშვილზე—ზვიად გამსახურდიაზე,
საქართველოს ფარგლებს გარეთ სახელქებულ დის-
იდენტზე...

ეს კაცი არის ჩემი მეგობარი—როსტომ შამუგია, ლირსეული კაცია, შეგიძლია ენდო მას ისე, როგორც მე მენდობიო—მცირე შესავლის შემდეგ წარუდგინა ჩემი თავი ედიშერმა ბატონ ზვიადს, რომელიც საკმაოდ დიდხანს, ხმამოულებლივ უსმენდა ედიშერს. ბოლოს ზვიადმა ედიშერს უთხრა: „შენ გიცნობ და გენდობი კიდევაც... დანარჩენი კი ვნახოთ. ასე შედგა ლეგენდარულ კოლხურ კოშეში ჩემი პირველი „კურთხევა“, როგორც ედიშერი იტყოდა, „ფოსტალიონად“... იმავე საღამოს ბ-ნმა ზვიადმა და ედიშერმა ამიხსნეს სამოქმედო გეგმა, თუ სად, როგორ და რა ვითარებაში მომინევდა გავრცელება ზვიად გამსახურდის რედაქტორობით გამოცემული არალეგალური უურნალისა. თან ამიხსნეს, რომ ეს ყველაფერი დიდ რისკთან იყო წილნაყარი. მე მცირე განსჯის შემდეგ დავყაბულდი იმ დროს მართლაც საშიშ, მაგრამ პატივსადებ საქმეში მონაბილეობის მიღებაზე. მათ ისიც მითხრეს, რომ ჩემ გარდა კიდევ ჰყავდათ „ფოსტალიონები“. ასეთ ვითარებაში გავიცანი თავდაპირველად ბ-ნი ზვიად გამსახურდია, რომელთან ურთიერთობა მინევდა შემდგომ წლებშიც, მეტ—ნაკლები ინტენსიურობით...

... იმ ხანებში დასაბეჭდად მზადდებოდა პირველი ქართული თეოლოგიური უურნალი—საღვთისმეტყველო კრებული”, ედიშერ გიორგაძის რედაქტორობით, ხოლო სარედაქციო კოლეგის შევენებას სხვებთან ერთად, წარმოადგენდა მრავალმხრივი ნიჭიერებით ჩენილი, დიდად განსწავლული მეცნიერი ზვიად გამსახურდია, რომელმაც ლომის წილი გაიღო ხსენებული უურნალის გამოცემის საქმეში. უურნალის სარედაქციო კოლეგის წევრები ედიშერის თავკაცობით, დღე და ღამეს ასწორებდნენ, რომ დროულად გამოეცათ უურნალი. მასალათა შერჩევა— დახვეწა მიმდინარეობდა უმთავრესად ედიშერის ბინაში, სადაც ხშირად შევსწრებივარ ამგვარ ფაქტს: მთელი დღის თავაუღებელი მუშაობისგან ქანცგამოლეული სარედაქციო კოლეგის წევრები შეუალმისას, აქა—იქ წარმოვებოდნენ ხოლმე დასაძინებლად, რათა დილაადრიან, კვლავ განეგრძოთ დაწყებული საქმიანობა. მხოლოდ ზვიად გამსახურდია იყო გამონაკლისი, რომელიც ღამეებს ათევდა მასალების დასამუშავებლად. დილით, როცა სხვები ის იყო, მუშაობას უნდა შესდგომოდნენ, რომ ღამენათევ ზვიადს, უზარმაზარი მასალა ჰქონდა დამუშავებული და სათანადო კომენტარებითურთ, პირდაპირ დასაბეჭდად გამზადებული. ყველას გვიკვირდა მისი თავდაუზოგავი საქმიანობა, რასაც ხშირად ხაზგასმით აღნიშნავდა ხოლმე სილამაზით და სათნოებით შემკული, ედიშერის მეუღლე—ბელა დემეტრაძე, ხშირსტუმრიანი ჯალაბის ღირსშესაფერი და მარადხალისიანი მასპინძელი...

იდგა 1986 წელი. ერთ მშვენიერ დღეს, დამირეკა საქართველოს ეროვნული მეცნიერებათა აკადემიის შოთა რუსთაველის ლიტერატურის სამეცნიერო—კვლევითი ინსტიტუტის მეცნიერ—თანამშრომელმა, ჩემმა მეგობარმა, ნოშრევან ჯიშკარიანმა და მითხრა: შაპათს, 12 საათზე, აკაკი წერეთლის სახელობის ბიბლიოთეკა შეხვედრას აწყობს აკაკი ბაქრაძესთან, სადაც მოხდება მისი მონოგრაფიის—ილია ჭავჭავაძის” განხილვა. დავესწროთ, საინტერესო იქნებაო. რასაკვირველია, დავყაბულდი და დანიშნულ დროს მე და ნოშრევანი უკვე ვისხედით ბიბლიოთეკის საკმაოდ შეთხელებულ დარბაზში. ბ-ნი აკაკი ბაქრაძე იჯდა სტუმრისთვის განკუთვნილ ალაგას, მისი ოპონენტის, მწერლის და ღვანილოსილი მეცნიერის, პროფესორ აკაკი განერელისა მოლოდინში. ათოლე წუთის დაგვიანებით შემობრძანდა დარბაზში მწერალი აკაკი განერელია, ჩვენდა გასაოცრად, ზვიად გამსახურდისა თანხლებით. ჩვენდა გასაოცრად—მეტეი, იმიტომ ვწერ, რომ ხალხი შეცდა დარბაზში ზვიადის გამოჩენით, რადგანაც იმ ხანებში, იგი, გასაგებ მიზეზთა გამო, საზოგადოებაში იშვიათად ჩნდებოდა... აღნიშნული მონოგრაფიის განხილვამ ჩვეულებისამებრ, ნორმალურად ჩაიარა. როგორც ყოველთვის, ახლაც შთამბეჭდავი და კეთილსასურველი იყო პროფესორ აკაკი განერელიას მოსაზრებანი განსახილველი წიგნისადმი. განსაკუთრებით დიდი ინტერესი გამოიწვია ზვიად გამსახურდისა მიერ გამოთქმულმა კრიტიკულმა შეფასებამ, სადაც წარმოჩნდა ზ. გამსახურდისა ფართო გონისანიერი... შეხვედრის დასასრულს, მე და ნოშრევან ჯიშკარიანმა დაგვპატიურეთ ბ-ნი ზვიადი და სხვა სტუმრებიც, მაგრამ მათ საჩქარო საქმეები მომიზებებიც და თბილად დაგვემშვიდობნენ...

დიდი ხანდადაყოვნებით, საკმაოდ იშვიათად, მაგრამ მაინც, განგების წყალობით, მქონდა პატივი, თვალი მედევნებინა ზვიად გამსახურდისთვის უშუალოდ მუშაობის პროცესში, ხან ედიშერ გიორგაძის სახლში, ხანაც—ლეგენდური გრაციის, მხატვრული კითხვის უებრო ისტატის, დიდოსტატი კონსტანტინე გამსახურდისა დისტვილის—თათია ხაინდრავას ოჯახში, სადაც ხელოვნებაზე, უფრორელიტერატურასა და კერძოდ, პოეზიაზე მსჯელობისას, ხშირად დილის ბარჩებალა მზეს შევგეგებივართ ღამენათევნი...

ამგვარი მარად სახსოვარი, სასიამოვნო შტუდიები ბატონი ზვიადის, მერაბ კოსტავას, ედიშერ გიორგაძის, განუმეორებელი თათიასა და მისი უნიჭიერესი ქალიშვილის, პირმშევენიერი მირანდას მონანილეობით, ერთ—ერთი ძალუმი ფაქტორი გახდა ჩემი ცხოვრების წესისა და გონსანიერის მკვიდრად გამოქანდაკებაში... საკვირველი და შესაშუალი იყო ბატონი ზვიადის მუშაობის სტილი. როდესაც პრობ-

ლემურ საკითხზე მუშაობდა, ის ეძლეოდა სრულ თავდავიწყებას. იმ დროს იგი ასკეტივით ცხოვრობდა, არც ჭამა-სმა ახსოვდა, არც დასვენება. შეეძლო მთელი კვირა ემუშავა ასეთი დატვირთვით. უდავოა, რომ ამგვარ ზენოლას უძლებს მარტოოდენ ჯანსაღი და ნაწილობრივ სხეული. ამ მხრივ, იგი, როგორც იტყვიან, ქუდბედიანი კაცი იყო. სულკურთხეული დიდოსტატი კონსტანტინე ბავშვობიდანვე წვრთნიდა მას ზეალმტაც საქმეთა სათავკაცოდ, როგორც სულიერ-ზნეობრივად, ასევე ფიზიკურადაც; ცნობილია, რომ ზვიად გამსახურდიამ ამ მხრივაც, სპარტანული სკოლა გაიარა ჭაბუკობის ხანაში... ეს ყველაფერი კარგად შეერწყა მის საოცარ ფიზიკურ-სა თუ სულიერ მონაცემებს...

...ადრიანი გაზაფხულის საღამო იყო. უნივერსიტეტის მეხუთე კორპუსში საქმიანი დღის შემდგომ, მე და ჩემმა მეგობარმა, პოეტმა თემურ ჩალაბაშვილმა გადავწყვიტეთ შეგვევლო მთელ ქალაქში ქებულ, მართლაც რომანტიკულ და კოლორიტულ კაფე “ფრანციაში”, რომელიც მდებარეობდა უნივერსიტეტის მე-5 კორპუსის მოპირდაპირე მხარეს. “ფრანციაში” შესვლისთანავე დავსხედით კუთხეში თავისუფალ მაგიდასთან, შევარჩიეთ სასურველი ნამცხვრები და საუცხოო ხილ-კენკრის წვენებიც დავაგემოვნეთ, თან საუბარში დრო გადიოდა. უცებ, სად იყო და სად არა, დარბაზში შემოვიდა ათლეტურად აღნაგი, მაღალი და მეტად იმპოზანტური მამაკაცი, რომლის ქანდაკივით ტორსს და ხიბლითმოსილ ჰაბიტუსს ძლიერ უხდებოდა იმ ხანებში უაღრესად მოფური, ლურჯი ფერის კოსტიუმი, ე.ნ. „საპროკურორო“, პიჯაკს შეინით თეთრი პერანგით და კოსტიუმის ფერთან მისადაგებული პალსტუბით... იქ მყოფი შეჰერებდნენ მას და თვალს ვერ აცილებდნენ. მე და ჩემმა მეგობარმა გადავწყვიტეთ ჩვენს მაგიდასთან ადგილის შეთავაზება, მაგრამ მანამ ვეტყოდით, მან მოასწრო თავისუფალ ადგილას მოკალათება. დაჯდა თუ არა, ეგრევე ამოილო საქალადედან თაბახის დასტა და შეუდგა კითხვას. ეს კაცი იყო ზვიად გამსახურდია, ჩვენი ძველი, მაგრამ დიდი ხნის უნახავი მეგობარი. ვაცალოთ მუშაობა და მერე მოვიკოთხოთო-მითხრა თემურმა. დაახლოებით ნახევარი საათის შემდეგ ერთბაშად შეწყვიტა კითხვა, თაბახის ფურცლები ჩაალაგა ტყავის თხელ საქალადები და სივრცეს მიაპყრო მზერა. ანაზღეულად, იმ მომენტში, მომეჩვნა, რომ მარმარილოს იერდაკრული მისი სახე ღვთაებრივი შარავანდედით იყო გასხივოსნებული...

ყოვლივე ეს კი დამთრგუნველად მოქმედებდა ჩვენზე.

გავიდა ათიოდე წუთი... ვერ მოვითმინეთ მე და თემურმა, მივედით მის მაგიდასთან და მივესალმეთ. ის კი პასუხის სანაცვლოდ, იგივე პოზას ინარჩუნებ-



და სივრცეს მიმზერილი, თითქოსდა, მარტომყოფი მთელ დარბაზში, ირგვლივ ვერავის ამჩნევდა... ჩვენ მონუსხული შეცყურებდით ამ უჩვეულო სანახაობას. როდის-როდის, ზენამოიჭრა, საჩქაროდ დავლო საქალადეს ხელი და ვაჟაცური ნაბიჯებით გავიდა დარბაზიდან... ”ეპ,

ეტყობა, ისევ იდეები მოეძალა!-თქვა თემურ ჩალაბაშვილმა და, ცოტა არ იყოს, გაოგნებულებმა დავტოვეთ კეთილსასურველი “ფრანციის” შემოგარენი...

მე ხშირად მაგონდება „ფრანციაში“ იმ საღამოს ზვიად გამსახურდიასთან შეხვედრის ეპიზოდი და ღრმად ვარ დარწმუნებული, რომ იმ წუთებში, როდესაც ჩვენ მას შეესცეროდით უჩვეულოდ გარინდებულს, ყუჩადექმნილს, მისი გონიანიერის ვეება ქურაში უთუოდ ინრთობოდა შედევრები:

„საქართველოს სულიერი მისაია“, „დილემა კაცობრიობის წინაშე“, „ვეფხისტყაოსნის სახისმეტყველება“ და სხვანი მრავალნი... და რაც ყველა შედევრზე უფრო აღმატებულიც გახლავთ, ზვიად გამსახურდია, უსათუოდ, ამგვარ სიტუაციებში აგვირისტებდა და აჩუქურთმებდა თავისუფალი, დამოუკიდებელი საქართველოს მომავალ ხელ-თუქმნელ ტაძარს... აბა, რაღა გასაკვირია, რომ ამგვარი ტიტანური აზრებით დაყურსულ მოყმეს, ვერ შეემჩნია ჩვეულებრივი ეპიკურელნი, უბრალო მოკვდავნი, იმ საღამოს, იმ კოლორიტულ “ფრანციაში”...

შემდგომ წლებში ჩემს წარმოსახვაში ხშირად აღმიღებინა კაფე „ფრანციაში“ აღწერილი საღამო და საოცარი ნეტარება დაუღლებია ჩემს სულსა და გონებას. მსგავსი გამაოგნებელი რამ, იშვიათად მინახავს ცხოვრებაში. ამ წუთებშიც, თითქოს ცხა-

დღლივ, კვლავ დამიდგა თვებლწინ “ფრანციაში” ნანახი ეპიზოდი და ვეეპა სიამოვნებამ დაივანა გულში... ფუნჯის ან კალმის დიდოსტატი, რომ შესწრებოდა იმ იმპოზანტურ სცენას, კიდევ ერთი საკვირველი ქმნილებით გაამდიდრებდა საკაცობრიო ხელოვნების უჭირობ შედევრებს... დასანანია, რომ ჩემი მწირი ნიჭიერების გამო, უფრო შთამბეჭდავად ვერ ვახერხებ “ფრანციაში” განცდილი სანუკველი ნუთების ხორცშესხმას...

მოხდა ისე, რომ 1990 წლის მაისიდან საცხოვრებლად გადავედი აფხაზეთში. იმ პერიოდში გაცხოველებული მზადება მიღიოდა იმავე წლის 28 ოქტომბრის არჩევნებისათვის. როგორც ეროვნული მოძრაობის ნარმომადგენელი, ვალდებული ვიყავი, აფხაზეთში საცხოვრებლად გადასვლის საკითხი შემეთანხმებინა ეროვნული მოძრაობის თავიცისათვის.

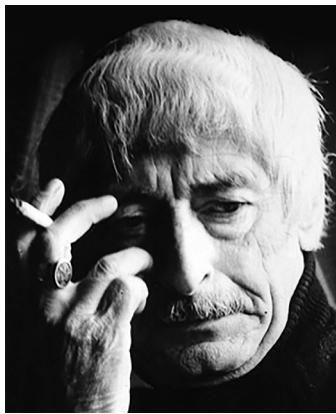
ამ მიზნით დავრეკე კოლხურ კოშკი. ბედად, თავად ბატონი ზვიადი შემზვდა. ვთხოვე, აუცილებელ საქმესთან დაკავშირებით მიმიღეთ-მეთქი. მობრძანდი, თუ ახლავე შეგიძლიაო. მეც უცბად ტაქსით ავიობინე და კოლხური კოშკის ალაყაფზე პატარა ლილაქს დავაჭირე თითი. თვითონ შემომეგება და შემიძლვა საუცხოო გარემოში. რაღაც მასალაზე ვმუშაობ, ცოტა დამრჩა, ბარემ დავასრულებ და მერე ვისაუბროთო. თან მანიშნა დაბრძანდიო. თვითონ კი წერდა ნახევარ საათს თავაუღებლივ. მერე უცებ შეწყვიტა წერა, ავტოკალამი დადო თაბაზზე და ჯიქურ მომმართა: “აბა, გისმენ, რისთვის გარჯილხარ?” მე მას მოვახსენე იმ აუცილებელ გარემოებათა შესახებ, რაც განაპირობებდა აფხაზეთში ჩემს გადასვლას საცხოვრებლად. როცა სათქმელი გავასრულე, სიჩუმე ჩამოდგა ოთახში. პაუზის შემდეგ მასპინძელი მეუბნება საქმაოდ არასასამოვნო ტონით: “შე კაი კაცო, ხომ ხედავ, სამკუდრო-სასიცოცხლო ომი გვაქვს კაცობრიობის ისტორიაში უბოროტეს იმპერიასთან წამოწყებული და რაღა ახლა მოგინდა აყრა-დყრა; დაიცადე, კარს არის მომდგარი ოქტომბრის არჩევნები, იქნებ გავიმარჯვოთ კიდეც და მერე სადაც გსურდეს იქ იცხოვრე, განა ვინმე დაგიშლია?” მე დამატებით მოვახსენე მას სხვა, მეტნაკლებად მნიშვნელოვან გარემოებათა შესახებ და თან დავუმატე-ხომ ფაქტია, რომ მე სხვა გამოსავალი არ გამაჩინა-მეთქი. “კარგი, კარგი, რაკილა არ იშლო, ჩახედალ თუ არა გალში, დაუკავშირდი ჩვენი მოძრაობის ნარმომად-გენლებს... შენ იცი, აბა, გისურვებ წარმატებებს” - მითხრა კოლხური კოშკის რანდმა და დავემშვიდობეთ ერთმანეთს...

ამ შეხვედრიდან მცირედი დროის გასვლისა და 28 ოქტომბრის არჩევნებამდე ორი თვეთ ადრე, გალის რაიონის მაშინდელ ხელმძღვანელობას თბილი-

სიდან დაურეკა “მრგვალი მაგიდა-თავისუფალი საქართველოს” პასუხისმგებელმა პირმა და მოახსენა ბ-ნი ზვიადის კატეგორიული მოთხოვნა-რაიონის ცენტრალურ საარჩევნო კომისიაში ამ სტრიქონების ავტორის შეყვანის შესახებ. მართალია, ჩემი პერსონა მოუღებელი იყო გალის რაიონის კომუნისტური ნომენკლატურისათვის, მაგრამ ზვიად გამსახურდიას მაღალი და უხინვე ავტორიტეტის წინაშე უსუსურნი აღმოჩნდნენ ისინი და ამგვარად აღმოვჩნდი გალის რაიონის ცენტრალური საარჩევნო კომისიის მდივნის საპატიო თანამდებობაზე. ამ შემთხვევაში, ჩემთვის დიდწილად ღირებული იყო ის ფაქტი, რომ იმხელა საქვეყნო საქმეებით დახუნდლულმა მამულიშვილმა, იმ უამთა ორომტრიალში, გაიხსენა აფხაზეთში საცხოვრებლად გადასული კაცი და მეტად საჭირო დროს ეროვნული საქმის ერთგულ კაცად მიიჩნია იგი. რაღა თქმა უნდა, ბ-ნი ზვიადის ამგვარი უესტი ჩემდამი, იყო ასკეცად მასატიმული-რებელი იმ ფრიად საპასუხისმგებლო ვითარებაში... თავში ვთქვი და გავიმეორებ-ზვიად გამსახურდია იყო არაორდინარული პიროვნება... მრავალი რამ დაწერილა მისი ღვანწლის თაობაზე ქართველი ერის წინაშე. მომავალში უსათუოდ მეტი დაიწერება, სადაც ზვიად გამსახურდია მკაფიოდ წარმოჩნდება თავისი სიდიდით-როგორც მეცნიერი, მწერალი, პოეტი, პუბლიცისტი, მეიგავე, მკვლევარი, მთარგმნელი, საზოგადო მოღვაწე, დისიდენტი, პუმანისტი, დამოუკიდებელი საქართველოს პირველი პრეზიდენტი, ღრმადმორწმუნე მართმადიდებელი და ზოგადად, მრავალმხრივი ფენომენი. საყოველ-თაოდ ცნობილია, რომ საერო ასპარეზზე მკვიდრობის პრველივე წუთებიდან, ზ. გამსახურდია მილიონობით ადამიანს გაუღვივ-გაუღვიდა და ალუნთო ქამთა ქარტეხილების მეოხებით, მათ გულებში მინავლებული რწმენა, სიყვარული, სათნოება თუ მოკრძალება ღმერთისადმი. ეს პატივსადები მისიაც უპირატესად აისახება პირუთენელი მემატიანის დიდრონ მონოგრაფიაში...

დასასრულ, ამ ცირედი მოგონების მიწურულს, უაღრესი მოერძალებითა და თაყვანისცემით უსამანო მადლიერებას წარმოვთქვამ ღმერთისადმი, რომლის წყალობითაც, საკმაო ხანდაზმებით, მაგრამ მაინც, ხანდახან მრგებია პატივი, ამ ღირსასაცნობ ერისკაცთან ახლომახლო მყოფობისა, რა დროსაც მრავალი რამ მისწავლია მისგან...

იგი ხომ ის მადლცხებული მოძღვარი და რაინდი იყო, რომელშიც სიყრმიდანვე საოცარი სისავსით ამოკეირტა და განსხვაულდა სეესვიანი მოღვაწის, მონამისა და ერის ბომბის ტარიგად შენაწირი ქართველი მოყმის, პარმონიული ყოფა და ტრაგიკული ალსასრული...



გალაკტიონი მოპრძანდა,
უცნობ პოეტებს შესცინა,
მაჩაბლის ქუჩით მოპრძანდა
და ახლა ბალში მოჩანდა
წვერმოშვებული ჯეჯილად.

მოვლილი ჰქონდა ზღვისპირი,
ნელს ზღვისას წერდა მეტნილად,
ხელთ თვისი უნაბისფერი
მეხუთე ტომი ეჭირა.

მეხუთე ტომი ეჭირა,
რომელსაც წლები შესწირა,
რომელიც ტიტანიური
ტანჯვით სამშობლოს შესწირა.

სასახლის ბალში მჯდომარებ
ერთხანს სათვალე ამშრალა.
მერე ის შუქთამთოვარე
სამეფო წიგნი გაშალა...

ნეტავი იმას რა მოჰკლავს,
ნეტავი იმას რა უჭირს,
„ჩემს პეტრეს ანდა ივანეს!“-
ვისაც მაგ წიგნზე წაუწერს.

1968

სამი წიგნი

ლექსი ძარღვებში დამშლის,
ძარღვებშიც ლექსი მიძევს,
ვკითხულობ სამადაშვილს,
კორნაპელს, ქადაგიძეს...
წყურვილს სიზმარში ფრენის
ეს სამი წიგნი მიკლავს,
„ფერისცვალება ფენიქს“,
და „ქვიშის გალაქტიკა“ ...
ო, რა ტროპებით იმკობს
სხეულ-ტანს ეს ლირიკა,
კვლავ და კვლავ ჩავცერ წიკოს,
გიორგისა და იკას.
ოჳ, პოეზიის ჯადოვ,
ტყვედქმნილს მიშველე პოეტს,
უუალრესად გმადლობ,
ხსნა რომ კვლავ შენში ვპოვე!
ეს სამი წიგნი მუდამ
სასთუმალს მიძევს წამლად,
ძარღვებში დაიბუდა
მათგან მოგვრილმა ალმა
სნეულს მალამო დამდო,
გულს ვარდად გადამიკრა,
უუმძლავრესად გმადლობთ:
ნიკო, გიორგი, იკა!
ლექსი ოცნებებს აშლის,
ლექსი სასთუმლად მიძევს,
ვკითხულობ სამადაშვილს,
კორნაპელს, ქადაგიძეს...

24.12.2020

დიანა მატონიძე მესილი მახვილი

(ამონარიდი ისტორიული რომანიდან)

ლაშას მიერ შეწყალებული მონლოლი სუბუდაის კარვისკენ მიიჩქაროდა.

მეთაური ფიქრებს მისცემოდა და ირგვლივ მიმოდიოდა. ანგარიშობდა დახოცილ ჯარს, არანისაკენ უსაფრთხოდ გასავლელ გზასა და მომდევნო ლაშქრობებს.

უეცრად ქართველთა მეფესთან გაგზავნილი მეომარი უვნებლად დაბრუნებული რომ იხილა, თვალებს არ დაუჯერა.

მაშინვე კარგად შეათვალიერა. ახალმისულს სხეულზე არც წამების კვალი ემჩნეოდა და მეტიც, ნაკანიც კი არ ჰქონდა.

სუბუდამ ღირსეული წოდების კაცს ქართველი მეომრების თავები განზრახ გაატანა. ამგვარად სურდა ლაშას შეშინება და დამორჩილება, მაგრამ ნამდვილად ვერ წარმოიდგენდა, რომ ქართველი გვირგვინოსანი მონლოლს უკან უვნებლად გამოუშვებდა.

„მისი მეომრების მოჭრილი თავები გავუგზავნე! ნუთუ იმის ძალა ეყო, თავად აღარ დაეღვარა სისხლი?“ - ფიქრობდა ლაშას საქციელით აღფრთოვანებული სუბუდაი და გულში ჩასახულ წინააღმდეგობრივ განცდას სახელს ვერ უძებნიდა.

ისეთ გამოცდილ სამხედრო სტრატეგს, როგორიც სუბუდაი იყო, სისასტიკესთან ერთად ერთი რამ ახასიათებდა: დიდ პატივს სცემდა ღირსეულ მოწინააღმდეგებს.

ვისაც ეს თვისება გააჩნია, ის მართლაც დიდბუნებოვანი ადამიანია.



მონლოლმა წინამძლოლის წინაშე დაიჩოქა.

- წამოდექი და ყველაფერი სწრაფად მიამბე!-საჩქაროდ უბრძანა.

- როგორც მთხოვეთ, თავები სასახლეში მივიტანე,-დაიწყო ჯერ ისევ აფორიაქებულმა მხედარმა-შიგნით რომ შევედი, საოცარი სანახაობა დამხვდა: ურიცხვი ძვირფასეულობა, ათასნაირი სამშვენისი, ენით აუწერელი ქსოვილები და სხვა მრავალი. მათ მეფეს, როგორც გავიგე, ლაშა-გიორგი რქმევია. მას კიდევ რამდენიმე კაცი ახლდა და..

- მაშ ქართველთა მეფეს ლაშა-გიორგი ჰქვია? - უნებურად წამოიძახა სუბუდაიმ.

- დიახ ბატონო, ეგრე გავიგონე. მეფემ შემომხედა და როცა ნახა, უიარაღო ვიყავი, თავისიანებს უბრძანა გავეთავისუფლებინე,-სულმოუთქმელად ყვებოდა მონლოლი-მეც მასთან მივედი და თქვენი ბრძანებისამებრ თავები ძირს დავყარე, თან გამომწვევად ვუმზერდი. არაფერი უთქვამს. მცირე ხანს თავისი მეომრების მოკვეთილ თავებს დაჟინებით უყურებ-

და. შემდეგ ერთ-ერთი იმათთაგანი მეცა და ხმალი მომიღერა. მეფემ მაშინვე შეაჩერა, თან რაღაც უთხრა თავიანთ ენაზე. ჩემკენ რომ წამოვიდა, უკვე მზად ვიყავი სიკვდილისათვის, მაგრამ ხელში ეს ნივთი ჩამიდო და უკან გამომიშვა, -მონღლოლმა ჯვარი მეთაურს გაუწოდა-თან თქვენი სახელი ახსენა.

- უნდოდა ჩემთვის გადმოგეცა? ეს რა არის? იქნებ ხაფანგია? ან საწამლავი აცხია ზედ, ვინ იცის, - ეჭვიანად ჩაილაპარაკა

- თქვენ გამომგზავნეთ და ეტყობა მიხვდა, ორჯერ გამიმეორა სუბუდაიო. მეც რაღა მექნა? მეფის ბრძანებას დავმორჩილდი და წამოვედი. ახლაც არ მჯერა აქამდე უვნებელმა როგორ მოვალნიე!- აღელვებულ მონღლოს უნებლიეთ ენა დაება, გამოცდილი სარდლის დაძაბულმა და ამავდროულად შემფასებლურმა მზერამ აათრთოლა. უსასტიკესი მონღლოური წესის თანახმად მოღალატეებს ულაპარაკოდ ხოცავდნენ, ამიტომ ტყვედ ჩავარდნილები მონინაალმდეგეს არასდროს ნებდებოდნენ. სარდლის დავალებამ დესპანად აქცია, მაგრამ უკანდაბრუნებულს რა ხვედრი ელოდა, ამას ომებში გამობრძილი სუბუდაი ერთპიროვნულად წყვეტდა. ბედი თუ უმტყუნებდა, თავისიანის ხელით განგმირული გალევდა საწუთროს. სუბუდაის ქორული მზერა რას უქადდა, ბოლომდევერ მიმხვდარიყო და გაურკვევლობამ ააფორიაქა. სარდალმა თითქოს მისი ფარული მღელვარების მიზეზი ამოიცნო, მჭრელი მზერა უცბად მოაშორა, უკანმობრუნებული დესპანი დაითხოვა და განმარტოვდა.

სუბუდაი ჯვარს ხელში ატრიალებდა და კარგად სინჯავდა.

ყველაზე მეტად ლაშა-გიორგის საქციელმა გააკვირვა. ნუთუ კაცს შეეძლო ამხელა დიდ-

სულოვნება გამოეჩინა მაშინაც კი, თუ ასეთ ცუდ ვითარებაში აღმოჩნდებოდა? მისი სახსოვარი ქრისტიანთა უცნაური ღმერთის აუხსნელ ბუნებაზე მიანიშნებდა. სუბუდაი მარტივი წესით ცხოვრობდა: მტერს კლავდა და მოკეთეს სწყალობდა, რის გამოც ქართველთა გვირგვინოსნის გაუგბარმა ქმედებამ ერთიანად შეძრა და უკიდურესად დაძაბა. ლაშას, როგორც გულადი მებრძოლის სახელი სმენოდა, მას შიშს ვერავინ დააბრალებდა, მეფემ მტერ-მოყვრის გარჩევა კარგად იცოდა და უცებ, დესპანს თავისი დახოცილი მეომრების სანაცვლოდ თავი კი არ წააგდებინა, უცნობი ნივთი მასთან საჩუქრად გააატანა. მრავალომგამოვლილ სუბუდაის მსგავსი გამოწვევა პირველად შეემთხვა. ჯვარი, რომელსაც მანამ არასდროს შეხებოდა, აბურდულ ფიქრებს უმძაფრებდა და საგონებელში აგდებდა.

სუბუდაის წინა ბრძოლისას მეფე არ შეხვედრია და ახლა, რატომღაც ძალიან მოუნდა ლაშას ხილვა და მისი ძალის გამოცდა. საშინლად მოუნდა ქართველთა მეფის თვალებში ჩახედვა და იმ ამოუხსნელი საიდუმლოს გაგება, რამაც ასე დააინტერესა.

ფარული პატივისცემით განიმსჭვალა გვირგვინოსნის მიმართ, თუმცა ხმამაღლა არავისთან არაფერი გაუმჟღავნებია. ფარულმა ჩანაფიქრმა მის არსებაში ფესვი უსიტყვოდ გაიდგა.

მეორე დღეს ერთ-ერთი ტყვედჩავარდნილი ქართველი მონღლო „განსწავლულს“ მიაბარა.

ამრიგად სურდა ტყვეს მათი ენა ესწავლა და იმ ნივთის მნიშვნელობაზე დაწვრილებით მოეთხრო, რომელიც მეომარმა ქართველთა გვირგვინოსნისგან სახსოვრად გადასცა.

მარსიანი

“ვეფხისტყაოსანი”

დაახლოებით ოცდაათი წლის წინათ დავწერე „ვეფხისტყაონზე“ ერთი წერილი უურნალ „განთიადში“ (სადაც მაშინ ვმუშაობდი) გამოვაქვენე. ახლა არც „განთიადის“ ის ნომერი მაქვს (არც მახსოვს, რომელ ნომერში და რომელ წელს გამოვაქვეყნე). არც ხელნაწერი შემომრჩა. ჩემი მაშინდელი მოსაზრებებიდან ზოგიერთის განმეორება მომიხდება აქ, რადგან არა მგონია იმ ჩემს მაშინდელ წერილს რაიმე ზეგავლენა მოეხდინოს „ვეფხისტყაოსანის“ მკვლევარებსა და გამომცემებზე, რომლებიც რატომძაცვერ ელევიან ე.წ. „არარუსთველური“ სტროფების ტექსტიდან თვითნებურად ამოღებას, იმის მიუხედავად, რომ ეს სტროფები ზოგჯერ ჭეშმარიტად მაღალმხატვრულიცაა და ამავე დროს, ხამდვილად რუსთაველის სტილშია შესრულებელი; გარდა ამისა, არაერთი სხვა მოსაზრებაც მაქვს, რომლებიც ზოგჯერ ემთხვევა „ვეფხისტყაოსანის“ მკვლევართა მოსაზრებებს, ზოგჯერ - არა. მინდა უსისტემოდ (და არა ერთ რომელიმე პრობლემაზე კონცენტრირებით) ვთქვა ყველაფერი, რასაც ამჯერად „ვეფხისტყაოსანი“ დაკავშირებით ვფიქრობ. დიდი იმედი არა მაქვს, რომ მკვლევარები, ტექსტის დამდგენ - დამზუსტებლები ჩემს მოსაზრებებს გაიზიარებენ, მაგრამ მაინც ვცდი ჩემსას. „ვეფხისტყაოსანის“ ილუსტრაციებთან დაკავშირებითაც მინდა ჩემი აზრის გამოთქმა და რა ვიცი, კიდევ რა გამახსენდება.

რით დავიწყო? ვთქვათ, იმ დღემდე დაუდგენელი საკითხით, თუ რისი ტყავი ეცვა ტარიელს? მკვლევართა ერთი ნანილი თვლის, რომ ჯიქის ტყავი ეცვა და არა ვეფხვისა. ჩვენში ხშირად ერვათ ერთმანეთში ხალებიანი ჯიქი და ზოლებიანი ვეფხვი ანუ ჯიქსაც ვეფხვად მოიხსენიებენ. მაგალითად, აპოკალიფსში აღნერილი მხეცი, რომელსაც ქართული თარგმანის მიხედვით ვეფხვის ტანი, ლომის პირა და დათვის ფეხები აქვს, თურმე ავაზა (ან ჯიქი) ყოფილა, ანუ ხალებიანი და არა ზოლებიანი მხეცი კატისებრთა ოჯახისა; აქვე ბარემ ისიც აღვინიშნოთ, რომ სახელწოდება „ავაზაც“ ფრიად დამაბნეველია: ზოგნი ჯიქს (ლეოპარდს) მოიხსენიებენ ავაზად, ზოგნი - გეპარდი: ზოგსაც ჰერნია, რომ ავაზა მხოლოდ შავი პანტერაა. სინამდვილეში შავი პანტერა იგივე ჯიქი (ლეოპარდი) გახლავთ, ოლონდ მელანიზმის (შავი პიგმენტის სიჭარბის) გამო არის შავი, სხვა მხრივ იგი ჯიქისგან არ განსხვავდება ანუ სხვა სახეობა არ გახლავთ; ხოლო თუ რუსთაველს ვენდობით და მის მიერ თავ-თავიანთ ადგილას ნახენებ ლომს, ვეფხვს, ჯიქსა და ავაზას ერთმანეთისგან გავარჩევთ, ვგონებ უფრო მივუახლოვდებით ჭეშმარიტებას. იქნებ წმინდა წერილის მთარგმნელები, როგორც გარესამყაროსა და ბუნებისადმი ინდიფერენტულად განწყობილი სასულიერო პირები, მართლა ვერ არჩევდნენ ერთმანეთისაგან ზომით ლომისოდენა, ზოლებიან ვეფხვსა და მასზე დაახლოებით სამჯერ მომცრო ხალებიან



ჯიქს (ან ავაზას), მაგრამ რუსთაველი, ვფიქრობ, ამაში არ შეცდებოდა. მას უთუოდ საკუთარი თვალით ეყოლებოდა ნანასი ლომიც, ვეფხვიც, ჯიქიც (ანუ ლეოპარდი) და ავაზაც (ანუ გეპარდი): გავიხსენოთ, პოემის ერთ ადგილას ტარიელი და მეფე ფარსადანი რომ სანადიროდ ემზადებიან. ტარიელი იგონებს - „დამხვდა ჯარი ავაზისა!“ ანუ გაწვრთნილი ავაზებით ნადირობას აპირებენ (სანადიროდ მიჰყავთ აგრეთვე ძალები, ქორები და შავარდნები). აյ ნახსენები ავაზა იგივე ცხოველია, რომელიც კონსტანტინე გამსახურდიას რომან „დიდოსტატის მარჯვენაში“ ჰყავს გამოყვანილი: ეს არის გეპარდი (და არა ლეოპარდი ანუ ჯიქი); ეს ცხოველი კატისებრთა ოჯახს ეკუთვნის, იგი ყველაზე სწრაფი გახლავთ ხმელეთის ბინადარ ოთხფეხთა შორის და მას ძველად სანადიროდ იყენებდნენ, ხოლო ლომს, ვეფხვსა და ჯიქს ამგვარი მიზნით არ წვრთნიდნენ, რადგანაც ეს ცხოველები მსხვერპლს ჩასაფრებით, მიპარვით და შემდეგ რამდენიმე ნახტომის გაეთხებით იჭერენ, იმის გამო, რომ ხანგრძლივი სირბილი არ შეუძლიათ. ხოლო ავაზა (გეპარდი), მათგან განსხვავებით, თავისი უჩვეულო სისწრაფის გამო ჩაუსაფრებლად, პირდაპირი დადევნებით იჭერს ნადირს და ამდენად მისი გამოყენება ნადირობაში ისევე მოსახერხებელია, როგორც მწევარ ძალისა.

„იგია ჩემი სიცოცხლე, უწყალო, ვითა ჯიქია“ - ამბობს რუსთაველი თამარ მეფის შესახებ პოემის პროლოგში. პავლე ინგოროვას თავის „რუსთვე-

ლიანაში” რამდენჯერმე აქვს განმეორებული, რომ „ჯიქი“ არის „გაბრაზებული ვეფხვი“. არ ვიცი, ძველად საქართველოში ამ სიტყვას („ჯიქს“) მართლა ამგვარი გაგებით ხმარობდნენ? მაშინ კითხვა იძადება, როდის შემდეგ დაერქვა „ჯიქი“ ხალებიან ლეოპარდს, ხოლო „ვეფხვი“ - ზოლებიან ტიგრს? როდიდან განასხვავეს ერთმანეთისაგან ეს ორი სახეობა? არ ვიცი. იქნებ ვინმემ იცის? რაღაც მეე-ჭვება...

მანიც რატომ ჰელონია მკვლევართ ერთ ნაწილს, რომ ტარიელს არა ზოლებიანი ვეფხვის, არამედ ხალებიანი ჯიქის (ან ავაზის) ტყავი აცვია? მათი თქმით, მითებში ცნობილ გმირებს ძველი მხატვრები მეტწილ შემთხვევებში ხალებიანი ტყავით შემოსილად ხატავენ. სიმბოლურად ხალებიანი ტყავი ვარსკვლავიანი ცის თუ სამყაროს მრავლობითობის აღმნიშვნელი ყოფილა. თუმცა, როგორც ზეიად გამსახურდია წერს „ვეფხისტყაოსნის სახისმეტყველებაში“, არის შემთხვევები, როცა მხატვრები ზოლებიანი ვეფხვის ტყავით მოსავენ გმირებს, რადგანაც ზოლებიანი ტყავიც იმავე სიმბოლოს გამომხატველი ყოფილა. მაგრამ მკვლევართა ერთ ნაწილს (მათ შორის ზ. გამსახურდიასაც) მიაჩნია, რომ ტარიელს ხალებიანი ტყავი აცვია, რადგან მხატვრების უმეტესობა უპირატესობას ხალებიან ტყავს აძლევდა (ალბათ იმიტომ, რომ ვიზუალურად ხალებიანი ტყავი უფრო ჰგავს ვარსკვლავიან ცას, ვიდრე ზოლებიანი). მე კი ამგვარი თვალსაზრისი მცდარი მგონია და ვეთანხმები მკვლევართა მეორე ნაწილს, რომლებიც თვლიან, რომ ტარიელს ზოლებიანი ვეფხვის ტყავი აცვია. ამის საფუძველს მაძლევს, ჯერ ერთი, პოემაში სხვადასხვა ადგილას ჯიქისა და ავაზის სხეუნება ავტორის მიერ და მეორეც, ის გარემოება, რომ ლომის ტოლი ზომით მხოლოდ ზოლებიანი ვეფხვია, ხოლო ჯიქი და ავაზა თითქმის სამჯერ მომცრონი არიან. ამდენად, ლომთან დასაპირისპირებლად ზოლებიანი ვეფხვი უფრო შესაფერია: „ვეფხისტყაოსანს“ ხომ თავისი საკაცობრიო ლირებულების გარდა თავისი ვინრო დანიშნულებაც ჰქონდა რუსთაველისა და თამარის ეპოქაში - ქალის გამეფება უნდა გაემართლებინა, რადგანაც საქართველოს ისტორიაში მანამდე ამის პრეცედენტი არ ყოფილა: „ლეკვი ლომისა სწორია, ძუ იყოს, თუნდა ხვადია“ - თინათინის გამეფებისას ნათქვამი ეს ფრაზა, რასაკვირველია, თამარის გამეფების გასამართლებლად დასჭირდა ავტორს.

ზოლებიანი ვეფხვი (ტიგრი) უნდა იყოს და არა ხალებიანი ჯიქი (ლეოპარდი) ან ავაზა (გეპარდი). არ უნდა შეგვაცდინოს იმ გარემოებამ, რომ პოეტი თამარზე ამბობს: „უნყალო ვითა ჯიქია“ (ჯიქი მართლაც გამოიჩინა დაუნდობლობით), ხოლო ნესტანი ერთგან ვეფხვის გარდა ავაზასთანაც არის შედარებული: „ვეფხვი - ავაზა პირუეშად ზის, წყრომა ვერ ვუგრძენითა“ (რაკი ვეფხვსაც და ავაზასაც ჭრელი ტყავი აქვთ, ამიტომ პოეტი ამგვარ შედარებას ვიზუალური მსგავსების გამო მიმართავს); მხატვრული შედარება ერთია, ხოლო „სახედ მისად დასახვა“- მეორე; ასე რომ, საერთოდ „ლომებად“ შერაცხული ტარიელი და ავთანდილი ზოგჯერ ვეფხვთანაც არიან შედარებული: ტარიელზე ნათქვამია:“ ვითა ვეფხვსა წავარნა და ქვაბი აქვსო სახლად მენად“, ხოლო ავთანდილზე - „მისთა მჭვრეტთა დაუსახეს ვეფხვსა ტოტი, ლომსა თათი“ ან კიდევ „სპათა სპასპეტი ჩაუქი, ვითა ვეფხვი და ლომია“ (აქ ავთანდილის ძალმოსილებაა ხაზგასმული, ლომის დარად ძლიერი კი სწორედ ვეფხვია). სხვათა შორის, მახსენდება ერთი მკვლევარის შენიშვნა, რომელიც ეხება ზემოთ მოტანილ სტრიქონს „მისთა მჭვრეტთა დაუსახეს ვეფხსა ტოტი, ლომსა-თათი“: ეს შენიშვნა ლომისა და ვეფხვის ვიზუალური განსხვავებისგან გამომდინარე მცდარობას ეფუძნება; მკვლევარი მცოდნე კაცის კოლოთი აცხადებს-პოეტმა იმიტომ განასხვავა ერთმანეთისგან ვეფხვის ტოტი და ლომის თათი, რომ ლომს სხეულის წინა ნაწილი უფრო დიდი ჩანს, ვიდრე სინამდვილეშია. თუ მუ ლომს დავაკირდებით (რომელსაც ფაფარი არ აქვს), დავინახავთ, რომ მისი სხეულის პროპორციები დიდად არ განსხვავდება ვეფხვის სხეულის პროპორციებისაგან. თანაც აქ ხომ ტოტზე და თათზეა ლაპარაკი და მკვლევარის მთავარი შეცდომა ისაა, რომ მას რატომღაც „თათი“ წინა კიდური ჰგონია, „ტოტი“ კი აღბათ უკანა კიდური; სინამდვილეში „თათი“ არის ფეხის (წინასიც და უკანასაც) ის ნაწილი, რომლითაც ცხოველი სიარულისას მიწას ეყრდნობა, „ტოტი“ კი საერთოდ კიდურზე ითქმის-თათის ჩათვლით და მის ზემოთაც (სახსრამდე); მკლევარს არ გახსენებია, რომ ლომმა და ვეფხვმა „თვითო ტოტი ერთმანეთს ჰკრეს...“. ვნახოთ, ვაჟა-ფშაველა როგორი გაგებით ხმარობს სიტყვა „ტოტს“: პოემაში „მეჯლისი ლომისა“ არის სტრიქონი „ლომმა გადუსო მელიას ძლიერი ტოტი თავზედა!“. აქ, როგორც ვხედავთ, ტოტი თათიანად იგულისხმება - მელიას თავს ხომ სწორედ თათი შეეხბოდა; ასევე, პოემაში „დაჭრილი ვეფხვი“ ვკითხულობთ: „ნადირმა იცნო თვარელი მონადირისა წესზედა, მივიდა მასთან კოჭლობით, ტოტი დაადო ფეხზედა“. აქაც „ტოტი“

წინა თათს ნიშნავს, რომელიც ვეფხვს დაზიანებული, სიპი ქვისაგან გაჭრილი აქვს და მონადირე თვარები მას ჭრილობას მოუშენებს.

ერთგან კიდევ ავთანდილი ვეფხვთან არის შედარებული, ოღონდ ამჯერად ხაზგასმულია მისი სიფხიზლე და სისწრაფე: „ჩაიცვა ტანსა აბჯარი ქცევითა ვეფხებრ მერჩხალითა“.

ყველა ეს მაგალითი იმისათვის მოვიყვანეთ, რომ ხაზი გაგვესვა ერთი გარემოებისათვის: რაკი გამორიცხულია, რომ რუსთაველს ნანახი არ ჰყოლოდა ზოლიანი ვეფხვი, რომელიც თავისი ზომითაც და შესაბამისად, ძალითაც ლომის ტოლფარდია, იგი, ჩემი აზრით, არავითარ შემთხვევაში ამ ცხოველს გვერდს არ აუკლიდა, რაკი ქალის გამეფებისა და, ამდენად, მამაკაც მეფებთან მისი გატოლების გასამართლებლად ხელსაყრელი უკეთესი სახე - სიმბოლო არ არსებობს.

ცოტა რამ მინდა ვთქვა „ვეფხისტყაოსნის“ ილუსტრაციებზეც. უნგრელმა მხატვარმა მიხაი ზიჩიმ ტარიელი ხალებიანი ჯიქის (თუ ავაზის) ტყავით შემოსილი დახატა, ალბათ ევროპული ტრადიციის გავლენით, ხოლო ქართველმა მხატვრებმა - ირაკლი თოიძემ, ლადო გუდიაშვილმა და სერგო ქობულაძემ ზოლებიანი ვეფხვის ტყავი ჩაცვეს პოემის მთავარ გმირს. ლადო გუდიაშვილი დიდი მხატვარია, მაგრამ მე პირადად არ მომწონს მის მიერ ზედმეტად მანერულ სტილში შესრულებული „ვეფხისტყაოსნის“ გრაფიკული ილუსტრაციები. უპირატესობას ირაკლი თოიძის და, განსაკუთრებით, სერგო ქობულაძის ილუსტრაციებს ვანიჭებ. თუმცა ქობულაძის ნახატების მიმართ ორიოდ შენიშვნა მაინც მაქვს. ბრწყინვალედაა დახატული წყლის პირას მტირალი ტარიელი, მაგრამ მის გვერდით რატომლაც არ ჩანს შავი ცხენი, ფრიდონისაგან ნაჩუქარი, რომელიც ზებუნებრივი სისწრაფით გამოირჩევა და განუყრელად თან ახლავს ვეფხვის ტყავით მოსილ გმირს; ასევე მხატვრული თვალსაზრისით ბრწყინვალეა ტარიელის მიერ ლომ - ვეფხვის დახოცების დინამიური სცენა, ოღონდ აქ დახატული ლომი მეტად მომცრო ტანისა ჩანს, დაახლოებით ჩვენებური მეცხვარული ნაგაზისოდენა; ძალაუნებურად იფიქრებ, რომ ასეთი ლომის მოკვლას, თანაც ამოდენა ბასრი მახვილით ტარიელი კი არა, ჩვეულებრივი კაციც კი შეძლებდა (ვეფხვზე არაფერს ვამბობ, რადგან იგი ძუ გახლავთ, ხოლო ვეფხვებსა და ლომებში ძუები მნიშვნელოვნად მომცრო ტანისანი არან ხვადებზე)...მართალია, ტარიელი ზეადამიანური ძალის მქონე გმირია და, რა თქმა უნდა, ტანახოვანიც იქნებოდა, მაგრამ არც იმდენად დიდი ტანისა, რომ ლომი მასთან შედარებით ასე პატარა გამოჩენილიყო - ხვადი ლომი ორასიდან თარასორმოცდათ კილოგრამამდე (ზოგჯერ მეტსაც) ინწინის და სიგრძეში (კუდის ჩათვლით) ორმეტრნახევარს ალემატება; ილუსტრატორს გათვალისწინებული უნდა პერნდეს ეს გარემოება - ლომი ასე ადვილად მოსაკლავი არ უნდა ჩანდეს, რადგან ამით ძალაუნებურად ტარიელის ძლევამოსილების განცდაც კინინდება...რუსთ-

ველური პიპერბოლის თანახმად ტარიელს ხუთი წლის ასაკშიც კი „ჭირად არ უჩნდა“ ლომის მოკვლა, მაგრამ პიპერბოლა სხვაა და რეალობა - სხვა: მაგალითად, მთლად პირდაპირ ხომ არ შეიძლება გავიგოთ, რომ ტარიელსა და ასმათის დანაგლეჯ თმას „ტევრი გაეხშირა“ ან ის, რომ ნესტანი ლამით მზესავით ანათებს.

ახლა იმ საჭირბოროტო საკითხს შევეხოთ, წერილის დასაწყისში რომ ვახსენე - მკვლევარების მიერ საეჭვოდ მიჩნეული სტროფებისაგან ტექსტის „განმენდას“. იგივე ლომ - ვეფხვის დაბოცვის ეპიზოდი გამოგვადგება ამ მიზნით. აქ მოგვიხდება სამი სტროფის ამონერა პოემიდან, რათა მკითხველს უფრო თვალსაჩინოდ ვაუწყოთ სათქმელი:

1. „იმა ქედსა გარდავადეგ, შამბნი ისი მომეარნეს, ერთი ლომი, ერთი ვეფხი შეკრბეს, ერთად შეიყარნეს, ჰეგანდეს რათმე მოყვარულთა, მათი ნახვა გამეხარნეს, მათ რა უყვეს ერთმანერთსა, გამიკვირდეს, შემეზარნეს.“

2. ქედსა გარდავდეგ, ლომ-ვეფხი მოვიდეს ორგნით რებული, სახედ ვამსგავსე მიჯნურთა, ცეცხლი დამეგსეს დებული, შეყყარნეს და შეიძნეს, იბრძოდეს გამწარებულნი, ლომი სდევს, ვეფხი მიურბის, იყვნეს არ ჩემგან ქებულნი.

3. პირველ ამოდ ილალობნეს, მერმე მედგრად წაიკიდნეს: თვითო ტოტი ერთმანეთსა ჰერეს, სიკვდილსა არ დაპრიდნეს: გამოპრიდნა ვეფხმან - გული დედამცა გამოპრიდნეს! ლომი მედგრად გაეკიდა, იგი ვერვინ დამშვიდნეს“.

ამ სტროფთაგან მეორეს რუსთველურობას საეჭვოდ მიიჩნევენ პოემის კომენტატორები და ზოგ გამოცემაში არც კი შეაქვთ, აქალა, მასში იგივე ინფორმაცია გადმოცემული, რაც წინა და მომდევზნო სტროფებშია, არადა, მხატვრულად ბრწყინვალე სტროფია, პირწმინდად რუსთველურ სტილში შესრულებული. რას ერჩიან, აშავებს რამეს? თუ ტექსტში გადმოცემული ინფორმაციის გარდა სხვა არაფერია აქ ჩვენთვის, მკითხველებისათვის ლირებული? აბა დავაკვირდეთ: როგორც მუსიკაში ხდება ცალკეული თემის განმეორება-განვრცობა და ვარიაციული დამუშავება, ისევეა აქც და შესანიშნავი მხატვრული ეფექტია მიღწეული: არ ვამბობ, რომ ავტორმა ეს საგანგებოდ, წინასწარგამიზნულად გააკეთა, როგორც, ვთქვათ, გალაკტიონი ახდენს მუსიკალური სონატის ფორმის იმიტირებას თავის ზოგიერთ ლექსში („გრიგალი“, „დომინო“, „კოსმიური ორკესტრი“ და ა.შ.). უფრო ის მგონია, რომ პოემაზე მუშაობისას რუსთაველი ყოველთვის ერთმანეთის მიყოლებით (სიუჟეტის განვითარების შესაბამისად) კი არ წერდა (ცალკეულ სტროფებს, არამედ ხანდახან წინა სტროფზე ადრე მომდევნოს დაამუშავებდა - უცებ მოსული რითმა, მხატვრული სახე თუ სხვა რამ კომპონენტი ტექსტისა აიძულებდა „წინ გადამხტარიყო“... ამ სამი სტროფიდან იქნებ არეულ-დარეულად ხან ერთზე, ხან მეორეზე, ხან მესამეზე მუშაობდა და ძალაუნებურად თემა განვრცო იმაზე მეტად, ვიდრე ეს სიუჟეტური ინფორმაციის გადმოცემას ესაჭიროებოდა, შემდეგ

ერიციკა

კი ვეღარ შეელია ამ თვალსაზრისით „ზედმეტ“ სტროფს და უნებურად მიიღო შესანიშნავი მუსიკალური ეფექტი; და კითხვას ვსცმ: მაინც რა კრიტერიუმი გვაქვს მომარჯვებული სახელმძღვანელო პრინციპად, რომ ამგვარ მარგალიტებს ამოვაგდებთ ხოლმე ტექსტიდან? „შაჰნამეს“ დასაწყისი, კარგავრცელი ტექსტი თურმე ფირდოუსის კი არა, დაყიყის დაწერილი ყოფილა, მაგრამ ამის გამო, რამდენადაც ვიცი, ის არ ჩამოუცილებიათ ფირდოუსის გრანდიოზული ეპისისათვის: მთავარია თვით ნაწარმოები, მისი მხატვრულ - შინაარსობრივი ლირებულება და არა ის, თუ ვისი დაწერილია ეს ნაწარმოები ან მისი რომელიმე ნაწილი.

სხვა მაგალითიც ვნახოთ: ფრიდონისაკენ მიმავალი ავთანდილი გზად მიიმდერის და მისი ხმის სიტყბოსაგან ირგვლივ ყოველი არსი - სულიერი თუ უსულო - ინუსხება. თურმე აქაც საეჭვო ყოფილა ბოლო სტროფი და ზოგ გამოცემაში არ შეაქვთ. ვერაფრით გამიგია, რას ერჩიან ამ მშვენიერ სტროფს, რომელსაც „არარუსთველურობისაც“ არაფრი სცხა ჩემი აზრით:

„მოვიდიან შესამკბად ქვეყნით ყოვლინი სულიერნი, ტყით ნადირნი, წყალშით თევზნი, ზღვით ნიანგნი, ცით მფრინველნი, ინდო - არაბ - საბერძნეთით, მაშრიყით და მაღრიბელნი, რუსნი, სპარსნი, მოფრანგენი და მისრეთით მეგვიპტელნი“.

და ამ დროს ტექსტში მართლაც არის სწორედაც რომ არარუსთველური, შეცვლილი, დამახინჯებული სიტყვები, რომელთაც რატომძაც გვერდს უვლიან, ვერ (თუ არ) ამჩინევენ რუსთველოლოგები: არათუ ეხებიან, არამედ არც კი აღნიშნავენ მათ საეჭვობას.

აქ მინდა რუსთველურ რითმებზე ვთქვა ზოგი რამ, გარითმების რუსთველისეულ წესზე თუ სისტემაზე, რომელსაც პოეტი უმკაცრესი პედანტურობით იცავს. ამ ფაქტორს აუცილებლად სჭირდება განსაკუთრებული ყურადღება ტექსტის დადგენის დროს. რუსთველოლოგები ხშირად მიმართავენ კონიექტურებს ანუ საეჭვო სიტყვების (თუ სიტყვის ნაწილის) სხვაგვარ წაკითხვას, რაც, მათი მიხვდრით უნდა ყოფილიყო რუსთველისეულ დედანში. ამიტომ გასაკვირია, რომ ზოგან ტექსტში გვხვდება ისეთი რითმი, რომელსაც რუსთაველი არავითარ შემთხვევაში არ იხმარდა. ვნახოთ მაგალითი:

„ფატმან მისსა შვენებასა მეტის - მეტად ჰევირებოდა, მან პასუხი არა გასცა, თავისი წინა ღიმდებოდა: „შეეტყვების არ მიცნობსო, ეგრე ვითა ყივნდებოდა! თუმცა რასმე იფერებდა, მეტი არა გაჰვიდოდა.“

ეს „გაჰვიდოდა“ არ არის რუსთაველის კუთვნილება, ამას სრული კატეგორიულობით ვაცხადებ: სტროფში გვაქვს ოთხმარცვლიანი ზედაქტილური (ანუ სამმარცვლიან დაქტილურზე მეტი მარცვლის მქონე) რითმა: პირველ, მეორე და მესამე სტრიქონში ეს ოთხმარცვლიანობა (ი-ე-ო-ა) დაცულია, მეოთხე სტრიქონში კი მხოლოდ ბოლო ორი მარცვლის ინდენტური სტრიქონების ბოლო ორი მარცვლის ინდენტური

(ო-ა). გარდა ამისა, ზემოთა სამ სტრიქონში ბოლო სამი მარცვლის ასოებიც ზუსტად ერთნაირია („დებოდა“), რაც მეოთხე სტრიქონშიც იმავეს მოითხოვს (მელოდიურობის პრინციპიდან გამომდინარე), აქ კი მხოლოდ ბოლო სამი ასო („ოდა“) არის ზემოთა სტრიქონების ბოლო სამი ასოს იდენტური.

რუსთველური გარითმების სისტემისათვის ამ ბოლო სტროფში „გაჰვიდოდა“-ს რითმად გამოიყენება ყურისმომქრელი ნონსენსია და მიკვირს, რუსთველოლოგები ამ შემთხვევაში აუცილებელ კონიექტურას რატომ არ მიმართავენ? პოემის სასკოლო გამოცემაში ამ სტრიქონების აზრი ასეა განმარტებული - ავთანდილს ფატმანის იმედი არა ჰქონდა, რომ კვლავ ვაჭრის როლი ეთამაშა მის წინაშე; კი მაგრამ, ამ „გაჰვიდოდა“-ს მაგივრად რომ „სჭირდებოდა“ შეეტანათ ტექსტში, განა ეს აზრი დაირღვეოდა? „სჭირდებოდა“ ფორმითაც და შინაარსითაც იმგვარი სარითმო სიტყვაა, რომელიც აუცილებლად სჭირდება ამ სტროფს! არც რუსთველოლოგი ვარ, არც ძველქართული ენის სპეციალისტი, მაგრამ ჩემთვის პოემის ტექსტის დადგენაში მონაწილეობის წება რომ დაერთოთ, სწორედ ამგვარ ცვლილებას შევიტანდი მასში.

რუსთაველი იმდენად ჰედანტური სიმკაცრით იცავს გარითმების საკუთარ წესს, რომ თავის მთავარ გმირს, ტარიელს ორგან სახელსაც კი „უმახინჯებს“ რითმის გამო; აი ვნახოთ მაგალითები:

„მოენერა:“ რამაზ მეფე წიგნსა გიწერ ტარიერსა.“

აქ სხვა სტრიქონებში სარითმო სიტყვებია „მონაწერსა“, „ერსა“ და „შენმიერსა“. რაკი სამივე სიტყვა მთავრდება ერთნაირი ასოებით („ერსა“). ამიტომ „ტარიელსა“-სა ნაცვლად პოეტი წერს „ტარიერსა“-ს.

„ერთმანცა არა იცოდა, ვერა ცნეს ტარიერისა“. აქ სარითმო სიტყვებია „მტერისა“, „წვერისა“

და „მტვერისა“. რაკი სამივე სიტყვა ერთნაირი ასოებით ბოლოვდება („ერისა“) აქაც გმირის სახელის სწორი დაწერილობა ფორმალისტურ მოთხოვნას „ერიება“ და „ტარიელისა“-ს ნაცვლად გვაქვს „ტარიერისა“. ყოველივე აქედან გამომდინარე, მე მაეჭვებს ერთი აფორიზმად ქცეული სტრიქონი პოემისა- იგი მიენდოს სოფელსა, ვინცა თავისა მტერია. ეს არის სტროფის ბოლო, მეოთხე სტრიქონი, წინა სამი სტრიქონის რითმები კი ასეთია: „ძელია“, „ხელია“, „მრთელია“ ანუ სამივე სტრიქონში ბოლო ოთხი ასო ერთმანეთის იდენტურია („ელია“), რაც ბოლო სტრიქონშიც მოითხოვს ამ იდენტურობის დაცვას. ასე რომ, ბოლო სტრიქონში სარითმო სიტყვად „მტერია“-ს გამოყენება რუსთველური გარითმების წესიდან გადახვევაა (თუმცა კი ამით სტროფის მელოდიური ულერადობა თითქმის არ ზარალდება); მაგრამ რა სიტყვა შეიძლებოდა ყოფილიყო აქ „მტერია“-ს ნაცვლად ავტორისეულ დედანში? იქნებ „მკლველია“? არ ვიცი, აქ კომპენტურობას ნამდვილად ვერ დავიჩემებ.

342 სტროფში საეჭვოა სიტყვა „წინა-მდგომელთა“ რუსთველური იყოს, რადგანაც დანარჩენი სარითმო სიტყვებია „დაუშრტებულთა“, „მფლობელთა“ და „მშობელთა“ ანუ სამივე სიტყვა ერთმანეთის იდენტური ასოებით („ობელთა“) ბოლოვდება, რაც, მოეთხე სტრიქონშიც იმავცე ასოებით დაბოლოებას მოიტხოვს. აქ „წინა-მდგომელთა“-ს ნაცვლად ხომ არ იქნებოდა „წინა-მსწრობელთა“? ამით სტროფის აზრი არ ირღვევა - წინამდგომელმა ხასებმა (დიდებულებმა) გამოიყვანეს მამაზე მგლოვიარე ტარიელი ფარსადან მეფის თხოვნით: „წინა-მსწრობელი“ შეიძლება „წინამდგომელი“-ის ანალოგიური შინაარსის სიტყვად მივიჩნიოთ მოცემულ შემთხვევაში.

1301 სტროფში სარითმო სიტყვებია „მტირალი“, „ვის, ალი“, „გასაგმირალი“, „გამომჭვირვალი“. სასკოლო გამოცემაში განმარტებულია, რომ „მისმანვე ცრემლმა დაუსის, ვის ედებოდა ვის, ალი“ ნიშნავს - ნესტანს თავისივე ცრემლები უქრობდა ალს, რომელიც ედებოდა, და აქ სიტყვა „ვის“ განმეორებით ნახმარია აზრის გაძლიერების მიზნით; მე ვფიქრობ სიტყვა „ვის“ გადამწერის მიერ შეცდომითაა განმეორებული, რადგანაც ასო „ს“ არღვევს რუსთველური გარითმვის წესს: დანარჩენ სამ სარითმო სიტყვაში დამაბოლოებელი ასოების იდენტურობა („ირალი“) მოითხოვს ასეთივე დაბოლოებას სტრიქონში „მისმანვე ცრემლმა დაუსის, ვის ედებოდა ვის, ალი“. ვფიქრობ, აქ შეიძლებოდა ყოფილიყო არა „ვის, ალი“, არამედ „ვირ ალი“. „ვირ“ ნიშნავს „ვიდრე“-ს. ამით ტაეპის აზრი არ ირღვევა: ნესტანს ვიდრე ალი ედებოდა, მისივე ცრემლები უქრობდა ამ ალს.

„ვეფხისტყაოსნის“ ზოგი გამოცემის მიხედვით ეპილოგში არის ასეთი სტრიქონი „ესე ამბავი გავლესე მე მათად საკამათებლად“. აქ დანარჩენ სამ სტრიქონში გვაქს რითმები „სარებლად“, „მარებლად“, „გამახარებლად“ ანუ სარითმო სიტყვებში ბოლო ასოების იდენტურობას („არებლად“) აღარ შეესაბამება დაბოლოება სიტყვისა „საკამათებლად“. სხვა გამოცემებში არის „სახუმარებლად“ ან „მოსახმარებლად“, რაც რუსთველური გარითმვის წესს შეესაბამება და ამდენად მისაღებიცაა; თუმცა მე პირადად არ მესმის „სახუმარებლად“, რა შინაარსის მქონეა. უფრო გასაგებია „მოსახმარებლა“, რაც ნიშნავს, რომ პოეტმა მეფეთათვის წასაკითხად, გამოსაყენებლად გალექსა ეს ამბავი.

ზოგ გამოცემაში არის „ამირან დარეჯანის ძე მოსეს უქია ხონელსა“, ზოგში კი „ხონელსა“-ს ნაცვლად გვაქს „ხომელსა“, რაც უფრო სწორი გახლავთ რუსთველური გარითმვის წესის მიხედვით, რადგან ამ სტროფში დანარჩენი სტრიქონების სარითმო სიტყვებია „რომელსა“, „დაუშვრომელსა“, „შეუშრომელსა“ ანუ სტრიქონები ბოლოვდება ერთხაირი ასოებით („ომელსა“).

„ვეფხისტყაოსნის“ ეპილოგს ზოგნი „არარუსთველურად“, სხვა პიროვნების მიერ დაწერილად თვლიან იმის გამო, რომ აქ არის ასეთი სტრიქონი „ვწერ ვინმე მესხი მელექსე, მე რუსთველისად ამი-

სა“ ანუ ვინმე მესხი მელექსე (და არა თვითონ რუსთაველი) ამას რუსთველისათვის ვწერო. მაგრამ თუ ასეა, მაშინ იქვე, მეორე სტროფში რომ ამბობს „ესე ამბავი გავლექსე“-ო, ეს რაღას ნიშნავს? რატომ არ უნდა გვჯეროდეს, რომ თვითონ რუსთაველი უწოდებს თავისთავს „ვინმე მესხ მელექსე“-ს?

არის კიდევ სხვაგვარი წაკითხვა: „მე რუსთავეისა დამისა“. სიტყვა „დამი“ თურმე დასახლებას, „დაბას“ ნიშნავს, ანუ ვითომ ეს „მესხი მელექსე“ სავარაუდოდ რუსთავის დასახლებიდან იყო, მაგრამ რატომ არ შეიძლება ასე იყოს - „მე რუსთველისა დამისა“ ანუ პიროვნება „რუსთველის დამს“ (რუსთველთა დამს) ეკუთვნოდეს? ვითომ არაბუნებრივად უდერს? არა მგონა.

„ვეფხისტყაოსნის“ მკვლევართათვის არაერთგზის შეუნიშნავთ, რომ ურიგო არ იქნებოდა, პოემის ტექსტის დადგენისას საქმეში ჩაერთოთ პოეტებიც, რომელთაც გაცილებით მახვილი მხატვრული ინტუიცია აქვთ, როგორც ლექსის თხზვის პრაქტიკოსებს და ზოგ შემთხვევაში შეუძლიათ ტექსტის უფრო სწორი სწორი წაკითხვა შემოგვთავაზონ, ვიდრე ეს ფილოლოგ-მეცნიერთ ხელენიფერათ. თუმცა პოეტსაც გააჩნია: მას რუსთაველის მსგავსი ესთეტიკა უნდა ჰქონდეს, რუსთველური სალექსო ტექნოლოგიის „შიგნიდან დანახვა“ უნდა შეეძლოს, ანუ, ასე ვთქვათ, „რუსთაველად გარდასახვა“ ხელენიფეროდეს, საერთოდ რუსთველისეული სამყარო მის მიერ ღრმად გათავისებული უნდა იყოს იმ პრინციპიდან გამომდინარე, რომ „მსგავსი შეიცნობს მსგავსს“. თავის დროზე რომ რუსთველოლოგებს გალაკტიონი ჩაერთოთ ამ საქმეში, ალბათ ძალზე უპრიანი იქნებოდა: გალაკტიონი თავისი ესთეტიკური ხედვით, თავისი პოეტიკით ყველა სხვა პოეტზე ახლოს დგას რუსთაველთან, მისი პოეზიის მუსიკალურობა და მელოდიურობა, მისი უმდიდრესი სალექსო ტექნოლოგია სწორედაც რომ რუსთველური ტიპის გახლავთ; ამ ყველაფერს დავუმატოთ გალაკტიონის უაღრესი დაინტერესება რუსთაველის ფენომენით - მისი პრეცინვალე ლექსები რუსთაველის თემაზე („პოემა ვეფხისა“, „რუსთაველი მახსოვს ბავშვი“, „ვწერ ვინმე მესხი მელექსე“ და ა.შ.), რუსთაველთან გაჯიბრება ეპიკური პოემით („მშვიდობის წიგნი“), საერთოდ, მისი რაღაც „საბედისნერო“ შეპყრობილობა, ასე ვთქვათ, „რუსთველიზმით“- დიახ, ეს ყველაფერი ამტკიცებს, რაოდენ ღრმად გამინაგანებული ჰქონდა უდიდეს ქართველ ლირიკოსს უდიდესი ქართველი ეპიკოსის სამყარო...

თუმცა ახლა რაღა დროსია რუსთაველის ტექსტის დადგენისი გალაკტიონის ჩართვაზე ლაპარაკი, უბრალოდ, სიტყვას მოჰყვა...“

„ვეფხისტყაოსნის“ თემა ამოუწურავია და სხვა დროს იქნებ კიდევ გამიჩნდეს ახალი მოსაზრებანი, ამჯერად კი აქ დავსვამ წერტილს.

ვასტანგ გასტამა²

პატრიარქ ტიხონის აღათება ბოლშევიკებს

„სპეციალურად „ისინდისათვის“

გთავაზობთ მოსკოვისა და სრულიად რუსეთის პატრიარქის, ტიხონის ცნობილ მიმართვას მღვდელმთავართა, მღვდელმსახურთა და რუსეთის მართლმადიდებელი ეკლესის ერთგულ შვილთა მიმართ, რომელმაც მაშინდელ მძიმე და ქაოტურ ვითარებაში, ისევე როგორც საბჭოთა რუსეთის შემდგომ წლებში, დიდი რეზონანსი გამოიწვია.

უნმინდესი პატრიარქის ტიხონის ეპისტოლე (ულმერთოთა ანათემა), 1918 წლის 19 იანვრისა წყალობითა ღვთისათა მოსკოვისა და სრულიად რუსეთის პატრიარქი ღვთისგან კურთხეულ მღვდელმთავრებს, მღვდელმსახურებს და რუსეთის მართლმადიდებელი ეკლესის ერთგულ შვილებს „რომელმან მისცა თავი თ სი ცოდვათა ჩუენთათ ს, რა თა განმარინეს ჩუენ სოფლისა ამის ბოროტისაგან ნებითა ღმრთისა და მამისა ჩუენისა თა“ (გალ.. 1,4) მძიმე უამი დაუდგა ქრისტეს წმინდა მართლმადიდებელ ეკლესის რუსეთის შინაზე:

ქრისტეს ჭეშმარიტებას დაუწყეს დევნა მისმა აშკარა და ფარულმა მტრებმა, რათა სანაცვლოდ ქრისტეს სიყვარულისა, დათესონ თესლი სიძულვილისა, ბოროტებისა და ძმათა შორის სისხლის ღვრისა.

მივიწყებულია და გაქელილი ქრისტეს მცნებანი, მოყვასის სიყვარულს რომ გვასწავლის წიადაგ: ჩვენამდე ყოველდღიურად მოდის ცნობები, თუ რარიგ შემარწუნებელ და მხეცურ თავდასხმებს უწყობენ მტარვალი უდანაშაულო და მათ შორის ლოგინზე მიჯაჭვულ ადამიანებს, რომელთაც მხოლოდ იმაში თუ მიუძღვით ბრალი, რომ პატიოსნად აღასრულებენ საკუთარ ვალს სამშობლოს წინაშე და ძალებს არ იშურებენ ხალხის საკეთიღდღლოდ. და განა ყოველივე ეს ღამის ბეჭედ საფარველქვეშ ხდება მხოლოდ? დაუფარავად, დღისით, მზისით, ჯერარგაგონილის უტიფრობითა და დაუნდობელის სიმკაცრით სჩადიან მტარვალი თავის ავთა საქმეთ ჩვენი სამშობლოს თითქმის ყველა ქალაქსა და სოფელში: დედაქალაქებშიც და შორეულ კუთხებშიც (პეტროგრადში, ირკუტსკში, სევასტოპოლში და სხვ.).

ყველაფერი ეს ღრმა მწეუბარებით აღავსებს ჩვენს გულს და გვაიძულებს, მოციქულის მრისხანე სიტყვით გავაფრთხილოთ ადამიანის მოდგმის ეს მტარვალები: „და რომელნი- იგი ცოდვიდენ, წინაშე ყოველთა სა ამხილე, რა თა სხუათა მათ ეშინოდეს.“ (1 ტიმ.5,20). მოეგეთ გონს, უგუნურნო, შეწყვიტეთ სისხლიანი ძალადობანი. ყოველივე, რასაც თქვენ სჩადიხართ, არა მარტო საქმეა სასტიკებისა, იგი ჭეშმარიტად სატანური საქმეა, რისთვისაც ცეცხლ-



სა და გეენიას მიიღებთ მომავალს ცხოვრებაში, ან კი, ამა სოფლად, თაობათა საუკუნო წყევას.

ღვთისაგან მონიტებული უფლებებით, გიკორმალავთ ქრისტეს საიდუმლოთა ზიარებას და გადაგცემთ ანათემას, თუ ჯერ კიდევ ატარებთ ქრისტიანის სახელს და თუნდაც დაბადებით ეკუთვნით მართლმამადიდებელ ეკლესიას.

რუსეთის მართლმადიდებელი ეკლესის მწყემსმთავრი აფიცებს ყოველთა ქრისტესმოყვარე შვილთა თვისთა, არავითარი ურთიერთობა არ იქონიონ ამ მტარვალებთან. „ხოლო გარეშენი იგი ღმერთმან განიკითხნეს; და მოსპოთ უკეთური იგი შორის თქუენსა.“ (1 კორ. 5,13).

ქრისტეს წმინდა ეკლესია სასტიკ დევნას განიცდის: კურთხეული საიდუმლო, რომელიც განათლებს ადამიანის ამქვეყნად მოვლინებას, ან ქრისტიანული ოჯახის ღვთივეურთხეული ცოლქმული კავშირი, ღიად გამოაცხადეს უსარგებლოდ და ზედმეტად; წმინდა ტაძრები ან ჭურვების გამოყენებით დაანგრიეს (მოსკოვის კრემლის წმინდა ტაძრები), ან გაძარცვეს და წაბილნეს (მაცხოვრის საუმნი პეტერბურგში);

მოწმუნე ადამიანთათვის სათაყვანო წმინდა ადგილები (როგორიცაა ალექსანდრე ნეველისა და პოჩაევის ლავრები) ხელში ჩაიგდეს ბნელეთის ულმერთო მოციქულებმა და სახალხო ავლადიდებად გამოაცხადეს; მართლმადიდებელი ეკლესიების სკოლები, რომლებიც მღვდელმსახურებს და სარწმუნოების მქადაგებლებს ამზადებდნენ, მოშალეს და ურწმუნოების სასწავლებლებად და უზნეობის კერებადაც კი აქციეს.

მართლმადიდებელ ეკლესია-მონასტრებს ქონებას ართმევენ იმ საბაბით, რომ ეს სახალხო სა-

² დასაწყისი იხ. „ისინდი“ №10,11

კუთრებაა, თუმცა ამის არავითარი უფლება არა აქვთ და არც ხალხის კანონიერ უფლებებს უწევენ ანგარიშს... და ბოლოს, ხელისუფლება, რომელიც რუსეთს სამართლისა და სიმართლის, თავისუფლებისა და წესრიგის დამკაიდრებას ჰპირდებოდა, აღვირახსნილ თვითნებობას და ძალადობას იჩენს ყველასა და ყველაფრის, მათ შორის, წმინდა მართლმადიდებელი ეკლესის მიმართ. სად აქვს საზღვარი ქრისტეს ეკლესის ასეთ აბურად აგდებას? როგორ და როთი უნდა შევაჩეროთ მტერთა ეს გაშმაგებული თავდასხმები?

მოგინდებოთ ყველას, მორწმუნებო და ეკლესის ერთგულნო შვილნო: აღსდექით დღეს ასე შეურაცხყოფილი და შევიწროებული თქვენი წმინდა დედა ეკლესის დასაცავად.

ეკლესის მტრები მბრძანებლობენ წმინდა ეკლესიაზე და მის საკუთრებას იარაღის ძალით ეუფლებიან, თქვენ კი წინ აღუდექით თქვენი რწმენის ძალით, თქვენი მრისახანე საერთო-სახალხო აღშფოთებით, რომელიც შეაჩერებს უგუნურთ და დაანახვებს მათ, რომ არა აქვთ უფლება, თავს უნიდონ სახალხო კეთილდღეობის დამკველები და ახალი ცხოვრების მშენებლები ხალხის ნების გათვალისწინებით, სინამდვილები კი პირდაპირ ხალხის სულის დასათრგუნად იღწვიან. და თუ საჭირო გახდა წამება ქრისტეს საქმისათვის, მოგინდებოთ თქვენ, ეკლესის საყვარელნო შვილნო, ტანჯვა შეიმსუბუქეთ წმინდა მოციქულის სიტყვებით: „ვინ განმამორნეს ჩუენ სიყუარულსა მას ქრისტესა: ჭირმან ანუ იწროებამან, დევნამან ანუ სიყმილმან, შიმლოებამან ანუ ურვამან ანუ მახვილმან?“ (რომ. 8,35). თქვენ კი, ძმანო მღვდელმსახურნო, მოგინდებოთ, წუთითაც არ შეანელოთ თქვენი სულიერი მოღვაწეობა, მხერვალედ მოუწოდეთ თქვენს სულიერ შვილთ, აღსდგნენ მართლმადიდებელი ეკლესის შელახული უფლებების დასაცავად, დაუყოვნებლივ განამტკიცეთ მათთან სულიერი კავშირნი, მოუწოდეთ, რომ საჭიროების გამო კი არა, კეთილი ნებით ჩადგნენ სულიერ მებრძოლთა რიგებში, და გარეშე ძალებს წინაღუდგნენ წმინდა სულიერი სიმხნევით; და ჩვენ მტკიცედ ვიმედოვნებთ, რომ ეკლესის მტრები განადგურდებიან და გაცამტვერდებიან ძალითა ქრისტეს ჯვრისათა, რამეთუ მაცხოვარი, რომელმან ჯვარი იტვირთა, გვეუბნება: „და ამას კლდესა ზედა აღვაშენო ეკლესია ჩემი, და ბჭენი ჯოჯოხეთისანი ვერ ერეოდან მას.“ (მათ. 16, 18).

ტიხონი, მოსკოვისა და სრულიად რუსეთის პატრიარქი. 1918 წლის 19 იანვარი.

წყარო: ეპისტოლე უწმინდესი ტიხონისა, სრულიად რუსეთის პატრიარქისა. უწრნალი „ბოგოსლოვსკი ვესტნიკ“, მოსკოვის სასულიერო აკადემიის გამოცემა. სერგიევ პოსადი, „ი. ი. ივანოვის სტამბა“. 1918. ტომი 1, იანვარ-თებერვალი. გვ. 74-76.

P. S. ერთ დროს რუსეთის პატრიარქს, ტიხონს, ბოლშევიკური რევოლუციის შემდეგ წლებში ბინაზე პატიმრობა ჰქონდა მისჯილი, რაც იმას ნიშნავდა,

რომ სახლიდან გასვლის უფლება არ ჰქონდა. იგი იმხანად მოსკოვში დონის მონასტერში ცხოვრობდა, მონასტერის წმიდა შესასვლელის თავზე, მასთან ერთად განუყრელად ცხოვრობდა მისი კელეინიკი (მღვდელმთავრის მსახური), რომელიც დიდის ერთგულებით და სიყვარულით ემსახურებოდა. კელეინიკი ხუთშაბათობით მშობლებთან და ძმასთან

მოსკოვში მიდიოდა. ასე რომ, დილის ხუთშაბათიდან პარასკევ დილამდე პატრიარქი ტიხონი მარტო იყო და ეს ყველამ იცოდა. ერთხელ ხუთშაბათს ღამით პატრიარქის ბინის კარზე კაუნი გაისმა. კარი გაიღო და უცბად ჩოჩქოლი ატყდა. ჩოჩქოლს ვაის დაძახება მოჟყვა, ხმაურზე პატრიარქი სანთლით ხელში შესასვლელში გამოვიდა. რა მოხდა, ვინ არის? იმ ღამეს სინათლეც გამორთული იყო და რას ხედავს - თავგახეთქილი კელეინიკი იატაკზე აგდია და სისხლისაგან იცლება. ეს იყო ერთადერთი ხუთშაბათი, როდესაც კელეინიკი მოსკოვში არ წავიდა, რადგან შეუძლოდ იყო. პატრიარქმა მწარევდ დაიტირა კელეინიკი. „მინის ქვეშ ერთად ვიქენით, როგორც ძმები. მან ხომ სასიკვდილო დარტყმა მიიღო, რომელიც ჩემთვის იყო განკუთვნილი.“ პატრიარქმა კელეინიკი დასაფლავა იმ ადგილის მახლობლად, რომელიც თავისი საფლავისათვის ჰქონდა განკუთვნილი.

გარდაცვალების შემდეგ პატრიარქიც, როგორც დაიბარა, კელეინიკის გვერდით დაკრძალეს, მათ საფლავებს კი ეკლესის კედელი ჰყოფს. პატრიარქი ეკლესიაში განისვენებს, ხოლო კელეინიკი მონასტრის ეზოში, კედელთან. როგორც ამბობენ, კელეინიკი ძალზედ კეთილი და მშვიდი ადამიანი ყოფილა. ვინ იცის, შეიძლება სიცოცხლის ბოლო წუთებით პავლე მოციქულის სიტყვები გაიხსენა: „ნუთუ სიკეთე სიკვდილად გამიხდა? არავითარ შემთხვევაში, მაგრამ ცოდვა ამიტომ აღმოჩნდა ცოდვად, რომ კეთილის მეშვეობით მოაქვს ჩემდა სიკვდილი, რათა იყოს ცოდვა ზედმეტად ცოდვილი მცნების მეშვეობით.“ როდესაც პავლე მოციქული კორინთელთა მიმართ წერილში გვასწავლის: „და მუდამ სხეულში ვატარებთ უფალ იესოს სიკვდილს, რათა იესოს სიცოცხლეც ჩვენს სხეულში გამოჩნდეს, ვინაიდან ჩვენ, ცოცხლები, მუდამ ვეძლევით სიკვდილს იესოსათვის, რათა იესოს სიცოცხლეც ჩვენს მოკვდავ ხორცში გამოჩნდეს. ამიტომ ჩვენში სიკვდილი მოქმედებს, ხოლო თქვენში - სიცოცხლე. როცა უყურებთ არა ხილულს, არამედ უხილავს, ვინაიდან ხილული დროებითა, ხოლო უხილავი - საუკუნო.“ საუკუნოა უხილავი ქრისტეს სიცოცხლეც - და ჩვენიც მასთან ერთად ამინ.

ბოლოთქმა

გაჭიანურებულმა პირველმა მსოფლიო ომმა რუსეთის ეკონომიკის დაცემა, ხალხის ცხოვრების დონის დაქვეითება და სოციალური მოძრაობის ახალი აღმავლობა გამოიწვია. მთავრობამ იგრძნო სოციალური აფეთქების საშიმროება, „მშიერი

კუჭის „რევოლუციის“ მოახლოება და შესაბამისი ღონისძიებები გაატარა დაძაბული სიტუაციის განსამუშავად. რუსეთში ჩამოყალიბდა ერობებისა და ქალაქთა კავშირები. 1915 წელს ჩატარდა ქალაქთა წარმომადგენლების ყრილობა.

შედგომში ყრილობაზე მიღებული გადაწყვეტილებების შესასრულებლად პრატეტიკული ნაბიჯები გადაიდგა, მაგრამ სამეურნეო ნგრევისა და სიძვირის ზრდის ტენდენცია ვერ აღმოითხვრა.

ბურჟუაზიულმა პარტიებმა სახელმწიფო სათათბიროში ჩამოყალიბებს „პროგრესული ბლოკი“, რომელმაც მიზნად დაისახა ე. ნ. „ნდობის“ მინისტრთა კამიტეტის შექმნა.

ბურჟუაზია დიდ პრეტეზიებს თითქოს არ აცხადებდა. იმპერატორისაგან მოითხოვდა მხოლოდ ძალაუფლების მისთვის გაზიარებას. ოპზიციას მიაჩნდა მინისტრთა საბჭოში რამდენიმე ადგილის მიღება... „პროგრესული ბლოკის“ წევრებმა მოითხოვეს აგრეთვე ფაქტობრივად უკვე ჩამოყალიბებული ერთობათა და ქალაქთა კავშირის არსებობის დაკანონება.

„პროგრესული ბლოკის“ მხარდაჭერამ ერობათა და ქალაქთა კავშირს ძალა და გამშედაობა შემატა. 1916 წლის 14 სექტემბერს ამ ორივე კავშირის გაერთიანებულმა ყრილობამ მოითხოვა, სახელმწიფო მართვა-გამგეობაში ბურჟუაზიის წარმომადგენლების დაშვება, სახელმწიფო სათათბიროს (პარლამენტის) წინაშე პასუხისმგებელი მთავრობის ჩამოყალიბება.

ნიკოლოზ მეორე არჩევანის წინაშე დადგა: ან გაეგრძელებინა ომი და მოახლოებულ რევოლუციასაც გამკლავებოდა, ან სეპარატისტული ზავი დაედო გერმანიასთან, ამით დაეწყნარებინა ომით დალლილი ხალხი და ჯარისკაცები.

1916 წლის ბოლოს მეფემ წაბიჯი გადადგა სეპარატისტული ზავისაკენ, რამაც ანტანტის და რუსეთის ბურჟუაზიის დიდი უკმაყოფილება გამოიწვია. მალე ნიკოლოზ მეორემ ხელი მოაწერა ბრძანებას სახელმწიფო სათათბიროს მუშაობის შეჩერების შესახებ.

ამის საპასუხოდ „პროგრესულმა ბლოკმა“, რომელსაც ინგლის-საფრანგეთის ხელისუფალთა მხარდაჭერა ამხნევებდა, მიზნად დაისახა სასახლის გადატრიალების გზით მეფის შეცვლა (წიკოლოზ მეორის გადაყენება, ტანტზე მიხეილ მეორის აყვანა) და ახალი მთავრობის შექმნა. მაგრამ ვერც ნიკოლოზ მეორემ მოასწრო თავისი გეგმის შესრულება და ვერც პროგრესულმა ბლოკმა. ვიდრე ზედაფენების ურთიერთსაწინააღმდეგო შეთქმულებები რეალობად იქცევდა, პეტროგრადში გადამწყვეტი მოვლენები განვითარდა. 1917 წის 25 თებერვალს დედაქალაქის „მშრომელთა და პროგრესულად განწყობილი სხვა ფენების“ პოლიტიკური გაფიცვა-დემონსტრაციამ საყველთაო ხასიათი მიიღო. რევოლუციის მხარეზე გადავიდა პეტროგრადის გარნიზონის 66 ათასი ჯარისკაცი. ამ ამბით თავზარდაცემული ნიკოლოზ მეორე ტა-

ტიდან წებაყოფლობით გადადგა. დემოკრატიულმა რევოლუციამ გაიმარჯვა.

1917 წლის 1 მარტს პეტროგრადის საბჭომ (რომლის თავმჯდომარე კარლო ჩხეიძე იყო) დაადგინა, რომ სახელმწიფო სათათბიროს დროებითი კომიტეტის წება-სურვილზე მიენდო მთავრობის ჩამოყალიბება.

ჩამოყალიბდა რუსეთის დროებითი ბურჟუაზიული მთავრობა, მაგრამ მან სიტუაციის სრული კონტროლი ვერ შეძლო. მუშათა და ჯარისკაცთა საბჭოებმაც შეინარჩუნეს ძალაუფლება. რამდენიმე ხნით თითქოს დაკანონდა ორხელისუფლებიანობა.

ზედაფენები მხოლოდ მთავრობას აღიარებდნენ, ქვედაფენები ძირითადად საბჭოებს უჭერდნენ მხარს.

1917 წლის ნოემბერი.

1917 წლის ოქტომბერში ბოლშევიკურმა პარტიამ ფართო აგიტაცია-პროპაგანდა გააჩაღა სრულიად რუსეთის საბჭოების მეორე ყრილობის მოწვევისათვის, რადგან მხოლოდ მშრომელი რუსეთის ამ წარმომადგენლობით კრებას შეეძლო, მისი აზრით, გამოეცხადებინა და დაეკანონებინა დროებითი ბურჟუაზიული მთავრობის გარეკვა, მთელი ძალაუფლების მუშათა საბჭოების ხელში გადასვლა. რუსეთის იმპერიაში წარმოიქმნა მზარდი სასურათო კრიზისი და ხალხის ცხოვრების დონის დაქვეითება ბოლშევიკების წისქვილზე ასხამდა წყალს, მუშებმა დაინწყეს ბურჟუაზიის დატერორიზმა, წარმოებისა და განაწილების სფეროში აქტიური ჩარევა, მუშური კონტროლის ორგანოების შექმნა, მაგრამ ლეინის ესეც არ მიაჩნდა საკმარისად.

მისი აზრით, აუცილებელი იყო ბანკების, სინდიკატების და სხვა მონოპოლისტურ გაერთიანებათა ნაციონალიზაცია, მსხვილ მემამულეთა ექსპროპრიაცია და მიწის გლეხთა რევოლუციური კომიტეტების განკარგულებაში გადაცემა. ბოლშევიკების ლიდერები არწმუნებდნენ „მშრომელ მასას“, რომ მისი ინტერესები მოითხოვდა „...სოციალისტური რევოლუციის გამარჯვებას, პროლეტარიატის დიქტატურის დამყარებას.“

1917 წლის ოქტომბრის ბოლოს რუსეთის სოციალურ ძალთა და პოლიტიკური პარტიების წინააღმდეგობა სამოქალაქო ომში გადაიზარდა... მრავალპარტიული დემოკრატიისაგან გამოთხულმა ბოლშევიკებმა დამხეს დროებითი ბურჟუაზიული მთავრობა და უკანონოდ დაუფლენენ ხელისუფლებას. პეტროგრადში ბოლშევიკური გადატრიალება განხორციელდა. სამხედრო-რევოლუციურმა კომიტეტმა დროებითი მთავრობა დამხობილად გამოაცხადა. ხელისუფლება ხელში აიღო მუშათა და ჯარისკაცთა საბჭომ. 1917 წლის 25 ოქტომბერს ბოლშევიკური გადატრიალება რუსეთის იმპერიის თითქმის ყველა პოლიტიკურმა ძალამ და დასავლეთის სახელმწიფოების უმრავლესობამ ძალაუფლების უზურპაციად და კანონსაწინააღმდეგო ქმედებად შეაფასა, ხოლო მოგვიანებით, ვლადიმერ ლენინის მითითებით, 1918 წლის 5 იანვარს დამ-

ფუქნებელი კრების უფლებამოსილების ძალით შეჩერება რუსეთის ყველა პოლიტიკურმა ძალამ (მემარჯვენებმაც და მემარცხენებმაც) ბოლშევიზმი კანონგარეშედ (ბოლშევიკური პარტიის მთავრობა თვითმარქვიად) გამოაცხადა - პოლიტიკური რეუიმის არალეგიტიმურობის გამო. ბოლშევიკების მიერ ძალაუფლების უზრუპაციას და მათ მიერ გაჩაღებულ სამოქალაქო ომს დღეს უარყოფითად აფასებს (რადგან საბჭოთა რუსეთი დე-იურედ არ იყო ცონბილი) მსოფლიოს ცივილიზებული სამყარო, დასავლეთის ქვეყნების მსოფლიო საერთაშორისო თანამეგობრობა, მსოფლიოს ყველა კეთილი ნების

(არატორიტალიტარულად მოაზროვნე) ადამიანი.

ვლადიმერ ულიანოვ-ლენინის მიერ შექმნილმა სახალხო კომისართა საბჭომ, წითელი ბოლშევიკური ტერორის მეშვეობით, ორიოდე თვეში თავისი უგვანი ძალაუფლება რუსეთის დიდ ნაწილზე გაავრცელა. პეტროგრადში გამართულმა საბჭოების მეორე ყრილობამ, რომელზეც უმრავლესობას ბოლშევიკები და მემარცხენე ესერები ნარმოადგენდნენ, შექმნა ახალი მთავრობა - სახალხო კომისართა საბჭო. საბჭოს შემადგენლობა: ვლადიმერ ულიანოვ-ლენინი - თავმჯდომარე; ალექსი რიკოვი - შინაგან საქმეთა კომისარი; ლევ ტრიკუი - საგარეო საქმეთა კომისარი;

იოსებ ჯუღაშვილი (სტალინი) - ეროვნებათა საქმეების კომისარი; ვლადიმერ მილიუტინი - მონათმოქმედების კომისარი;

ალექსანდრე შლიაშნიკოვი - შრომის კომისარი; ვიქტორ ნოგინი - ვაჭრობისა და მრეწველობის საქმეთა კომისარი;

ანატოლი ლუნაჩარსკი - სახალხო განათლების კომისარი; ივან სკვორცოვ-სტეპანოვი - ფინანსთა კომისარი; გიორგი ოპოკოვი - იუსტიციის კომისარი; ივან ტეოდოროვიჩი - სასურსათო საქმეთა კომისარი; ნიკოლაი გლებოვ-ავილოვი - ფოსტა-ტელეგრაფის კომისარი; სამხედრო და საზოგადო საქმეთა კომისარიატი:

ვლადიმერ ანტონოვ-ოვსეენკო, ნიკოლაი კრილენკო და პავლე დიბენჯო.

„რუსეთმა ვერ შეძლო შერიგება მთავრობასა და საზოგადოებრივ ძალებს შორის, მტრობა, მრისხანება და ქვეყნის განსაცდელი შინაგან მთლიანობას დამრღვევ ძალად გადაიქცა. თითოეულს ცალკე სურს მტრის დაძლევა, რომ აქტივი შემდეგში თავის გავლენისა და ბატონობის იარაღად გაიხადოს...“

იმის ნაცვლად, რომ ორივე მხარე დათმობის გზას დადგომდა და შეერთებულის ძალ-ღონით ცდილიყო რუსეთის მტრის დამარცხებას, მთავრობა და საზოგადოებრივი ძალები ერთმანეთს ებრძვიან. ეს ბრძოლა, რაც დრო გადის, უფრო და უფრო მწვავდება.

მილიუკოვის პირით რუსეთის საზოგადოებამ რუსეთის მთავრობას აშკარად საშინელი ბრალდებანი ნაუყენა და გადაჭრით მოითხოვა, რომ მთავრობა გამოპყოლოდა საზოგადოებას და თავის

მოქმედებაში საზოგადოებრივ ძალებს დაყრდნობოდა.“ - ნერდა 1917 წელს იმჟამინდელი პრესა.

ახლა ჩვენს განსახილველ საკითხს დაუპირუნდეთ:

ყველაფერი დაიწყო იმით, რომ 1917 წლის დეკემბრიდან ბოლშევიკებმა გაახშირეს ეკლესიის შენობათა, ტაძართა, მონასტერთა ხელში ჩაგდება. 1918 წლის იანვარში მოხდა სინოდის ტიპოგრაფიის კონფისკაცია; 13 იანვარს გამოიტანეს დადგენილება ალექსანდრე ნეველის ლავრის კონფისკაციის შესახებ. 19 იანვარს წითელარმიელთა რაზმი თავს დაესხა ლავრას, მოხუცებული დეკანოზი პეტრე სკიპორივი, რომელმაც წითელარმიელებს მოუწოდა, არ წაებილწათ სიწმინდები, მოკლეს, ხოლო

პეტროგრადის მიტროპოლიტი ბენიამინი და მისი მოადგილე ეპისკოპოსი პროკოფი დააპატიმრეს. ამის საპასუხოდ იმავე დღეს 1918 წლის 19 იანვარს პატრიარქმა ტიხონმა გამოაქვეყნა თავისი ცნობილი ეპისტოლე ბოლშევიკური ხელისუფლების ანათემაზე გადაცემის შესახებ და მოუწოდა მორწმუნებას, წინ აღდგომოდნენ ბოლშევიკების თავდასხმებს ტაძრებზე და მღვდელმსახურთა მკვლელობებს.

პატრიარქ ტიხონის ეპისტოლე მოწონებული იქნა საადგილმატულო საეკლესიო კრებაზე 1918 წლის 20 იანვარს. კრებამ შეიმუშავა ღონისძიებები ხელისუფლების მოქმედების წინააღმდეგ და ეკლესიის დასაცავად.

რუსეთის საზოგადოებრივ ცნობიერებაში თანდათან დამკვიდრდა შეხედულება, რომ ანათემაზე გადაცემული იყვნენ ბოლშევიკები, თუმცა ეს პირდაპირ არ იყო ნათემაზი. პატრიარქი გმობდა იმათ, ვინც ილაშერებდა ქრისტეს ჭეშმარიტების წინააღმდეგ აშკარად თუ ფარულად, რომლებიც ქრისტიანული საქმეების დათრგუნვას ცდილობდნენ, და ქრისტიანული სიყვარულის ნაცვლად ბოროტებას, სიძულვილს და ძმათამკვლელ ომს იწვევდნენ; რომლებმაც დაიგინებს და დაარღვიეს ქრისტეს მცნებანი მოყვასის სიყვარულის შესახებ.

ადრესატი უფრო ნათლად ჩანს სახალხო კომისართა საბჭოსადმი მიმართვაში 1918 წლის 13 (26) ოქტომბერს:

„რომელმან ალიოს მახვილი, მახვილითვე წარწყმდეს! (მათ. 26—52).

მაცხოვრის ამ ქადაგებით მოგმართავთ თქვენ, ჩვენი სამშობლოს ბედის დღევანდელ განმგებლებს, რომლებიც თავს „სახალხო“ კომისარებს უწოდებთ. მთელი წელია, რაც თქვენს ხელშია ხელისუფლება და ოქტომბრის რევოლუციის ზეიმისათვის ემზადებით, მაგრამ შეუბრალებლად დახოცილი ჩვენი თანამომებების დაღვრილი სისხლი ზეცა შეჰდალადებს და ჩვენ გვაიძულებს, მწარე სიმართლე გითხრათ.

დასასრული შემდეგ ნომერში

ჯემალ ქირიას ხსოვნების

გარსიანი

ჩ ვ ე ნ ი ვ ა ლ ი

აღარა გვყავს ჩვენი ჯემალ ქირია- დიდებული მწერალი და დიდებული პიროვნება. რვა ათეული წელი ალბათ ცოტა არ არის, მაგრამ ჩვენთვის, ჯემალის მეგობრებისთვის, ვერაფერი ნუგეშია, რომ მან ამდენი იცოცხლა და ნაადრევად არ დაუტოვებია ეს საწუთო. როცა ადამიანი გიყვარს, ძნელია გონების ხმას დაუჯერო და გული არ ჩაგრძელეს მისი ამქვეყნიდან წასვლის გამო...

ჯემალი ძალიან საყვარელი ადამიანი იყო—უბოროტო, თავმდაბალი, ამბიციურობას მოკლებული, ჩინებული მოსაუბრე; ინტელიგენტობა და კეთილშობილება, როგორც იტყვიან, სახეზე ეწერა. მისი მშვიდი, მეტყოო, მაგრამ რბილი ხმის კილო შესანიშნავ განწყობას გიმიდა—ენაწყლიანი იყო, ყოველთვის რაღაც საინტერესოს, მნიშვნელოვანს ეხებოდა მისი საუბარი და არა-სოდეს მოსაბეზრებელი არ ხდებოდა, მრავალთა სიტყვაუხვობისგან განსხვავებით.

ჯემალი ქუთაისში გავიცანი. იმხანად უურნალ „განთიადში“ ვმუშაობდი. უკვე წაეკითხული მქონდა მისი მითოლოგიური რომანი: „მარადი მხედარი.“ ამ წარამოებში სატანას გუჯმახანი ჰქვია სახელად. იგი მგელზე ამხედრებული დაჲპერის ტყე-ლრესა თუ სოფელში და ადამინებს თავისი ბოროტი ზეგავლენის ქვეშ აქცევს. რომანში არის ასეთი სცენა: გუჯმახანი და მისი მგელი ვახშმობენ. გუჯმახანი ყანწს გადაანოდებს მგელს და ეუბნება: „გეშვი, ღვინი, ქუდმახვამი, სახელ ბჯოხო გუჯმახანი,“ რაც ქართულად ასე ითარგმნება: „შესვი, ღვინო, გადმომილოცე, სახელად მქვია გუჯმახანი!“ (ეს სიტყვები ერთ-ერთი მეგრული სიმღერიდან არის აღებული). ამოვიჩემე ეს ფრაზა და საგანგებოდ ბურდღუნა კილოთი ხშირად ვიმეორებდი ჩემს მეგობარ რამაზ ბერეკაშვილთან ერთად; მასაც მოენონა ეს იუმორისტული ბურდღუნი და დაიხსომა. და ერთხელ, ჩვენს რედაქტორი შემოვიდა ლამაზად თმაშეჭალარავებული სიმპატიური კაცი და ჩვენმა უფროსმა მეგობრებმა (უურნალის თანამშრომლებმა) ავთანდილ ყურაშვილმა და ზაალ ებანოიძემ გაგვაცნეს იგი-მწერალი ჯემალ ქირია გახლავთო. რამაზმა ხელი ჩამოართვა ჯემალს და წაუბურდღუნა: „გეშვი, ღვინი, ქუდმახვამი, სახელ ბჯოხო გუჯმახანი“. გულღიად გაიღიმა ჯემალმა და თქვა: „ამით ეს კაცი მეუბნება, შენი რომანი წაკითხული მაქვსო!“

იმ სანებში ჯემალი დანიშნეს ზუგდიდში მწერალთა კავშირის მდივნად და სანდახან, ხშირის მიმავალი შემოვივლიდა ხოლმე

რედაქტორის, სხვათაშორის, იმხანად „განთიადში“ ჩემი რომანი „ანამაისი“ დაიბეჭდა. ჯემალმა უურნალში მთელი წლის მანძილზე დაბეჭდილი პროზის მიმოხილვა გააკეთა და ჩემს რომანს კარგი შეფასება მისცა. ხშირად ვერ ვნახულობდით ერთმანეთს, მაგრამ მაინც სწრაფად დავახლოვდით. შემდეგ წლები გავიდა, უკვე ოცამეტოთე საუკუნის პირველ წლებში ნაირა გელაშვილთან, „კავკასიურ სახლში“ დავინწყე მუშაობა უურნალ „ალტერნატივის“ რედაქტორის მოადგილედ. ხელფასი მცირე იყო და მიჭირდა. ნაირას ინიციატივით ინტერნეტში დაიდო ინფორმაცია ჩემი პრობლემების შესახებ. მაინც დამაინც არავის გამოუდვია თავი, რომ სერიოზულად დამხმარებოდა. მაგრამ მოულოდნელად ამერიკიდან ასი დოლარი მოვიდა ჩემს სახელზე: თურმე ჯემალი იმსანად ამერიკაში იმყოფებოდა, გაიგო, რომ მიჭირდა და რაც შეეძლო, დამეხმარა. ხოლო ამერიკიდან როცა დაბრუნდა, ჩვენი მეგობრობა განახლდა და ჯემალი ცოტაოდენ დახმარებას მიწვდა, თან მეუბნებოდა: „კაცს რომ უჭირს, თევზი კი არა, ანკესი უნდა მისცე, რომ თვითონ შეძლოს თევზის დაჲერია, მაგრამ რა გიყო, მე ეს ანკესი არ მაქვსო“. შემდეგ ერთხანს ვაზისუბანში, თავის ბინაშიც მაცხოვრა (თვითონ ქალაქში გადმოსახლდა). ბოლო ხანებში ავადმყოფობდა და ვცდილობდი, აღარ შემეწუხებინა. შემდეგ კი მე სერიოზულდ გავხდი ავად და წელიწადნახევარი ჩემს დასთან, ლეჩებუმში ვცხოვრობდი. და ამ დღეებში, უკვე თბილისში ჩამოსულმა ოპერაცია გავიკეთე. იკა ქადაგიძემ ტელეფონით შემატყობინა ჯემალის გარდაცვალება. ჩემი ფიზიკური მდგომარეობის გამო უკანასკნელ გზაზე ვეღარ ვაცილებ ჯემალს...

ჯემალ ქირია დიდი მწერალი გახლდათ და თითქოს გასაკირია, რომ მისი ტალანტი ქართულმა კრიტიკამ ვერ შეამჩნია. რა თქმა უნდა, მეგობარმა მწერლებმა იცოდნენ მისი შემოქმედების ფასი, მაგრამ ჩვენს კლანურ საზოგადოებამი ეს არ კმარა: მხოლოდ ავტორიტეტული შემფასებლის ძალისხმევით შეიძლება მწერალი ფართოდ ცნობილი გახდეს. მე და იკა შეძლებისდაგვარად ვცდილობდით მისი შემოქმედების პოპულარიზებას, მაგრამ სასურველი შედეგი ჯერჯერობით არ ჩანს. არა უშავს, დიდ ლიტერატურას არსად ეჩქარება, დღეს თუ არა, ხვალ-ზეგ მაინც დამკვიდრდება ქართულ ლიტერატურულ საზოგადოებაში აზრი, რომ ჯემალ ქირია ერთ-ერთი საუკეთესოა ქართველ რომანისტთა შორის...

ღმერთმა სასუფეველი დაგიმევიდროს, ჩემო ჯემალ!

20.10.2020.

იკა ქადაგიძე

„მარადი მხედრის“ ნოსტალგია

არსებობენ მწერლები, რომელთა ყალბ ნიჭიერებასა და დაუმსახურებელ აღზევებას დრო მინასთან ასწორებს და არიან მწერლები, მასკულტურის რადიაციული ფონის საპირნონედ თავისთავადი ხელწერითა და ღრმაშინაარსიანი აზროვნებით რომ გამოიჩინან, თუმცა კლანური ცრურნების გამოისობით მათი ჯეროვანი აღიარება-შეფასება გაუმართლებლად ფერხდება....

უფროსთაობელ თანამოკალმეთაგან ჯემალ ქირია სწორედაც ამ უჩვეულო დისტანცირებითა და არაკლანური მიდრეკილებით თვალშისაცემად გამოიჩინადა, რაც მის მნიშვნელოვან რომანში “მე როსინანტი” ძალზე მასშტაბურად და კეთილსინდისიერადაა გადმოცემული. ვისაც სამწერლო ცხოვრების მრავალპლანიანი და რაც მთავარია, გაუყალბებელი სურათის აღქმა სწყურია, ჯემალ ქირიას ზემოთდასახელებულ ნაწარმოებს გვერდს ვერ აუვლის. ბობოქარი ბიოგრაფიის მქონე დაუდგრომელი და შესაშურად გონებაგამჭრიახი ბიჭის მძაფრი თავგადასავლების წყება, ძალაუნებურად ჰეკლბერი ფინის სახიფათო ცხოვრებასთან რომ ასოცირდება, მაძიებელი სულისკვეთებით გამოიჩინა მწერალს უჩვეულო გადაწყვეტილებების მისაღებად უბიძებდა. ის არც ნიჭით, სტილითა და ცხოვრების წესით ჰგავდა „ჩალიჩა“ თანამოკალმეებს, რომლებიც უდიდეს ენერგიას პირადი კეთილდღეობის, პრემიების მოხვეჭის აზარტსა და გავლენის მოპოვებას უწყვეტად ახმარდნენ. ამიტომ წარმატებული სტარტის მიუხედავად (იგი თავის დროზე „ცისკარსა“ და სხვა სერიოზულ ურნალებში იძეჭდებოდა) მარიფათიანი კოლეგების გვერდით გამოიჩინა შემოქმედი დიდხანს ჩრდილში მოქეცა. რომ არა მისი ამერიკული ოდისეა, სადაც სრულიად სხვა ტიპის მწერლურ სპეციფიკას გემო გაუგო და საკუთარი ხარჯით თერთმეტტომეული გამოსცა, რაც თანამედროვე პროზის სერიოზული შენაძენია, ესოდენ სოლიდურ მწერალს ვინძლო როდის გაიხსენებდნენ. აკი ხშირად უბოროტოდ ხუმრობდა, ამდენი კავშირისა და კლანის გადამკიდე ცოცხლად დამარსულს ვგავარ, საუკუნეა არსად დავბეჭდილვარ და რადგან მლიქვნელობა არ მომდგამს და რედაქციებს კარს არ ვუტალახებ, არც არავის



ვაცოდებ ან ვაბეზრებ თავს, მხოლოდ ასაკოვან და წესიერ მეტაველებს თუ მოვაგონდებომ...

საუკუნის რა მოგხსენოთ, მე ბ-ნი ჯემალი პირადად ათი წლის წინ ჩვენმა ელვარე ტალანტმა, მარსიანმა გამაცნო, რომელიც მეგობარი მწერლის თერთმეტტომეულის ვრცელი, მაღალპროფესიული რეცენზიის ავტორი და მისი შემოქმედების საიმედო მხარდამჭერია. მარსიანის წინასიტყვაობა ნამდვილი გზამკველევია ჯემალ ქირიას ფასეული ნააზრევის მასშტაბურობის ასაღსაქმელად და გასააზრებლად. მახსოვს როდესაც მისი ერთ-ერთი პირველი რომანი: „მარადი მხედარი“ წავიკითხე, (მარსიანი მას ერთ-ერთ საუკეთესო მითოლოგიურ რომანად სავსებით სამართლიანად ასახელებს), აღმფოთებულს აღმომზდა:- ასე-თი ხალასი, მაღალი დონის მწერალი სამწერლო სივრციდან როგორ გამოტოვეს? საუბედუროდ, ლიტერატურული ჯუნგლების შერჩევითი გარემო ამგვარ კაზუსს ხშირად უშვებს და წლები და დიდი ძალისხმევაა საჭირო, ყველა ღირსეულ მწერალს დროთა განმავლობაში კუთვნილი პატივი მიაგო, რასაც სამწუხაროდ გავლენიანი კლანების მხრიდან მუდამ წინააღმდეგობივი რეაქცია ახლავს თან. წომენკლატურის ნები-ერ „კლასიკოსებს“ ნამდვილი მწერალი მუდამ თვალში ეჩინორებათ. ჯემალ ქირიას ვრცელი და მნიშვნელოვანი შემოქმედება, მათ სუროგატულ პროდუქციას რომ ააშკარავებდა, გვერდზე ამიტომ გასწიეს და სარედაქციო კარი პრაქტიკულად ჩაურაზეს. იმშამად საპტრიიარქოს რადიო „ივერიის“ ეთერით საავტორო ლიტერატურულ გადაცემებს ვუძღვებოდი. ჯემალ ქირიას სერიოზული შემოქმედების გაცნობისთანავე ავტორი სტუდიაში მოვიწვიე; ფრიად კოლორიტულ მოსაუბრეს მადლიერების გასაოცარი

უნარი აღმოაჩნდა, რაც მისი მხრიდან კეთილგანწყობილი კოლეგიალური ქმედებით არაერთგზის გამოვლინდა. ჯემალ ქირიამ ჩემი გახმაურებული კრიტიკულ-პუბლიცისტური წიგნები გულდასმით წაიკითხა, უმაღლესდ შეაფასა და 2010 წელს ქართული მწერლობის უანა და, არკი საჯაროდ მიწოდა, რაც სამწერლო სივრცემ უმალ აიტაცა. მაღალი იდეალებისკენ სწრაფვა მარადი მხედრის მსოფლალქმად ამიტომ დომინირებს, რაც აგრეთვე სხვა რომანებისა და მოთხოვნების უცვლელი ქვაკუთხედია. ამდენად, რომანტიკული სისუფთავე, რაც ფეხის ხმასა და უხამს მასკულტურას ბრმად ადევნებულ მის კოლეგებს დიდად არ ეჭაშნიკებოდათ, (ერთხელ უსაყვედურეს კიდეც, მსუყე ეროტიკას რატომ არ სწყალობდა!) მისი სტილია; ცალკე აღსანიშნავია ბ-ნი ჯემალის ღრმაშინაარსიანი და უაღრესად საყურადღებო, სქელტანიანი პუბლიცისტურ-კრიტიკული წიგნი, რომელშიც საჭირო ბოროტო სატკივარი სათანადოდაა გააზრებული და მწერლის მართებულ პოზიციაზე ნათლად მიუთითებს. ზოგადად როდესაც ჯემალ ქირიას პროზას კითხულობს, ხვდები, მწერალი ძირითად დროს თავისი ნამუშევრების დახვენას ახმარდა, რაც უდაო პროფესიონალიზმის მაჩვენებელია. აქვე არ შემიძლია არ გავიხსენო მისი სიკეთე და გულისხმიერება მარსიანისადმი, რომელსაც არაერთხელ მატერიალურად დახმარებია; სანამ ავადმყოფობა გაუმძაფრდებოდა, (სახსრების ძლიერი ტკივილის გამო ბოლო დროს ხელჯონით დაიარებოდა) მას კავკასიურ სახლში ხშირად აკითხავდა და ჩვენ შორის გამართულ ღრმაშინაარსიან ლიტერატურულ დიალოგებს ბოლო არ უჩანდა, რაც ძალზე სასიამოვნოდ მაგონდება. 2017 წელს, ჩვენთვის გარდამტები რომ გამოდგა, ვინაიდან ყველაზე მებრძოლი უურნალის გამოცემის იდეა აქ გაუღერდა და საბედნიეროდ სწრაფად განხორციელდა, ბ-ნი ჯემალი ჯერ იყო და მირზა გელოვანის საიტილეო საღამოს მომზადების წინ გამართულ შინაურულ შეკრებაზე შემოგვეხსრო, სადაც მარსიანმა ოქრო ბიჭის გრაფიკული პორტრეტი დაგვახვედრა; ამ დროს „ისინდზე“ რომ ჩამოვარდა სიტყვა, ჩემი პროტესტის მიუხედავად (მაშინ ვერ წარმომედგინა სხვებისგან დაუხმარებლად მწირი ფინანსების ამარასრულფასოვანი უურნალი ფიზიკურად როგორ უნდა გამოვცეცა) მან გამამხნევა და დამარწმუნა ამ მწიშვნელოვან ეროვნულ საქმეს სათავეში

ჩავდგომოდი.- ეჭვიც არ მეპარება, შენ მართალ უურნალს გამოსცემ და ბევრ დაჩაგრულ მწერალს ჩრდილიდან გამოიყვან, შენ, უანა დ, არკი ხარ ჩვენი პატრონიო. თბილი ღიმილით დასძინა. გული საშინლად მწყდება, რომ სიცოცხლეში “ისინდისთვის” მასალის გადმოგზავნა ვერ მოახერხა, არადა, რამდენჯერმე ვთხოვე, მივწერე კიდეც, მაგრამ ბოლო დროს გაუარესებული მდგომარეობის გამო მწერალმა ჩვენამდე ველარ მოაღწია...

სერიოზული რომანებისა და პუბლიცისტიკა-კრიტიკის ავტორმა ბავშვებისთვის შესანიშნავი ზღაპრების წიგნი (თერთმეტომეულიდან) “ქალალდის ნავი“ გამოსცა, სადაც როგორც მზრულები ბაბუა და პატარების დაულალავი ქომაგი ისე წარმოჩნდა. მე თუ მკითხავთ, ამგვარ ზღაპრებს ყველა ასაკის ადამიანი დიდი საიმოვნებით დაგემოვნებს თავისი უნივერსალობიდან გამომდინარე; ეჭვიც არ მეპარება, თბილი იუმორითა და მახვილგონიერებით გაჯერებულ შინაარსიან საკითხავს სკოლებში ბავშვები ხალისით ისწავლიდნენ, როგორც ჩემი უმცროსი შვილის შემთხვევაში მოხდა. როგორც კი მას ერთი ზღაპარი წავუკითხე, წიგნი გამომართვა და ერთი კვირის შემდეგ ყველაფერი ზეპირად ჩააბულბულა. წარმოიდგინეთ მწერლის სიხარული, როდესაც ჩემმა დიანამ მას ასეთი სიურპრიზი შესთავაზა და ავტორისგან პატარა და გონიერი მზეთუნახავის ქათინაური დაიმსახურა.

გუშინ, როდესაც გულდაწყვეტით ვთქვი, რომ ბატონი ჯემალი გარდაიცვალა, დიანამ უმალ ვრცელი, საყვარელი ზღაპარი გაიხსენა, ათი წლის წინ სიყვარულით რომ ისწავლა და საკუთარ გულში ბინა სამარადფამოდ მიუჩინა. ეს მონმობს, რომ ნამდვილი ხელოვნება არასდროს ბერდება, ის დროგამძლეა. მარადიული მხედრის ამაღლებული სწრაფვა იდეალებისკენ სხვა არაფერია თუ არა მოყვასს თავი სიყვარულითა და სიკეთით დაამახსოვროს და ეს იმდენად მაღალმხატვრულად განახორციელოს, წლებმა მის ნააზრევს ვერაფერი დააკლოს.

ჯემალ ქირიამ, როგორც საუკეთესო მწერალმა დროსთან დაზავება შეძლო და თავისი ვალი ქართული მწერლობის წინაშე პირნათლად მოიხადა...

ნოშრევან თავხელიძე

ლექსეგი

აბანოს ჩიხი, ძველი უბანი
რკინის ჭიმკარი, ეზო უნაბით
აგურის კედელს მარჯვნივ მიჰყვება
კიბე ხვეულად აღმა მდინარი.
აივნის ბოლოს მყუდრო კარები
ბედის ოტებით გადაკეტილი,
ფანჯრებს აწყდება ვაზი გრეხილი
ორი მტევანი ხელგანვდენილი...
მზის სითბო ადნობს დაჩრდილულ ოთახს
გაბზარულ მინით სხივთანარეკლი,
მიმქრალ კედლებზე მუხის საათი
ცხრის ნახევარზე შეჩერებული.
იქ მუდამ სუფევს განმარტობით
ის სიმყუდროვე მიტოვებული
თბილი სიჩუმით ხელუხლებელი...

* * *

კაიშაური, კლდის ქიმზე ლოდი
უფსკრულს ჩასცერის გარინდებული,
უთვალავ წელთა გარდახდა უამი
დრომ შთანთქა შიში და მოლოდინი.
სივრცედ იღვრება დრო იდუმალი
უფსკრულს იზიდავს ლოდი შიშველი,
ოცნება ჩუმი ბედის მსახვრალი
წამს წვდება შორი წარმოსახვებით...
გადნა ოცნების უტყვი ნაკადი
სიზმრად ხილული ნაოცნებარი
უძრავი სივრცე რჩება ეული
მომავლის სარკულ მერთალი ნათებით.
უსაზღვრო უამით დადნა ლოდინი
უფსკრულეთს ვარდნა და უკუნეთი...

* * *

ა. დიურერის
„მელანქოლია“

შენი თვალების უსახო სარკე
შორი ლოდინის მუდმივი სევდით
ბნელი უფსკრული ქვესკნელთა ექო
მარადისობის კარიბჭის მცველი-
მელანქოლია...

* * *

მძინარე ქალაქში
მტკვრის აღმოსავლეთით
ცივ მინისქვეშეთში
უზოლავ ბნელეთში
ერთმანეთს განვშოდით
შემთხვევის განგებით
ქვესკნელთან შეხება
მორჩილი დუმილით
ნესტი და სიჩუმე
მზაკვრული შავეთი
დახშული სიცივე
აქ როგორ აღმოვჩნდით?



კედლებთან უძრავად
სფერული ბნელეთი
დრო სხეულს შერწყმული
სიბნელით შევშინდი
ნელ-ნელა მძორდება...
ბნელ ნარმოსახვებში
ხილულად ნაგრძნობი
სამყარო გრძნეული
ნებოვან ბნელეთში
ნუთუ კვლავ ვერ გნახავ
სხეული ეშვება
უძირო ბნელეთში
გულის ყრუ ძგერაში
წამი წამს მოგელი
მგონია აქვე ხარ
რომ ალარ გამოჩნდი
უხილავ სივრცეში
გამქრალი იმედი
უძრავი ფორმები
ჩამქრალი ლანდები
ნუთი წუთს მიჰყვება...
ჩუ, ხომ არ მეძახი?
ნატრული სხეული
სურნელით ვაგრძენი
ანაზდად შეხებით
შევკრთი, შენც ხომ თრთიხარ,
ლიმილით აიგსო
ხატული ქვაბული.
მეტროში აღმოვჩნდით
ერთმანეთს ჩაკრული...

* * *

ხმა იდუმალი
მიუსაფარი
ყოველისმთქმელი
სიტყვა ეული
ძმნის ბაგიდან

Առյուր ծցերեծագ
մօմիուցալոնօնագ
այլըրեծուլո
եմա օդումալո.

* * *

Շենա եար ჩեմո Շորո ուշնենա
շինոն յամո,
Շենա եար ჩեմո Տոտծո, Տուզոց,
յոնչա ճա Այցելոն...
թիջ ճա Մտարյ եար ჩեմս մանատոնծլագ
ჩեմո յուտալո,
Տոխարյուլո եար ճայսաթլարացո
մուժմուցո դարձո,
Շենա եար չեմո Եալուս Տոնատլո
յալուս նատելո
Շենա եար չեմո մուժմուցո Տնրացա
մոյնցալոմելո,
ჩեմո ծեցո եար ամ յեպանանի
ծըմագ մուլլենոլո
լալո, Ցորմութո, մարցալուտո,
ոյրոս Յարնոմի...

Յոևրամոնու մոեցալու

* * *

Սյամյուրո Սյամյուրոսասո
գլուսա ճամուսա մնուսաս
կլուսասա լրուսաս թլուսաս
յեպետոս յարմուլուսաս
Սյամյուրո յարսա մոաճցա
տուալլեծո Ֆյոնճա Եյլուսաս
քուլլեծո յամոահինա
ալմասուսա ճա յեսաս
Եանչացալուտ յուեծո յուարվուս
մյլացեծո յուցլո Ռյուսաս
մուցելո մյուսյոտ ծոյպծոյցի
յազելճապայուտ ճա յետառ
տմեծին յալլեծո յեզեցա
յուսերճո յուրուլո յրուսաս
մյերճից արնուսուս ծոյմծուլո
մյումյունուս յարացու յորտուտառ
Եյլեծին Ուցելու յնուոա
յալայնուու յեփուս Եյուտառ
ալու Տաեմճա Սյունացա
Եուացա իրուուլուտ ուուսառ
Սյունո Տուուցեծուտ ծոյպծոյցի
յ յու մլույ յույջու նուսաս
Տոինյուտ յուգելու յուրունա
Ինճեծա ճա յերեծա մյուսաս
յաեւճա Եյցաս Տամերյուտոտ
Քուսուրո յուրացու թլուսաս
Եյճ անլուցուլու Եուուլո
Տաբարացայ մյուսաս
Յուրուծունի ծլուս քուու ճաացճա
յայուրուուս յուրացունուտառ
յակյուրեծա Իամուշորճեծա
մոհյունեծա թմուսաս.

Աֆցուուս Շեճա

մուսայուցուուս մուսաեցուտան
յլուուս նորագ լուցու,
իցեցու իրուուլո,
տյուր յաստան Տաթլոնս աֆցուուս ճեճա,
մուրուտ մուսուլո,
յուցեր ասուլո,
յարճասայլու օդումալ եմյեծագ
յոնածու յուրու,
նոմուս յուրնելո,
տան Նամուցուցա Ռուցորու Տումարու,
յայրյուցուուս մուժմուցու յեզա - աֆցուուս ճեճա...

* * *

Յուարո յանատճա մտուտ ճաիրճուուլո
յուցուուսուցին մուցուցա տուցու.
Այցուրճա մտարյ նորմուցունարյ,
մումեցա յոնածու իրուուլուտ յարյուլո.
Ենյուուտ որմերուցա յաճանայարցո,
մուսուտ յուուլաց յուրուտա Տումարու,

յագոյերուս Տարյուլ մոհյունեծուտ,
իցենեծա իմշա ատասուցուրացո,
ուուցու Տիուտա յացրուու Յուլուտաց
մուսուրմուլ լուրյու նուլուս Տայուրունու,
մուկյարո յունեծու յուտու յայուլուու
մոյջուտ Տամսասա մուսայուլ Տումիտ,
Յուլագ մուուցա մունարուս նապորս
տուուլուս եմա, Կեացո, յեյո Տարյուլո.

* * *

յարյուջու նապուուսուցուրո յայագո
յարյուջու յարուուսուցուրո յանճացո;
մտուուս յուլո մորո յուտու.
Կուսարուուլուս յուալո,
յունեծու յամանո,
յ եոմ մունարյեծա,
ճայարյուլո մուսուտ յանուտ...
յուրուտ յուրտալո նատելո,
մոնուս յալտա նայուու,
յ եոմ յուլուս Տարյու,
յամյուրուցա յայուլուտ.
յունենուս յուլո յակեսնուլո,
մույմարյեծա յուլո,
յ եոմ Տումարտյարու,
իյումո յարո յունյուլո.
յ եոմ նույլյուցուտա,
յույնուս յունուուտ նաճուլո,
յ եոմ մուրուուս Տարյու,
Յույնուս յույնու տրտուլուտ իյայրյուլո.
յույնուտ յաճա նաբուրունո,
յամյուլու յույնու լուուտ,
յ եոմ մուսանյուսու,
մտուուս յուլո մորո յուտու...

ნომადი გართაია

ეროვნული მოძრაობის
დღიურებიდან

შესავლის მაგიერ

რა დამავიწყებს იმ დღეს, როცა თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტში ზვიად გამსახურდიამ გამართა პირველი მიტინგი.

მართლაც, დანიშნულ დროს, დღის 2 საათზე, პირველი კორპუსის შესასვლელ კარებთან, კიბის თავზე, ჩამწერივდნენ: ზვიად გამსახურდია, მერაბ კოსტავა, გიორგი ჭანტურია, ორაკლი წერეთელი, ირაკლი შენგელაია, ირაკლი ბათიაშვილი... მათ უკან, განცალკავებით, დადგა ნოდარ ნათაძე.

მიუხედავად იმისა, რომ ნინა დღეებში ინფორმაცია იყო გავრცელებული უნივერსიტეტში მიტინგის ჩატარებასთან დაკავშირებით, ხალხის სიმრავლე არ იგრძნობოდა. მომიტინგეთა ზინ, კიბებთან, რამდენიმე ათეული კაცი თუ ვიდექით. აშკარად იგრძნობოდა, რომ ბევრი თავს არიდებდა ზვიადის მიტინგზე გამოჩენას.

ისეთი შთაბეჭდილება რჩებოდა, ბევრი, უნივერსიტეტის ეზოში, თითქოს სასეირნოდ გამოსული, შემთხვევით მოხვედრილიყო მიტინგზე.

ყველაფერთან ერთად, იმ მიტინგიდან, მუყაოს ხელნაკეთი მიკროფონი შემორჩა ხსოვნას, რომლითაც სიტყვით გამოსულები გაერთიანებული ერების ორგანიზაციასა და ამერიკის შეერთებულ შტატებს სთხოვდნენ საქართველოს სახელმწიფოებრიობის აღდგენის საქმეში დახმარებას. არაერთხელ გაისმა იმ მეგაფონიდან ნატო, ნატოს შტაბი და ნატოს ჯარები.

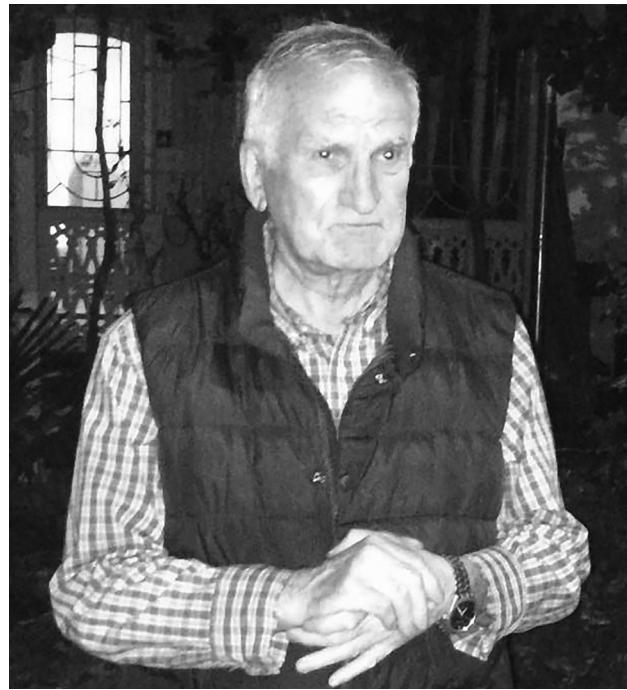
ვიფიქრე: კარგად ყოფილა ამათი საქმე, ესენი ამ მუყაოს მიკროფონით ჩემამდე, ოც მეტრში, ძლივს აწვდენენ ხმას და დედამინის მეორე ნახევარ სფეროს როგორ მანვდენენ-მეთქი.

მაგრამ, სულ მოკლე ხანში, კაცი, რომელიც მუყაოს მეგაფონით, ოც მეტრში მე ვერ მანვდენდა ხმას და დედამინას მეორე ნახევარ სფეროს სთხოვდა დახმარებას, უზვე, უზენაეს საბჭოს მიკროფონიდან ამცნობდა საქართველოს სახელმწიფოებრიობის აღდგენას.

სამწეხაროდ, დიდხანს არ გასტანა ერის სიხარულმა.

1990 წლის მარტში, ეროვნულ ძალებს შორის, მოხდა საბედისნერო განხეთქილება. აზრი გაიყო ორად. ერთ ნაწილს, ზვიად გამსახურდიას ხელმძღვანელობით, აუცილებლად მიაჩნდა, არსებული საბჭოთა კავშირის კანონებით, არჩევნების ჩატარება, ხოლო მეორე ნაწილს, გიორგი ჭანტურიას თაოსნობით - საბჭოთა ჯარების გაყვანა საქართველოდან.

ზვიად გამსახურდიამ ანტიეროვნული უწოდა ამ ძალებს, გაემიჯნა მათ და დაარსა პოლიტიკური ალიანსი „მრგვალი მაგიდა - თავისუფა-



ლი საქართველო“, რომლის მთავარი მიზანი იყო ჯერ დამოუკიდებლობის შესახებ რეფერენცუმის ჩატარება, შემდეგ კი, ამ რეფერენცუმზე დაყრდნობით, საქართველოს დამოუკიდებლობის აღდგენის დეკლარაციის მიღება.

1990 წლის ოქტომბრის მრავალპატიულ არჩევნებში „მრგვალი მაგიდა - თავისუფალი საქართველოს“ ალიანსში არ შევიდა „ეროვნულ-დემოკრატიული პარტია“. მისმა ლიდერმა გიორგი ჭანტურიამ ცალკე ჩამოაყალიბა „ეროვნული კონგრესი“ და ისე მიიღო მონაწილეობა არჩევნებში, რომელის შედეგებიც, „მრგვალი მაგიდის“ შედეგებთან შედარებით, სრულიად უსახური აღმოჩნდა.

გამსახურდიას პრეზიდენტად მოსვლის მერე კი ჭანტურიას ლოზუნგად იქცა გამსახურდიას გადადგომა.

სამწეხაროდ, ამ ლოზუნგს, თანდათან, შეუერთდა ქართული ინტელიგენციის დიდი ნაწილი, რაც 1991-92 წლების სამხედრო გადატრიალებითა და 1993 წელს ზვიად გამსახურდიას ფიზიკური განადგურებით დამთავრდა.

გახედვა არ შემეძლო იმ რვეულებისკენ, სადაც ეს ჩანაწერები მეგულებოდა, მაგრამ ვძლიე საკუთართავს და გამოვიტანე სამზეოზე.

12. 11. 1988.

დიდი მიტინგი მოეწყო თბილისში. ხალხის ტალღა უნივერსიტეტიდან პიპოდრომისკენ დაიძრა, ზვიად გამსახურდიას მეთაურობით, სადაც მან დემაგოგები უწოდა მათ, რომლებიც ამტკიცებენენ, რომ საქართველოს არ შეეძლო ეკონომიკური დამოუკიდებლობა. მოითხოვა ხუდონჰესის მშენებლო-

ბის შეჩერება. ასევე მოითხოვა აღმოსავლეთიდან მოწილილი - აზერბაიჯანული საკითხის გადაწყვეტა და მოლალატებად გამოუცხადებინათ მარწეულის, ბოლნისის, ყვარლის... ის ხელისუფალნი, რომლებმაც გაყიდეს ქართული მიწები. გაეკიცხათ ის ქართული ოჯახები, რომლებიც რუსულ სკოლებში ასწავლიან თავიანთ შეიღებს.

თუ ერთ საათში არ მოვა ჩვენთან მთავრობის წარმომადგენელი, ჩვენ მივალოთ მათთან.

15. 11. 1988.

10 ნოემბერს ჩატარდა მწერალთა კავშირის არჩევნები. ეს იყო პირველი შემთხვევა წამდვილი არჩევნების ჩატარებისა.

მწერალთა კავშირის თავმჯდომარეობაზე კენჭს იყრიდნენ: მუხრან მაჭავარიანი, ჯანსულ ჩარკვანი, რეზო მიშველაძე და არჩილ სულაკაური. ყველაზე მეტი ხმა მოაგროვა მუხრანმა.

მწერალთა კავშირის მდივნებად გავიდნენ: ხუტა ბერულავა, გურამ ფანჯიკიძე და ენგერ ნიურაძე. ყველაზე მეტი ხმა გურამმა მიიღო.

არჩევნების შემდეგ შეიქმნა ეროვნული თუ სახალხო ფრონტის საინიციატივო ჯგუფი. შემობდენენ ეროვნული მარტივი არ შეგვიშალოს მოქმედებაში.

ვიღაცამ დარბაზიდან წამოიძახა: მთავრობიდანაც შეგვიყანოთ ვინმე საინიციატივო ჯგუფში.

დასახელებული იქნა ნუგზარ ფოფხაძის კანდიდატურა, რსაც დათანხმდა ყველა, მაგრამ დარბაზიდან გაისმა ვიღაცის ხმა: მთავრობა თუ ჩვენთან იქნება ვის ვებრძოლოთო.

24. 11. 1988.

11 საათამდე მივედით მთავრობის სახლთან, მე და მეზობელი, რუსთაველის თეატრის მსახიობი, სოსო აპრამშვილი. მიკროფონი ვერ მოიტანეს 1 საათამდე. გაიმართა მიტინგი. იყო ზღვა ხალხი.

დაეჭუტატები და ოფიციალური პირები არ გამოჩენილან. სიტყვით გამოვიდნენ „ილია ჭავჭავაძის საზოგადოებისა“ და „IV დასის“ წარმომადგენლები. ეს იყო არნახული მიტინგი. ყველა გამომსვლელი ულოცავდა ხალხს ეროვნული შეგნების გამოღვიძებას.

- საბჭოთა იმპერია უნდა დაემხოს! - ასე დაასრულა თავისი გამოსვლა მერაბ კოსტავამ. ასეთი რამ პირველად მოვისმინე საჯაროდ.

ზეიადმა ხაზგასმით განცხადა:

ჩვენ არ ვებრძვით სხვა ერის წარმომადგენლებს, ჩვენ არ ვებრძვით რუსებს, არამედ ვებრძვით რუსეთის იმპერიას.

გუშინ უნივერსიტეტაში, დიდი შეხვედრა რომ მიმდინარეობდა ინტელიგენციისა და ახალგაზრდობას შორის, მაშინ მთავრობის სახლიდან რესპუბლიკის დროშა ჩამოუგლევია ვიღაცას, თან გაჰყვიროდა თურმე:

გაუმარჯოს დამოუკიდებელ საქართველოსო! ვერავინ გაიგი ვინ იყო იგი, ან როგორ მოიმოქმედა ეს, ასობით მილიციონერის თვალწინ.

ზეიად გამსახურდიამ ეს მოქმედება პროვოკაციად ჩათვალა და დასძინა: უარესიც მოხდება, მთავარია, ჩვენ ვიყოთ ფხიზლადო.

- სად არიან მწერლები? - წამოიძახა ვიღაცამ ზღვა ხალხიდან.

- მწერლები მთანმინდაზე განისვენებენ, ჩვენ მწერლები არ გვყავს, მაგრამ არიან ახალგაზრდა მწერლები: ბადრი გუგუშვილი, შუკო ჯიქა, შერმადინ ქალდანი, რომლებიც ჩვენთან შიმშილობენო! - გასცა პასუხი მას მიტინგის წამყვანმა თემურ ქორიძემ.

შემდეგ ბადრი გუგუშვილი გამოვიდა სიტყვით და მწერლებზე დაიწყო საუბარი. კარგად არ ისმოდა ხმა, რაც კი გავიგე, მათზე კარგი არაფერი უთქვაშს.

წაიკითხეს დეპეშები მოსული ამერიკიდან, საფრანგეთიდან... საიდანაც ულოცავდნენ ქართველ ერს ეროვნულ-დემოკრატიული პარტიის პირველი ყრილობის გახსნას, რომელიც დღეს უნდა ჩატარებულიყო, მაგრამ შიმშილობის გამოცხადებამ შეუშალა ხელი.

მიტინგს უერთდებოდნენ სხვადასხვა ქალაქებიდან და რაიონებიდან ჩამოსული გულა-თებული ქართველები, რომლებსაც ტაშის გრიალით ხვდებოდა ხალხი.

მიტინგი დამთავრდა თუ არა, მწერალთა კავშირში წავედი, მსურდა გამეგო, ამ მძიმე წუთებში, რას აპირებდნენ მწერლები. იქ ხუტა ბერულავა, ენგერ ნიურაძე და რეზო დანელია დამხვდნენ. გავიგე, რომ მწერლები არაფერს არ აპირებდნენ.

დაებრუნდი სახლში, მაგრამ დიდხანს ვერ გავჩერდი შინ და ჩემს მეზობელ ემზარ მორიოშიასთან ერთად, ისევ დაებრუნდი მიტინგზე. ლამის 12 საათი იყო, მოშიმშილეთა რიცხვი შვიდასამდე გაზრდილიყო. მოსწავლეებსაც გაემალათ კარვები. ამ სიცივეში საბნებში გახვეულიყვნენ, ზოგიც ადგილს ექცებდა ჩასანოლად. ყველაგან სანთლები ენთო. არაჩვეულებივი სანახავი იყო ყველაფერი. მიტინგზე ითქვა, რომ ამ სახის შიმშილობა უპრეცედენტოა არა მატო საბჭოთა კავშირის, არამედ მსოფლიო მასშტაბითო.

28. 11. 1988

მდგომარეობა უკიდურესად იძაბება. რადიო და ტელევიზია მოუწოდებს ყველას, რომ შენცვიტონ შიმშილობა და დემონსტრაციები და დაიძალონ, წინააღმდეგ შემთხვევაში, მთელი სიმკაცრით მიღული იქნება ზომები საზოგადოებრივი წერსრიგის დამრღვევთა წინააღმდეგ.

გუშინ მოშიმშილეებს სოლიდარობა გამოუცხადეს თბილისელმა სომხებმა და ქურთებმა.

წუხელ ტელევითით აჩვენეს 26 წოებრის სესიის ვიდეო ჩანაწერი. ესტრონეტის მოთხოვნები დაიგომ.

დემონსტრაციებს შორის დადის თურმე შავებში ჩაცმული რამდენიმე ახალგაზრდა, რომლებიც თვითმევლელობით იმუქრებიან.

გუშინ ზვიადმა მიმართა მოშიმშილე გოგონებს, შეწყვიტონ შიმშილი, მაგრამ უშედეგოდ.

ტელევიზიით გამოდის ილა ॥:

ქრისტეს მიერ საყვარელო დანო და ძმანო, თქვენ პირნათლად მოიხადეთ ვალი ერის წინაშე. ახლა თქვენს ჯანმრთელობას საფრთხე ემუქრება. თქვენისთანა შვილები სამშობლოს სჭირდება, მოგმართავთ, შეწყვიტოთ შიმშილი დღესვე (მეშვიდე დღეა).

ჩვენ ამ დღებში ეკლესიებში ვასრულებთ ლოცვებს თქვენი დღეგრძელობისა და საქართველოს მშვიდობისთვის. იმდინა, შეისმენთ ჩვენს თხოვნას. ჩვენთან არს ლმერთი!

მომიტინებებს ემატებიან რაიონებიდან და სხვადასხვა ქალაქებიდან. დღის მეორე ნახევარში ფსიქოზური მდგომარეობა შეიქმნა. რადიო და ტელევიზია კვლავ მოუწოდებს შეწყვიტონ შიმშილობა, ვერ გავიგე, რატომ, როცა დათქმულ დრომდე ერთი დღე დარჩა.

დამის 11 საათზე გაიმართა მიტინგი. დათო ტურაშვილმა თქვა:

ჩვენ არ ვაპირებდით ამაღამ მიტინგის გამართვას, მაგრამ იძულებული გავხდით. ახლა ჩატარდა კინოს სახლში სახალხო ფრონტის სხდომა და იქიდან მოვლენ აქ ნიანგის ცრემლების საღვრელად. რატომ მაინცდამაინც ახლა გავახსენდით, სად იყვნენ აქამდე. ახლა შეაწუხა სინდისმა, უნდა გამოისყიდონ დაანაშაული ერის წინაშე. ისინი მოვიზონდებენ შევწყვიტოთ შიმშილობა, ისევ მონურად ვიყოთ მორჩილი და ის, რაც მოვიპოვეთ, დავკარგოთ.

მოშიმშილეთა რიცხვი შეიდასამდეა. 124 მოშიმშილე სააგადმყოფოში გადაიყვანეს.

გაავრცელეს ინფორმაცია, რომ 13 ტანკი მოდიოდა ჩვენენ, მაგრამ მანქანებით გზა გადაუკერიათო.

29. 11. 1988.

11 საათზე იყო დანიშნული მიტინგი. უამრავი ხალხი მოვიდა. ლენინის მოედნიდან რუსთაველის თეატრამდე გადავსებული იყო პროსპექტი. მიკროფონი არ ჰქონდათ, მეგაფონის ხმა კი ვერ სწვდებოდა შორს. ირინა სარიშვილის გამოსვლიდან: არც ერთხელ არ მოსულა ჩვენთან მთავრობიდან ვინმე, თუ ისინი არ სცნობენ ეროვნულ-დემოკრატიულ პარტიას, ჩვენც არ ვცნობთო მას.

ნინ მიდევს ბოლო ორი დღის პრესა. ყოველი სტრიქონი მოსალიდნები საშინელების მაუწყებელია. ყველა ავტორი მოუწოდებს ახალგაზრდობას სიმშიდისა და გონივრულობისკენ. მოკლედ რომ ვთქვათ, მოუწოდებენ, შეწყვიტონ შიმშილობა.

ნოდარ ლომოურმა ტელეკრანიდან მოითხოვა ახალგაზრდების გზიდან ამცდენთა დასჯა, მაგრამ ყველაფერს წერტილი დაუსვა გორბაჩივის მიმართვამ, რომელმაც სიყვარული გამოუცხადა ქართველ ახალგაზრდობას.

აკაკი ბაქრაძემ ზომიერებისკენ მოუწოდა ახალგაზრდებს, ეშინია, რომ არ განმეორდეს 1956 წელი. იგი მომხრეა შიმშილობის შეწყვეტისა.

ნუხელ, ლამის სამ საათზე, ანჩისხატის ეკლესიას, მგალობელ ქალთა გუნდი, ღვთისმშობლის ხატით და ღვთისმშობლის საგალობლით, უვლიდა ირგვლივ.

საგანგებოდ გამოყოფილი პირები ღამისმთევლებისთვის თბილ ტანსაცმლებს თხოულობენ. ერთმა კაცმა ძვირფასი ტყავის პალტო გაიძრო, მაგრამ უკან დაუბრუნეს - ერთი ღამე დარჩა და არ ღირსო ამის გაფუჭება. იმ კაცმა პალტო არაფრით არ დაიბრუნა. მაშინ ქალებმა ასეთ ხერხს მიმართეს - პალტო მის მეუღლის გაატანეს სახლში.

ერთ გასაშლელ ლოგინზე ერთი ქალი და 12-14 წლის ორი ბიჭი იწვა. დედას მარტო ვერ გამოეშვა შვილები.

ჯანსულ ჩარკვიანს ერთმა მოშიმშილემ ასაკი დაუმალა - 15-ის ვარო, თურმე 13-ის ყოფილა.

სასოფლო-სამეურნეო ინსტიტუტის სტუდენტებმა 29-ში მიტინგი ჩატარეს, გამოლანძლეს პროფესორ-მასწავლებლები და იძულებული გახდა, დღეს აქ მისულიყვნენ დარაზმულად.

გორბაჩივის მიმართვა ქართველი ახალგაზრდობისათვის 28-ში გამოუგზავნიათ, აქ 29-ში, 1 საათამდე არ წაუკითხავთ.

14. 12. 1988.

გუშინ მწერალთა კავშირში ვიყავი, სადაც შემთხვევით აღმოვჩნდი მიტინგზე. ზვიადისა და მერაბის მომხრეთა ჯაუფი იყო შეკრებილი. ბათუმში ჩატარებული მიტინგის შესახებ ავრცელებდნენ ინფორმაციას. ოთხი კაცი დაეჭირათ და მათ განთავისუფლებას ითხოვდნენ. ასევე ითხოვდნენ ენგურშესის წყლისგან დაცლას, რადგან სეისმურზონაში აღმოჩნდათ.

ბათუმში მიტინგის თავკაცთა სურათები დაურიგებიათ ხალხში, რომ მოეკლათ ისინი.

მწერალთა კავშირიდან ტელევიზიისკენ გაემართნენ, რათა ბათუმის მიტინგის ჩანაწერი გადაეცათ სრულად.

სალამის, ტელევიზორით, ბათუმის მიტინგის ჩანაწერი გადმოსცეს. ის ადგილი აჩვენეს, სადაც ზვიადი აჭარის ავტონომიის გაუქმებას მოთხოვდა. აჭარლებს რად უნდათ ავტონომია, ისინი ქართველები არიანო და ქამალ ათა თურქეთა და კრემლს დააბრალა ყველაფერი.

ასევე სიტყვით გამოვიდნენ მერაბ კოსტავა და ნოდარ იმნაძე.

მიტინგს კომენტარები გაუკეთეს და დაგმეს ნოდარ ლომოურმა და სხვებმა.

გაგრძელება იქნება.

იკა ქადაგიძე

პირადად კორონა

(პიესა ერთ მოქმედებად)
მოქმედი პირები:

პოეტი,
მხატვარი,
კრიტიკოსი,
მათემატიკოსი,
მესანთლე
ფიზიკოსი
ძალადურნალისტები

(ქუჩაში გამოსულ პოეტს შემთხვევით
ნაცნობი მხატვარი შეხვდა).

პოეტი (ხალისიანად) ვივა ხელოვნებას! ძირს კორონა! ძლივს წელშიგამართული კაცი არ დავინახე! ის დროა, ერთობლივი ჰიმნი ძმურად შევთხზათ: შეაჩერეთ მწველი წყევლა, კორონა ვერ მოგვერევა! ერთად უნდა დავდგეთ ყველა, დელი დელა, დელი დელა! ან თანამედროვე ვერსია: დაეტიე სახლში შენთვის ჩინური ანბანია?! მიირთვი ღამურა, იქეცი გლამურად. წუწნე ლიმონი, სოცელში იომე. კიდევ გავაგრძელო?

მხატვარი (უკან იხევს, ხელებს ასავსავებს და დამფრთხალი ხმით ამბობს): შორს ჩემგან! ახლოს არ მომეკარო! ოინბაზური რითმებით ვერ მომჩანგლავ, დაუდგრომელო მესიტყვევ! იუდას ამბორს რა დამავინყებს. შინ წყალი ამოგდის? აბა, ამ გაგანია უამიანობისას გარე-გარე არხეინად რას დაეხეტები?

პოეტი (ლიმილით) ჩემი შენ გითხარიო, ამაზეა ნათქვამი. აღიარე, სასურსათო მაღაზიაში გასტრონომიულმა ხუსტურმა როგორ გამოგაწანწალა. ახლა ფუნჯის ჯადოქრობაზე არ გამიბა ლექცია; ან ვითომ საგაზაფხულო დარმა გარეთ ანგარიშმიუცემლად გამოგიტყუა და ა. შ. მაინც არ დაგიჯერებ.

(ამ დროს ანონილი კრიტიკოსი წამოენევათ).

კრიტიკოსი (გამყინვავი ხმით) პირბადის გარეშე გარეთ სიარულს როგორ ბედავთ?

პოეტი (გამომწვევად) ვაჲ, შენიშვნების წიგნაკა ვახლავართ. ჯერ მამაპაპური გამარჯობა გეთქვა დალოცვილო, სანამ პილპილიან კრიტიკულ რეპლიკას გვტყორცნიდო. ცნობისთვის, განსაკდელის უამს ლმობიერება ყოველმხრივ ნებადართულია. თაგვისფერი პირბადე შენს პროფესიულ გამჭრიახობაზე უნიჭოდ გოდებს. მოკლედ, დღეს უპირბადოდ თუ წაგასწრეს, ეს ნიშნავს, გარეთ შიშველი დაიარები. მე კი მგონია, პირბადიანებს უნდა რცხვენოდეთ, მონებივით პირაკრულებს ძალლებივით აქეთ-იქით რომ დაასეირნებენ.

კრიტიკოსი (მკაცრად) ექიმის რეკომენდაციის უგულებელყოფა სახითათოა.

პოეტი - ჰაჲა, ცრურწმენას კრიტიკოსის გულიც შეუშინებია! დრო გამოაჩენს, უწყინარი აიბოლიტები ლირსებას შეინარჩუნებენ თუ კაციჭამია ფულიხვეჭიებად გადაკეთდებიან! დრო გამოაჩენს-მეთქი, ასე რომ ჰიპოკრატეს მიმდევრების შეკვეთილ ანგლობას ბრმად ნუ ენდობი, კრიტიკოსო!

მხატვარი (პალომბით) ჩვენში დარჩეს, ფრიად არაესთეტური პირბადე გიკეთია. ვირუსზე დიდი უბედურებაა, სამყარო იაფფა-სიანი პროდუქციით რომ გადაიტვირთა. დრო რომ მქონდეს, სიამოვნებით დაგეხმარებოდი, მაგრამ ოსტატი ხელს იოლად არ გაიფუჭებს.

პოეტი დასტურ! ამხანაგმა კრიტიკოსმა უპირბადოდ ჩაგვავლო და შემვლები რატომ დანანაბლებთო, ამაყად გვისაყვედურა. მე კი ამ მაღალფარდოვან მონოდებაზე ბედნავსი გრანელის მართალი სიტყვები მახსენდება, შალვა დადიანს რჩევის პასუხად რომ სტყორცნა: „ძვირფასო ბალვა, არამცთუ კაცმა, - ბავშვმაც კი იცის ჭამა და ჩაცმა. შენ სილატაკეს არ იცნობ ალბათ, რომელიც არის პატარა ჯვარცმა!“ დედამინა ჯვარცმის წყეულ ადგილად იქცა, მან კი ეს როდის ინინასნარმეტყველა! ამიტომაც სიყალბით დავადებულმა თანამედროვეებმა ალალმართალი, ბავშვური გულის პოეტი უსინდისოდ შერისხეს...

მხატვარი (ალტაცებით) შენ გვაცვალე, ტერენტი! აუფ, რა ტალანტი დაიღუპა. აქამდე მისი პორტრეტი როგორ არ დავხატე?!

კრიტიკოსი (იქედნურად) სამაგისოდ სადგეცალა. შენ მხოლოდ ცნობილებს ხატავ სარფიანად.

„პოეტის სიცილის ფონზე მხატვარი კრიტიკოსს სქელ დიპლომატს მოუქნევს, რომ ამ დროს კუთხიდან გამოსული მესანთლე გაჰყვირის“: - ბატონებო, ამ გაგანია კორონავირუსის დროს ერთმანეთს ნუ შეეხებით. ჯიბრზე პოლიციაც არსადაა, წინდაუხედაობისთვის რომ დაგაჯარიმოთ. ეს ჩემი სამშვიდობო ტერიტორიაა. ან სანთლები შეიძინეთ ან აქედან მიბრძანდით, საგანგებო მდგომარეობის დროს აურზაური აკრძალულია!

პოეტი (ალტაცებით) რაც დავიბადე, სულ საგანგებო მდგომარეობის გვერდით მივგრიალებ, ბედი არ გინდა! ძმობილო, აი აზრის ლაკონური, თუმცა ზუსტი სიცხადე! თანაც ეგოისტ ვემაპებს დროულად ჩაუდექი შუაში. ერთი მხატვარია და თავს ბოსხად ასაღებს, მეორე შეუვალი კრიტიკოსია და სანამ ქვეყნიერებას არ გააპამპულავებს, მანამ არ მოისვენებს. ამათ კორონა გუშინდელი კოშმარი ჰგონიათ. სინამდვილე გაცილებით ულმობელია: ანმყოს დადევნებულ სულსწრაფ

მოდგმას მხედველობიდან მყოფადი გამორჩა, რისთვისაც ტექნიკურად ისჯება. მე რატომ გამრიეს ამ ცოდვისტრიალში, რატომ, ამაზე ვინ მიპასუხებს?!

მხატვარი (მომღლარი) თქვენ წინასწრამეტყველი ხართ?

პოეტი (იდუმალი იერით) თუ მოდურ მკითხავებს არ ჩავთვლით, მგოსნები უძველესი დროიდან ქურუმებად იწოდებოდნენ, თუმცა დღეს პოეტობას მჯღაბნელების ულევი ურდო ურცხვად იჩემებს. იქნება ამ განუკითხაობის ასალაგმად გაჩნდა ეგ კორონა ვირუსი რათა თვითმარქვიებისგან დედამიწა განმინდოს, ვინ იცის...

მხატვარი (ბუზღუნით) გაილექსა თავისებურად.

კრიტიკოსი (ბრაზით) სისხლი გამიშრო, მაგას ვერასდროს ვერაფერს ვუხერხებ. ყველა ჟანრიდან გააფთრებით მიტევს. პირბადეს იმიტომ არ ცნობს, პირის ღრუს დახურვა მეორედ მოსვლაზე უარესი უბედურება ჰგონი! ნეტავ იმ დღეს მოვესწრებოდე, ვინმე გააჩიტებდეს!

(ამასობაში პოეტი სანთლებს ყიდულობს)

პოეტი (გამომწვევად) შვიდი სანთელი ვის გავუნაწილო? ჩვენ ოთხნი ვართ.

კრიტიკოსი (მკაცრად) ეკლესიაში შესვლა აკრძალულია. აგერ ბატონი მათემატიკოსი გვიახლოვდება და ჩემი თუ არ გჯერათ, მას დაეკითხეთ. ამ საკითხში ყველაზე მეტადაა კომპეტენტური.

მხატვარი (ფრუტუნით) ტექნიკური პროგრესის გაბლენძილი ნაშიერი ჩვენგან ორასი მეტრის მოშორებით დამუხრუჭდა. დედამიწის გაუდაბურება სულ მაგ ცივსისხლიანი ტექნიკოსების ბრალია. უხეირო ექსპერიმენტებს გადაგვაყოლეს! თან ფულს ცალკე იჯიბავენ, ჩვენ კი უთვისტომოდ გავირიყეთ უსახელო დავიწყებისთვის. სამყაროს აღსასრულს თუ დავხატავ, კაცი არ მერქვას, მაგათ ეშმაეულთა ნიღბებს ჩამოვურიგებ!

პოეტი (ენერგიულად) სწორი გადაწყვეტილებაა. ეგ აქ ვის დაკარგვია?

მათემატიკოსი (ხმამალლა) გამარჯობათ, მოურჯულებელო ჰუმანიტარებო! ჩემმა მეუღლემ პირბადეები შეკერა. ბედად ჯიბეში ოთხი ცალი მიდევს და ფერების მიხედვით ამირიჩეთ,

მხატვარი (გახარებული) ღმერთმა გაგახაროთ! მეც მერგება?

მათემატიკოსი (მზვაობრად)

მე ღმერთის არ მწამს, მაგრამ თეთრ პირბადეს შემოგწირავთ თუ მას აღარ ახსენებთ,

მხატვარი (ბრაზით) ეგ ჯღანი ნიღაბი შენთვის დაიტოვე! რა უსულგულობაა. გამოთვლითი მანქანები სხვაგან მოიკითხე!

პოეტი მოჯადოებული წრე რომ გაგვერ-

დვია: მეცნიერება გამორჩენის გარეშე არ შეიძლება? ამა ქვეყნის ძლიერთა მსგავსად გჯერათ, რომ სამყარო მხოლოდ ფულით იზომება?! თუ ასეა, ცდებით, თანაც სავსებით აპოკალიფსურად.

მხატვარი (ირონიულად) ულტიმატუმს ვის უყენებ? ჩვენ ყველაფრისმკადრებელი პოლიტიკოსები და უურნალისტები კი არა ვართ. ხელოვანებს ზენოლა არ უყვართ.

კრიტიკოსი - (სარკასტულად) კარის ხელოვანები გაქსუებულ პოლიტიკოსებს არაფრით ჩამოუვარდებიან, თავს ძაანაც ნუ გამოიდებთ. მთავრობის საქებარ ოდებს ოდითგან ხელოვანები თხზავდით, არ დაგავიწყდეთ. მგონი, არც დღესაა უმაგისობა.

მესანთლე (წყომით) ეს ჩვენს ბატონებს არ ეხებათ! განურჩეველი უნდობლობა ყველაზე მომაკვდინებელი სენია! სამყარო მეცინიერებს არ გამოუთვლიათ. ის ღმერთმა შექმნა!

კრიტიკოსი (გალიზიანებით) ეს მესანთლე რა მოხელეა? შემთხვევით შემოსწრებულ ადამიანს აზრს არასდროს ვეკითხები. ნუთუ ამის გაგება ასე ძნელია?

პოეტი (ბრაზით) აუცილებლად თანამდებობა უნდა ნიღბავდეს, ჭკუს საკითხავ კაცად რომ მივიჩნიოთ? ის ღმერთს ემსახურება, რომელსაც თქვენისთანები უშედეგოდ აკირიტიკებენ. გადააგდეთ პაპიროსი, მომკით ვირუსი. ურნმუნობო, ეგრე მოგიხდებათ! შემთხვევითი კაცი რას მიქვია?! სამყარო ერთჯერად პირსახოცს დაამსგავსეთ და ყალბ მაღალფარდოვნებას მაინც არ ეშვებით. ვინ მოგცათ უფლება ადამიანს სიტყვის თქმა აუკრძალოთ?

მათემატიკოსი (დაცინვით) რალა დროს ცრურწმენებია. დარჩი სახლში, რასაც გეუბნებიან, კანონმორჩილად უნდა შეასრულო, მორჩა და გათავდა. ეს პოეტური გაფორმება უსარგებლო ლექციაა.

მხატვარი (აგდებულად) თუ ასეა, კანონის სასიქადულო რუპორო, გარეთ რა დაგრჩენია?

მესანთლე (ირონიულად) ალბათ პირბადეების გაყიდვას ცდილობს. რა ქნას, ყველაფერი გაჩერებულია. ეკონომიკა სიკვდილის პირასაა მიგდებული. თავი როგორ ირჩინოს? ცარიელი პედაგოგიკური რიტორიკით რომელი ქვეყანა აშენებულა?! მოქალაქეებზე ზრუნვა საქმით გამოიხატება, რაც ჩვენში ბარემ ოცდაათი წელია, არა და არ იგრძნობა.

მათემატიკოსი რისხვით ცრუალტრუისტულ დაცინვას როგორ მიბედავ? ბოგანო თავად ბრძანდები, ანარქისტიც ხარ შეთავსებით. მე წარმატებულ მეცნიერად მაღიარეს, შენ კი შუასაუკუნეების ველურივით არარსებულ თანალმობაზე ლაყბობ.

პოეტი თავის ქება კიტრად რჩებაო, ნათქვამია. მართალია ეს კაცი და მის სიტყვებს ფუჭი მეცნიერული პიპოთეზებით ვერასდროს გადასწონით. როგორც ჩანს, მეცნიერული პირბადეები ოხრად დაგრჩება!

კრიტიკოსი (საქმიანად) სეკულარიზმი მძაფრად ბობოქრობს. ვირუსსაც კი არ გააჩნია იმის ძალა, ადამიანურ გათიშულობას მოერიოს. ზოგი ალთასაა, ზოგი-ბალთას. საყოველთაო შეურიგებლობამ დამღალა!

აურზაურს მოვრჩეთ. მე მინდა პირბადე. ოც ლარს გადავიხდი, მეტი არ მემეტება.

მხატვარი (ამრეზით) რა ამბავია. ვენეციური კარნავალის ნიღაბი ხომ არ არის. უსასყიდლოდ ჩამოარიგე თუ მართლა კაცობრიობის პროგრესს ემსახურები. ჩვენს ექიმებს მიბაძე; ისინი უახგარო თავგანწირვით იპრდვიან. ხმამაღლა ასე აცხადებენ და ვნახოთ, მართლა უნაგაროდ ირჯებიან თუ მაღალფარდოვანი სიცრუით გვაბრუებენ. ვნახოთ...

მათემატიკოსი ექიმი ახალი დროის მონაპოვარია.

პოეტი კარგი რა, ახლა კამიუს „შავი ჭირიდან“ ის ადგილი არ წამაკითხო, სადაც ექიმი და მღვდელი კაცობრიობის ხვედრზე ღრმააზროვნად ბჭობენ და მაინც ვერაფერს შველიან, რადგან ღმერთს არ უხმობენ შემწედ. სიტყვიერი ფარიკაობის მიღმა კი სამყარო ხელიდან გვეცლება. ამას როდის შეიგნებთ?

(გზად ფიზიკოსი ჩამოივლის) და ყველას ხელის ანევით მიესალმება

მათემატიკოსი (სიხარულით) ძლივს ჩემიანი არ დავლანდე. ცოცხლად შემჭამეს ამ ჰუმანიტარებმა. აბსტრაქტული იდეის ხალხი ნერვებს მიშლის. მათგან სასიკეთო არასდროს არაფერი გამოდნება.

ფიზიკოსი (ლიმილით) იდეას გაუმარჯოს! აინტერინმა ბოლოს ლმერთი ინამა. მეცნიერება და ხელოვნება რამ დაყო?! გვეყო შეურიგებლობა.

პოეტი (ტაშს შემოჳკრავს) შენი ჭირომე, აი პროგრესის ნათელი განსახიერება ესაა.

კრიტიკოსი (მშრალად) ანი ეგ პირბადეს ვეღარ ელირსება.

ფიზიკოსი მე ჩემი გალაქტიკური პირბადით დავიარები. ვერ შეამჩნიერო?

მხატვარი (ჩუმად) აუკ, ვირუსის გადამკიდე, ამანაც გვარიანად დაუსტვინა მგონი.

პოეტი (მხიარულად) ვხედავ რომელია, ძმობილო. გალაქტიკური განზომილების პირბადის გამოსხივება კორონას აქრობს, ამას წყალი არ გაუვა. მე ჩემდათავად წესტანის ფასდაუდებელი რიდე მირჩევნია, მაგრამ ის მიუწვდომელია.

მესანთლე ბატონო წინასწარმეტყველო, „ვეფხისტყაოსნის“ რიდე ახლა ოქროს საწ-

მისივითაა, ბევრი ნატრობს, მაგრამ ვერავინ ფლობს. ჯობია, ამ უკმეხი მეცნიერის პირბადეს დასჯერდეთ სანამ ჩუქება გადაუფიქრებია.

მათემატიკოსი (ამაყად) თუ მთხოვთ, რატომაც არა, პირბადეს დაგითმობთ. ეს პლიუსად ჩაგვეწერება.

პოეტი ისე არ აგტკივდეს გვერდები, სამყაროს დამანგრეველთა შიკრიკო, შენ რამე გთხოვო!

მხატვარი (პოეტს თვალს ჩაუკრავს) სასარგებლო პირბადე გამოვართვათ და მერე გავაპანლუროთ. ასე არ ჯობია?

კრიტიკოსი (ბრაზით) ხელოვანებო, აშკარად თავს იგდებთ!

პოეტი ეს შუალედური რგოლისთვის მიუღწეველი განზომილებაა.

ფიზიკოსი (მხიარულად) საშინლად მომნის, როდესაც კრიტიკულ ვითარებაში ხელოვანები მოხდენილად ხუმრობენ. ეს ნიშნავს, რომ უნიათო მთავრობისა და უნამუსო უურნალისტების პარპაშის ფონზე ჯანსაღი სამყაროს ნაწილი აუცილებლად გადარჩება.

მათემატიკოსი ჰოდა, ასე მოგმართავ: „შენც ბრუტის?“ ცნობილ მეცნიერს ამათან რა გესაქება? ზუსტი გამოთვლების მიხედვით ესენი შემლილები არიან, კოლეგავ! გონაბედაბინდულთა მოდგმა. ამ დამთხვეულების ნებაზე მიშვება წარმოუდგენელია.

მესანთლე (სავდიანად) საკითხავია, საყოველთაო ბრალდებების საპირნონედ ვის უნდა ვენდოთ?

ფიზიკოსი არც მთლად კოლეგა გახლავართ თქვენი, თუ მაინცდამაინც, გარე ბიძაშვილად გამასალეთ.

პოეტი ჰოდა, დაყაჭე ეგ შენი ძლვენი, სანამ ჩიტი ხარ, ძმაც, გადამფრენი!

კრიტიკოსი (ალმფოთებით) ამათან დალაგებული დიალოგის წარმოება შეუძლებელია! ყველა თავის ხმაზე გიყდება!

მათემატიკოსი კვერს უკრავს, ფიზიკოსი მხიარულად იცინის.

მესანთლე (ხმას აუნევს) მოქალაქენო, განურჩევლად მონოდებისა, გახსოვთ პომპეი ან ჰერკულანუმი? ქრისტეშობამდე ვულკანმა ეს მაღალგანვითარებული ქალაქები როგორ დაფერფლაა? ეს ადრე მოხდა, იტალიაში, ქრისტეშობამდე. გახსოვთ თუ არა?

მათემატიკოსი (ჩურჩულით) ფსიქიატრი არ მოგვაყითხავს?

ფიზიკოსი (ენერგიულად) ნახევრადკოლეგავ, ფაქტია, კლასგარეშე ლიტერატურაზერელედ გადაგითურცლავს. მახსოვს პომპეი. ბევრი რამ მახსოვს, უკვდავი სცენა კაცობრიობის, სადაც შესპირის და შილერის ტალანტი ენთო. სხვათა შორის პომპეიში სტომატოლოგის კაბინეტიც აღმოაჩინეს,

თანამედროვე კბილთა მმუსვრელისას რომ არაფრით ჩამოუვარდებოდა.

მხატვარი (ცნობისმოყვარედ) მართლა? ცოდვა გამხელილი სჯობს, ჩვენმა ექიმებმა უკვდავყოფა ნაღდად დაიმსახურეს! უნდა დავხატო ექიმის დალარული სახე, საყოველთაო უკეთურებასთან მებრძოლი, ჩაუმქრალი მზერა და სამყაროს გადამრჩენელი ხელები. ამირანი ბორკილებისგან გათავისუფლდა. აუცილებლად დავხატავ. აი, ნახავთ...

პოეტი (აგრძელება) მე ისიც მახსოვს, ჩამოქცეული კედლის ფრესკას სანამ ცეცხლის ალი შთანთქავდა, მასზე გამოსახულ სპარტაკს მოლალატებმა ბარძაყში ლახვარი როგორ აძგერეს მან ჩაიჩოქა, თუმცა წინასწორობა მაინც არ დაუკარგავს. არ დაგავიწყდეთ, სპარტაკს კაცომოყვარეობასა და დიდსულოვნებას ვერცერთი ქრისტიანი დაუწუნებდა. სამყარო ჩვენგან არ იწყება და არც მთავრდება, ეს დაიხსომეთ...

კრიტიკოსი (სარკასტულად) რა სამგლოვიარო ისტორიული განგაშია? ანმყოა მთავარი, წარსულის ჩრდილებით ნუ გვანუხებთ! თანამედროვე იტალიას ვულკანური ცოდვები რატომ აჰკიდეთ?

პოეტი პროვოკატორობთ, ამხანაგო! იტალია ის ქვეყანაა, რომლის ხილვაზეც ბავშვობიდან ვოცნებობდი და არ დამკალდა. უსამართლობაა, რაც მას თავს დაატყდა. იტალიელი უურნალისტის გულისშემძვრელი მიმართვა დაჭაობებულ ევროპას არცხვენს, ახალ კონტინენტსაც, ყველას, ვისაც გადარჩენა სხვის ხარჯზე სწყურია, ის ხსნასა და ღვთის წყალობას არ იმსახურებს! თანაც, მსოფლიო ქარტებილი გეოგრაფიაში უმეცარია. საუბედუროდ, ის ყველას ერჩის.

მესანთლე თუ ეს ხელოვნურად გამოწვეული ვირუსია, ყველაფერი წინდანინაა გათვლილი. აკი გვაფრთხილებდნენ, კაცობრიობის დაჩიქება გაწერილი სცენარიაო.

მხატვარი ვაი! იმ საშინელ ფილმებსა და დაზომბირებულ ბესტსელერებში სულ სამყაროს აღსასრულზე მიედ-მოედებიან და აგერ, შედეგი! გვაჩვევენ, მონებად დავიხო-ცოთ!

ფიზიკოსი (სევდიანად) ჩვენ საზარბაზნე ხორცად გვამზადებენ დიდი ხანია.

პოეტი (მტკიცედ) ღმერთი არ დაგვარგავს, გნამდეთ და გჯეროდეთ! ერთად ყოველგვარ განსაცდელს მოვერევით! ფარ-ხმალს არ დავყრით! უურები ნუ ჩამოგიყრიათ!

კრიტიკოსი ღმერთს უმადურთა მოდგმა ყელში ამოუვიდა და ლოგიკურად სჯის. ჩვენივე ხელით შექმნილი დამღუპველი იარაღით გვანადგურებს. ეს შესავალია, კინ მალე დაინყებაო, ავი ენები ასე ამბობენ. აი, ნახავთ.

პოეტი (ცხარედ) ავბედითი ყორანივით ნუ ყრანტალებ! ჩვენ ვიბრძოლებთ ან გადავრჩებით ან დავიღუპებით. სანამ პირში სული გვიდგას, მხეცს დედამინას არ დავანებებთ!

მათემატიკოსი რა ხმამალალი სიტყვებია. პოეტური რეფრენი დღეს უმისამართოდ გაისმის. ამდენ ჩამკვლებულ ადამიანს ცარიელი ენთუზიაზმით როგორ გავუმკლავდებით? ეს არამეცნიერული მიდგომაა და კარგს არაფერს მოგვიტანს. გონივრულად მოვიფიქროთ, ორგანიზებული წინააღმდეგობის წინ რას ვიღონებთ...

(ამ დროს უურნალისტები მეგაფონებით შემორბიან, ირთვება სირენა: ტერიტორია გაათავისუფლეთ! აქ შეკრება აკრძალულია! ბრიფინგი იწყება).

კრიტიკოსი არ მოგვეკაროთ, თქვე დორბლიანებო!

მათემატიკოსი გასწი ეგ დავირუსებული მიკროფონი!

მხატვარი აქედან მოუსვით სანამ გვერდები აგიჭრელეთ! ძირს პოლიტიკა! ვირუსი თქვენისთანების გამოშვებულია! ხალხს ატერორებთ!

მესანთლე ესენი ლიბერასტების ჭინკებად მუშაობენ. ღვთისმსახურების აკრძალვას ახმოვანებენ, აქაოდა ვირუსის დროს ზიარება დამტუპველიაო. თავიანთი გესლის სანთხევად ღროს მუდამ ზუსტად არჩევენ.

პოეტი (ზიზლით) ეს ღვთის გარეგანები მიზანს ვერასდროს მიაღწევენ! აქედან ფეხსაც არ მოვიცვლით. ჩვენ არაფრის გვეშინია!

კრიტიკოსი - მე გამატარეთ!

მათემატიკოსი რადგან ასე გეშინიათ, აგერ, ყავისფერი პირბადე აიღეთ. მონათესავე ფერზე ესენი არ რეაგირებენ, ნუ გერიდებათ. კრიტიკოსი პირბადეს ართმევს, მაგრამ შორიახლოს დგას, წასვლა ვერ გადაუწყვეტია

მხატვარი იცინის

ფიზიკოსი ლურჯ პირბადეს იკეთებს, მათემატიკოსი-მწვანეს.

პოეტი და მხატვარი ხმამალა ამბობენ: ჩვენ პირბადების გარეშე შევდივართ ეკლესიაში და ვინც გზას გადავგილობავს, კორონათი დავასნეულებთ!

დამფრთხალი უურნალისტები უკან იხევენ, ეკლესიიდან გამოსული გალობის ხმა თანდათან ძლიერდება და ოქროსფრად მოელვარე გუმბათამდე აღწევს. ხელჩაკიდებული პოეტი, მხატვარი, მესანთლე, მათემატიკოსი, კრიტიკოსი და ფიზიკოსი ტაძარში შედიან, ზარების რეკვის ხმა უურნალისტების გნიასს თანდათან ახშობს...

პოეტ პოეტიკვილი (პაათა სურმანიძე)

**„ვეზების ტყაოსნის“ პერსონაჟებთან
გაშაირეპა**

თაველებს თესავ, პაპირუსთა ველს,
ტიარას გადგამს, პაპი რუსთაველს.
ნაცნობ მოყმებს ხელ ტარიელის,
ან უცხო მოყმის ხელტარი ელის.
ქაჯეთის ციხით განანეს ტანი,
არ მენანები განა ნესტანი.

ჯანსუსტი ჯინი მედარე ჯანით,
დატანჯული ვარ, მე დარეჯანით.
ლოცვა, ანდერძი ავთანდილიდან,
მაინც არ აღწევს, ავთან დილიდან.
შვიდჯერ ემთხვევა ათინათი ნებს,
რაც შვიდმნათობელს ათინათინებს.
მეფურო რითმავ, საროს ტევანო,
გვირგვინს გადგამენ საროსტევანო.
გამეფდნენ ფარსით “ზე” ფარსადნები
როდესაც ლამით მზე ფარს ადნები.
როდესაც მეფის და დავარდება,
ირყვნება ქალი და დავარდება.
მიიღებ ტალახს, სალაფს უსენი
აფსუს! გამხდარხარ სალაფსუსენი.
ფატი, ფარფატი, ხალი, ფატმანი,
მას შეგადარა ხალიფატმა ნი.
მეც სიყვარულის კამარა მაზის,
როგორც ინდური კამა რამაზის.
დღეს შეირცხვინა თავზე ასმა თმა,

კარგი როგორ თქვას ავზე ასმათმა.
ჩუმად ლოცულობ, მელიქ სურ-ხავით,
ვარდებს ვიგონებ, მელიქ-სურხავით.
და ჭაშნაგირებს ერმა დინებით,
პირი უცვალა შერმადინებით.
რომელმან შექმნა ღმერთი თუ სამი,
სამებას ჰყიდდა ერთი უსამი.
თაველებს თესავ, პაპირუსთა ველს,
ტიარას გადგამს, პაპი რუსთაველს.

11 დეკემბერი, 2020



თაიმურაზ ნადარეიშვილი
შექსპირული ჩანახატები³

ჰამლეტი

ცნობილი „ხაფუანგის“ სცენა დამთავრებულია, ჰამლეტმა ყველაფერი გაარკვია — დამნაშავემ უკვე აშკარად გამოიშკარავა თავი და ჰამლეტმა დანამდვილებით იცის, რომ მისმა ბიძამ საკუთარი ძმა მოკლა. მაში რაღა აკავებს ჰამლეტს?! რატომ არ აღასრულებს შურისძიების აქტს? ეს ერთ - ერთი რთულად გასაგები ადგილია პიესის და ცალსახა პასუხის გაცემა ზემოთ დასმულ შეკითხვებზე თითქმის შეუძლებელია! გამოვთქვამ საკუთარ მოსაზრებებს ამ ფაქტთან დაკავშირებით.

კერძოდ, ჩემი აზრით ჰამლეტის გადაწყვეტილება შურისძიების გადადებისა მოტივირებულია შემდეგი არგუმენტებით:

1. ჰამლეტი მაღალზნეობრივი პიროვნებაა და არ შეუძლია ადამიანი მოკლას ლოცვისას — განწმენდის პიროცესში. იგი ელოდება სათანადო მომენტს, როცა ბიძამისი განცხრომაში იქნება ან მორიგ უკეთურ საქმეს ჩაიდენს:

აგერ ლოცულობს!

რა ხელსაყრელი წამია ჩემთვის;
მოვკლავ და ზეცას აღევლინება,
მაგრამ ამითი მე შურს ვიძიებ?
საგულდაგულოდ უნდა დავფიქრდე:
ამ ავაზაკმა მამა მომიკლა
და მე კი, მის მკვლელს, ზეცად ვაგზავნი!
ეს იქნებოდა ჯილდოს მიცემა
და ამიტომაც შურს ვერ ვიძიებ.

.....
მაგრამ იქნება ეს შურისგება,
თუკი განვგმირე მე დამნაშავე



რომელიც ლოცვით განიწმინდა
და უკვე მზადაა ზეცად ავიდეს!
ო, არა, არა! უკან ქარქაშში ჩემო მახვილო
და შეეცადე დრო უარესი მას შეურჩიო:
როდესაც ლოთობს, როცა მძვინვარებს,
როცა ნებივრობს სისხლის აღრევით თა-
ვის საწოლში,

როდესაც იპყრობს აზარტი მის სულს
ან როცა ტკბება სხვა უწმინდური
საქციელით.

მაშინ ატყორცნე ჩემო მახვილო
ის თავდაყირა ზეცისაკენ,
რომ მისი სული ქვესკნელს ჩავარდეს
შეჩვენებული და დაწყევლილი!

ამ მონოლოგიდან კიდევ ერთხელ ჩანს, რომ ჰამლეტი ანალიტიკური პიროვნებაა — განსჯის, სათანადო ანალიზის გარეშე მას არ შეუძლია ქმედებაზე გადასვლა და ჩვენც ვეთანხმებით მის რკინისებურ ლოგიკას (“ეს ხომ ჯილდოა, სად არის აქ შურისძიება!”) ანუ ამჯერადაც გვესმის ჰამლეტის “უმოქმედობის” შინაგანი მოტივები!

2. შესაძლოა გარკვეული მნიშვნელობა ჰქონდეს იმ ფაქტს, რომ კლაუდიუსი ჰამლეტის ბიძაა (ასეთი საშინელი, მაგრამ მაინც ბიძა!). მახსენდება ბატონ რეზო ესაძის საუბარი რადიოში “ჰამლეტის” შესახებ ამ რამდენიმე წლის წინ: “ჰამლეტი ალბათ

³ დასაწყისი იხ. „ისინდი“ №10, 11

ბიძის მუხლებზე იზრდებოდა და ახლა ამ გაუგონარი ღალატის გამო გაოგნებულია; ასეთივე იყო ჩემი დამოკიდებულება სტალინისადმი მისი გარდაცვალების შემდეგ — მჯეროდა მისი და მოგვიანებით უამრავი საშინელი რამ გავიგე მის შესახებ!“ ამიტომ, მე მგონი, შეიძლება სულ მცირედი, შეცოდების, სიბრალულის გრძნობა გააჩნია ჰამლეტს ბიძისადმი და ესეც აკავებს მას.

3. ჩემი აზრით ყველაზე მძლავრი არგუმენტი მაინც ის არის, რომ ჰამლეტმა ჯერ არ იცის თანამონაწილეა თუ არა დედამისი ქმრის მკვლელობისა, იციდა თუ არა გერტრუდამ საერთოდ, რომ მკვლელობა მოხდა?! ჰამლეტს რომ მოეკლა კლაუდიუსი, მაშინ ხომ ყველაფერი “თავდაყირა დადგებოდა” დანის სამეფოში და შესაძლოა ჰამლეტს ველარასოდეს გაერკვია დედის ბრალეულობისა თუ უდანაშაულობის საკითხი! სწორედ ამიტომ ჰამლეტი მიიჩეარის დედასთან შესახვედრად, რომელიც უშუალოდ ამ სცენის მომდევნო სცენაა.

* * *

დედასთან საუბრისას ჰამლეტის საწყისი სკეპტიციზმი არ არის გასაკვირი; მართალია მის წინაშე მშობელი დედაა, მაგრამ იმ საშინელი ფაქტის შემდგომ რაც მოხდა, ყველაფერი მოითხოვს თავიდან გააზრებას — დედის ცნებაც კი! (გავიხსენოთ, რომ სასამართლო პრაქტიკაში არსებობს შემთხვევები არანორმალური სიტუაციისა — დედას ართმევენ ხოლმე დედობის უფლებას!). მართლაც გერტრუდამ ჰამლეტის ბიძაზე ქორნინებით, ფაქტიურად თვითონ თქვა უარი ჰამლეტზე (დედა ბიცოლა გახდა!) და ამიტომ ჰამლეტიც “ეკლიანია”

დედასთან ურთიერთობისას! ჰამლეტი თან-მიმიმდევრულად ადგენს, რომ გერტრუდამ არ იციდა ქმრის მკვლელობის ამბავი და ამ ფონზე თანდათანობით გულახდილი ხდება დედის მიმართ. კერძოდ, ჯერ იგი დედას განუცხადებს, რომ იგი თავს იგიუიანებს:

ჩემი პულსი შენი პულსივით ზომიერია
და ეს ამტკიცებს ჩემს სიჯამრთელეს,
არ არის ბოდვა, რაც მე გითხარი.
რამე მიამბე, გაგიმეორებ მე სიტყვა-სი-

ტყვით:

გამეორებას გიუ ვერ შეძლებს!
ო, დედაჩემო, ღვთის გულისათვის
ნუ ფიქრობ იმას, თითქოს სიგიუ
მალაპარაკებს და არა შენი შეცოდებანი;
ეს საცხებელი თავს მოუყრის მხოლოდ
ჭრილობას,

მაშინ როდესაც ფარული წყლული
შიგნით ყველაფერს გაანადგურებს!
თქვი აღსარება ზეცის წინაშე,
მოინანიე შენი წარსული

და განერიდე მომავალ ცოდვებს!

ჰამლეტის ამ სიტყვებიდან ჩანს, რომ შექსპირს კარგი სამედიცინო ცოდნა გააჩნია, რადგანაც ფსიქიატრიაში ცნობილია, რომ შეურაცხად ადამიანს არ შეუძლია მის მიერ წარმოთქმული სიტყვების გამეორება!

შემდეგ ჰამლეტი გარკვეულ განზოგადებას აკეთებს იმდროინდელი დროის (და არა მარტო იმდროინდელის!), როდესაც უმანკოება იძულებულია ბორკილგაყრილმა, უკეთრობას ნებართვა ”გამოსტყუოს“ თავისი ბუნებრივი ფუნქციის - სიკეთის კეთებისათვის:

გთხოვ მომიტევო ეს სიმამაცე,
რადგან სიმსუქნით გათქვირულ დროსა,
უმანკოება უკეთურობას ჰატიებას სთხოვს

და უფრო მეტიც, ბორკილგაყრილი
სიკეთის თესვის ნებართვას ითხოვს!
ბოლოს კი ჰამლეტი დედას პირდაპირ
ეუბნება, რომ კლაუდიუსი მკვლელია! რა
თქმა უნდა, ეს ქმედება გარკვეული რისკია
ჰამლეტის მხრიდან, რასაც თავად ჰამლე-
ტი აღნიშნავს:

**შენ შეგიძლია გაამჟღავნო ეს ყველაფერი,
რომ არ ვარ გიუი, მოხერხებულად ვთვალთ-
მაქცობ მხოლოდ**

ან შეგიძლება დედოფალმა ჭკვიანმა, მშვიდმა
მას დაუმალოს ეს ზრახვანი ლრმად ჩამარხ-
ულნი,

მას, იმ ლამურას, საზიზლარ ბაყაყს, საძაგელ
კატას!

შეძლებს კი ამას ვინმე სულდგმული?!

მართლაც გერტრუდა მისმა მდგო-
მარეობამ (დედოფლობამ!) შეგიძლება აი-
ძულოს იგი (სახელმწიფო ინტერესებიდან
გამომდინარე!) გათქვას ჰამლეტი. გერ-
ტრუდას ესმის, რომ ჰამლეტი ბიძამისის
მოსისხლე მტერი გახდა, მაგრამ დედო-
ბრივი გრძნობა მაინც იფარავს ჰამლეტს:

„მშვიდად იყავი, რადგან სიტყვები
თან ახლავს სუნთქვას,
სუნთქვის თანმხლები კი სიცოცხლეა,
სიცოცხლეს ჩემსას შეუწყდეს სუნთქვა
თუკი მე გავთქვა, რაც აქ შევიტყვე!”

და დედოფალი მართლაც ინახავს ამ
საიდუმლოს, თუმცა ჰამლეტის თხოვნის
მიუხედევად, მაინც უბრუნდება „გარყვ-
ნილების ბუდეს” — კლაუდიუსს, მაგრამ
გერტრუდას სულიერი მდგომარეობა მაინც
ერთობ მყიფეა, რომელიც კარგად ჩანს
მისი შემდეგი მონოლოგიდან

„ბინიერების ნამდვილ ბუნებას როგორც
შეჰვერის,

ჩემს დაქანცულ სულს ყოველნაირი მცირე
შემთხვევა
დიდი ხიფათის წინამორბედად წარ-
მოუდგება,
ისე სავსეა დანაშაული მიამიტ იჭვით,
რომ არ გამხელის მოშიშარობა თვითონვე
ამხელს!”

* * *

განზრახულს რომ დროზე უნდა აღ-
სრულება (პირველადი ჩანაფიქრი ხომ
მოგვიანებით, სხვადასხვა მიზეზის გამო,
იცვლება ან იპობა კიდეც) და საჭიროა მო-
ქმედება, ეს კარგად ჩანს ხელმწიფისა და
ლაერტის შემდეგი დიალოგიდან:

ხელმწიფე:

„დვირფასი იყო შენთვის, ლაერტ, მშო-
ბელი შენი, თუ მწუხარების გამომხატველი
სურათის მსგავსად

შენც მჭუნვარე ხარ, თუმც კი უგულოდ?

ლაერტი:

მაგას რად მკითხავთ?

ხელმწიფე:

იმას არ ვფიქრობ შენ არ გიყვარდა მშო-
ბელი მამა,

მაგრამ ვიცი რომ სიყვარული დროის
პირმშოა

და როგორც ვხედავ საკუთარი გამოც-
დილებით

დრო ზომიერს ხდის თავისსავე ცეცხლს
და ნაპერწკალს.

თვით სიყვარულის ალში ბინადრობს

რაღაც სხვა ჯურის ნამწვი, ჰატრუქი,

რომელიც შემდგომ მის ელვარებას თან-
დათან აქრობს.

არაფერია ამ სამყაროში მუდმივად კარგი

რადგან სიკეთე თავისთავს ღუპავს
სიჭარბისაკენ მისწრაფებაში.
თუ განვიზრახავთ რაიმე საქმეს,
მაშინვე უნდა მას ალსრულება
რადგან სურვილი ჭორის, შემთხვევის,
ჩარევის გამო
დროში იცვლება ან კი სუსტდება, სულაც
ისპობა,
ხოლო შემდგომ კი სურვილი ჩვენი
მფლანგველი კაცის ოხვრას გვაგონებს
რომელიც მხოლოდ ზიანს გვაყენებს
მოჩვენებითი შემსუბუქებით!

* * *

უმეტესწილად შექსპირის პიესებში მეორეხარისხოვანი გმირებიც კი ბრძნულად მეტყველებენ, რამაც შესაძლოა ხელოვნურობის, არაბუნებრიობის განცდა გამოიწვიოს მაყურებელში (ალბათ, ესეც აღიზიანებდა ლევ ტოლსტიოს, რომელიც შექსპირის ბევრ პიესას “ხელოვნურს” უწოდებდა, განსაკუთრებით კი „მეფე ლიორს“!). საილუსტრაციოდ მოვიყვან შემდეგ მაგალითებს:

1) სასაფლაოს სცენაში, მესაფლავები ძალზედ მჭერმეტყველი და ღრმად მოაზროვნე ადამიანები არიან. (სასაფლაო ხომ წისქვილის მსგავსად ისეთი ადგილია, სადაც ფილოსოფიურ განწყობაზე ვდგებით ხოლმე) რაც კარგად ჩანს მესაფლევებს შორის დიალოგისას და ერთ-ერთი მესაფლავის ჰამლეტთან სიტყვიერი შეპაექრებისას, რასაც ჰამლეტი გარკვეული სარკაზმით აღიქვამს

ა) მესაფლავების დიალოგი
მეორე მესაფლავე:
გიოხრა სიმართლე? დიდგვაროვანი ქალი, რომ არ ყოფილიყო, ვერ ეღირსებოდა ქრისტიანული წესით დასაფლავებას!
პირველი მესაფლავე:
მართლაც ასეა და ყველაზე უფრო საწყინი ის არის, რომ დიდგვაროვნებს ამ სამყაროში თავის დახმობაზეც და ჩამოხშობაზეც მეტი უფლება აქვთ ვიდრე უბრალო ქრისტიანს. მაგრამ დროა ბარს ხელი მოვკიდოთ. მებალეები, მიწის მთხრელები და მესაფლავეები ყველაზე ძველი დიდებულებია; ეს ხომ ადამის ხელობა!

მეორე მესაფლავე:
ადამი დიდგვაროვანი იყო?
პირველი მესაფლავე:
იგი პირველი იყო ვინც იარალს ატარებდა
მეორე მესაფლავე:
არ ჰქონდა მას არავითარი იარალი
პირველი მესაფლავე:
რაო? შენ რა წარმართი ხარ?! როგორ გე-
სმის წმინდა წერილი? წმინდა წერილში
წერია, რომ ადამი მიწას თხრიდა და აპა
შიშველი ხელებით ხომ ვერ გათხრიდა?

კიდევ ერთ რამეს გკიხთავ
მეორე მესაფლავე:
მკითხე
პირველი მესაფლავე:
ვინ აშენებს კალატოზზე, მენავეზე და დურგალზე უფრო მტკიცე შენობას?

მეორე მესაფლავე:
სახწობელას დამდგმელი. ეს ნაგებობა ხომ ათას თავის ბინადარს მოინელებს!
პირველი მესაფლავე:
კარგი პასუხია, მაგრამ მე მაინც ვფიქრობ, რომ ყველაზე მტკიცე შენობას მაინც მესაფლავე აშენებს, რადგანაც მისი სახლები მეორედ მოსვლამდე სძლებენ!

ბ) ჰამლეტის საუბარი მესაფლავეთან
ჰამლეტი:

ვისი ეს საფლავი?

პირველი მესაფლავე:

ჩემია ბატონო

ჰამლეტი:

ვფიქრობ, რომ მართლაც შენია, რადგა-
ნაც შიგ წევხარ

პირველი მესაფლავე:

თქვენ შიგ არ წევხარ ბატონო და ამიტომ
თქვენი არ არის; მე კი შიგ არ ვწევარ, მაგრამ
მაინც ჩემია

ჰამლეტი:

შენ შიგ არ წევხარ, მაგრამ მაინც იჩემებ
ჩემიაო: საფლავებს

მიცვალებულებისათვის სთხრიან და არა
ცოცხლებისათვის და ამიტომაც შენ
სცრუობ

პირველი მესაფლავე:

ეს ცოცხალი ტყუილია, რომელიც ჩემგან
თქვენკენ გადმოხტება

ჰამლეტი:

რომელ კაცისთვის სთხრი ამ საფლავს?

პირველი მესაფლავე:

არცერთი კაცისთვის

ჰამლეტი:

მაშინ რომელი ქალისთვის?

პირველი მესაფლავე:

არც ქალი არის იგი

ჰამლეტი:

მაშინ უნდა იყოს აქ დაკრძალული?

პირველი მესაფლავე:

იგი ოდესლაც ქალი იყო, მაგრამ, ღმერთ-
მა აცხონოს მისი სული, გარდაიცვალა

ჰამლეტი:

რა ზედმინევნით ზუსტია ეს ცულლუტი!

ამ ხალხთან ფრთხილად უნდა ილაპარაკო,
თორემ სიტყვების ეს თამაში, თავს დაგვა-

კარგვინებს. შემოქმედს ვფიცავ, ჰორაციო,
ბოლო სამი წელია შევამჩნიე, რომ დრო ისე
ნინ წავიდა, რომ ყველა უბირი ბედავს კა-
რისკაცს ქუსლზე დააბიჯოს და ტკივილი
მიაყენოს!

2) გილდესტენი:

ჩვენ იმითა ვართ ბედნიერები,
რომ არ ვართ ბედის ნებიერები!

გილდესტენის ამ მოსწრებული სიტყვე-
ბიდან ჩანს, რომ მას კარგად აქვს გაცნობი-
ერებული საკუთარი ადგილი სამეფო კარის
იერარქიაში (თითქოს გილდესტენმა შეის-
მინა ჰეგელის შეგონება: „თავისუფლება
შეცნობილი აუცილებლობაა“!) და აგრეთვე
ისიც, რომ ყველაფერში ზომიერებაა საჭ-
ირო, რადგანაც „ზედმეტმა“ ბედნიერებამ
შესაძლოა უბედურებაც კი გამოიწვიოს!

3) როზენკრაცი:

თვით მარტოხელა, უბრალო კაცი

ვალდებულია თავი დაიცვას განსაცდელ-
ისგან

და მითუმეტეს ეს ევალება იმ ადამიანს
ვის სიცოცხლეზეც ბევრის ბედი
გამობმულია.

გარდაცვალებით წარჩინებული
თან წარიტაცებს მორევის მსგავსად
რაც კი რამ არის თავის მახლობლად,
ის ემსგავსება მთის მწვერვალზე
დამაგრებულ მასიურ ბორბალს
გიგანტურ მორგვზე მორგებული ათასი
ნივთით

და თუ ბორბალი თავქვე დაეცა

ყველა ეს ნივთი

ხმაურიანი დანარცხებისთვის გან-
წირულია;

დასაბამიდან მეფეთა გმინვას

ხალხიც ვაებით ეგებებოდა!

ეს როზენკრანცის ღრმააზროვანი მსჯე-
ლობაა სახელმწიფოს, მეფის

ინსტიტუტის არსის შესახებ, მაგრამ ეს მაინც ვასალის მსჯელობაა ამ შემთხვევაში!

ჩემი აზრით, მეორეხარისხოვანი გმირების ამგვარი „დაბრძენება“ იმით შეიძლება აიხსნას, რომ დრამატურგს არ აქვს საშუალება სრულად გადმოსცეს გმირის შინაგანი განცდები, ფიქრები პიესაში თვით სპექტაკლის სპეციფიკურობის გამო, რადგანაც სცენაზე მსახიობი მაყურებლის წინაშე „საბოლოო“ სახით — მეტყველებით წარსდგება! (ეს „საბოლოო“ სახე კი სწორედ გმირის ფიქრებმა და განცდებმა შეამზადა, „დაბადა“!). მწერალს კი რომანში, მოთხოვთაში და ა.შ. საშუალება აქვს დეტალებში აღწეროს ის პირობები, გარემო, რომელშიც ესა თუ ის პერსონაჟი იმყოფება, გადმოსცეს მისი წარსული, გააკეთოს დროში წანაცვლებები, აღწეროს ბუნება და ა.შ. პიესაში კი ამის გაკეთება თითქმის შეუძლებელია და ამ „ზარალის ანაზღაურება“ (დეტალების შევსება!) რეჟისორს ევალება დეკორაციების, მუსიკალური გაფორმების, განათების და ა.შ. ხარჯზე. რა თქმა უნდა, დრამატურგი პიესას წერს იმ გაანგარიშებით, რომ მას მაყურებელი ნახავს, მაგრამ დრამატურგს შესაძლოა გააჩნდეს მისწრაფება, რომ პიესაში მანაც დაწეროს ისეთი ადგილები, რომლებიც მხოლოდ რომანში, მოთხოვთაშია შესაძლებელი. ამიტომ პიესაში შეიძლება იყოს ე.წ. „ლიტერატურული ადგილები“ (მაგალითად, გმირის ისეთი მონოლოგები, რომლებიც უფრო პიესის მკითხველთათვისაა გათვალისწინებული, ვიდრე მაყურებლებისათვის). შექსპირს, აუცილებლად ექნებოდა მრავალი ცხოვრებისეული დაკვირვება და მიგნება თავი-

სი გენისა და ასოციაციური აზროვნების სირთულის გამო (ფსიქოლოგიაში კარგად არის შესწავლილი ეს ფენომენი და ყოფით ცხოვრებაშიც დაკვირვებული ვართ, რომ მარტო ყოფნისას ერთ საგანზე ფიქრისას, ხშირად მეორე, მესამე და ა.შ. საგნებზე ვიწყებთ ხოლმე ფიქრს ანუ ჩვენდაუნებურად „ავანგობთ“ ხოლმე კარგად ცნობილ ფიქრების „ასოციაციურ ჯაჭვს“, ისე რომ საწყისი „დედა“ ნაფიქრი შესაძლოა აღარც კი გვახსოვდეს! ანალოგიურ მოვლენას შეიძლება დავაკვირდეთ „უბრალო“ კამათისას, როდესაც მოკამათეებმა შესაძლოა ვეღარც კი გაიხსენონ თუ რის გამო დაიწყეს კამათი, ისე შორს „გაიტაცებს“ ხოლმე მათ იგივე „ასოციაციური ჯაჭვი“!) და მას ენანებოდა ისინი არ დაეფიქსირებინა პიესაში, რის გამოც ეს დაკვირვებები და მიგნებები „მიმოფანტულია“ მეორებარისხოვანი გმირების მეტყველებაშიც; ამ „ლიტერატურული ადგილების“ მაყურებლებიდე მიტანა კვლავ რეჟისორის ხელვნებაზეა დამოკიდებული! მართლაც, რეჟისორს აქვს დიდი თავისუფლება საკუთარი გემოვნების, შეხედულებების მიხედვით გადმოსცეს ეს ადგილები. ამიტომ, მე მგონი, ყველაზე კარგი რეჟისორი, თავად დრამატურგი უნდა იყოს, რადგანაც ყველაზე უკეთ მან იცის თუ რა დაწერა და მასზედ უკეთ ვერავინ შეძლებს, ამჯერად უკვე სპექტაკლში განახორციელოს თავის ჩანაფიქრი! ამგვარი მიდგომით შესაძლოა აიხსნას ის ფენომენი, რომ შექსპირი თავად იყო საკუთარი პიესების რეჟისორიც და მსახიობიც. ასევე მახსენდება, რომ ჩარლი ჩაპლინი საკუთარი ფილმების სცენარისტი, მთავარი როლის შემსრულებელი და მუსიკის ავტორი იყო. ასე რომ გენიოსებს

საკუთარი მიგნებები და დაკვირვებები თავად სურთ სრულად განახორციელონ, რისთვისაც ისინი ერთდროულად რა-მოდენიმე პროფესიას ითვისებენ. ამასთან დაკავშირებით მახსენდება გამოჩენილი ამერიკელი ფიზიკოსის, ნობელის პრემიის ლაურიატის რიჩარდ ფეინმანის შემდეგი გამონათქვამი: “ბუნებამ არ იცის დაყოფა ფიზიკად, ქიმიად, ბიოლოგიად, ფსიქოლოგიად და ა.შ. უბრალოდ ერთი ადამიანის გონება ვერ წვდება ყველაფერს და ამიტომ მოხდა ეს ხელოვნური დაყოფა!” მართლაც ამგვარი ხელოვნური დაყოფა სხვადასხვა პროფესიებად მოგვიანებით მოხდა, როდე-საც გართულდა ბუნების შესწავლის პრო-ცესი, მაგრამ შექსპირის მსგავს გენიოსებს არ ჭირდებათ ბუნების ასეთი “დანაწევრება” და ისინი ბუნებას მთლიანობაში აღიქ-ვამენ!

* * *

“ჰამლეტში” შექსპირი ორი ტიპის სუ-ლიერ აშლილობას აღწერს: ჰამლეტის მოჩვენებით და ოფელიას ნამდვილ, კლინი-კურ შეურაცხადებობას. ჰამლეტის მოჩვენ-ებითი სიგიურის ეფექტს შექსპირი შემდეგი საშუალებებით აღწევს: ჰამლეტი შენიღბუ-ლად ან აშკარად ამბობს სიმართლეს, ბავშ-ვურ აღტაცებას ავლენს, სიტუაციისათვის აშკარად შეუფერებელ, არადეკვატურ ფრა-ზებს წარმოსთქვამს ინგლისური ენისთვის დამახასიათებელი სიტყვების მრავლმნიშ-ვნელობას იყენებს. “სიგიურის ტექნიკის” საილუსტრაციოდ მოვიტანოთ მაგალითები პიესის ტექსტიდან

ა) ჰამლეტი ეუბნება ოფელიას: „ჩვენ ყველანი ხელიდან წასული მატყუარები-ვართ!“. ჰამლეტი ამ შენიღბულ განცხა-

დებას იმიტომ აკეთებს, რომ თავს მატყუ-არად თვლის იმის გამო, რომ იძულებულია თავი მოიგიუიანოს!

ბ) ჰამლეტი თავის „მეგობრებს“ გილდენსტენსა და როზენკრაცს ეუბნება: „ამჟამად ბიძაჩემი დანიის ხელმწიფეა და ვინც მას მამაჩემის სიცოცხლეში არაფრად აგდებდა, ახლა მის მომცრო სურათებში ოცს, ორმოცს, ორმოცდაათს, ასა დუკატსაც კი იხდის. ეს რაღაც ზებუნებრივი მოვლენაა და ნეტავ ფილოსოფიას თუ შეუძლია მისი ახსნა“

როგორც ვხედავთ ჰამლეტი ირონიულად კიცხავს ბიძამისს და თან განზოგადებასაც აკეთებს ამ კონკრეტული ფაქტიდან — ზოგჯერ უვარგისი ადამიანი მოვლენების სათავეში ხვდება და ჰამლეტს უნდა გაი-გოს თუ რა არის ამის მიზეზი! ჰამლეტის ამგვარი აშკარა კრიტიკა კლაუდიუსისა, შეიძლება გაგებულ იქნას მხოლოდ მისი „სიგიურის“ ფონზე, რადგანაც მსგავს წინა-დადებებს ნორმალური ადამიანი ხმამაღლა არ ამბობს! გარკვეული აზრით ჰამლეტის ნიღაბი “მომგებიანია” - დაუფარავად აბ-ბობს იმას რასაც ფიქრობს (გულს იოხებს!) და თან ამ ქმედებით შეშლილად აჩვენებს თავს გილდენსტენს და როზენკრაცს.

ასევე სიმართლეს ამბობს ჰამლეტი ოფელიას დაკრძალვის სცენაშიც.

ლაერტი:

ოჱ, შენ უსაზღვრო მწუხარებავ
მიდი განგმირე ის ბილწი სული,
ვინც შენ წაგართვა ცნობიერება!
ჯერ შეიცადეთ, არ ჩაჰეთ
საფლავში მიწა, რომ მივუხუტო
უკანასკნელად საბრალო მკერდზე
(ჩახტება საფლავში)

მაშ დაგვაყარეთ გროვებად მიწა
ცოცხალსაც, მკვდარსაც
და წამომართეთ ვაკე აღგილზე
ძველ პელიონზე და ლურჯ ოლიმპზე
მაღალი ბორცვი
ჰამლეტი (უახლოვდება საფლავს):
ვინ არის ნეტავ, ვისი დარდიც ასე ღა-
ღადებს
და ვისი მოთქმაც მოძრავ ვარსკვლავებს
ცაზე აჩერებს გაოგნებული მსმენელებ-
ვით?

ეს მე ვარ, ჰამლეტ, დანიის პრინცი
(ჩახტება საფლავში)
ლაერტი:
მხოლოდ ეშმაკი მიიბარებს, შენს
უბადრუკ სულს!

(ებრძვის ჰამლეტს)
ჰამლეტი:
არ გცოდნია ლოცვა-ვედრება!
ხელი აიღე, ყელში ნუ მწვდები;
თუმც არ ვარ ახლა გაცხარებული
მაგრამ ჩემშია საფრთხილო რაღაც

და ამიტომაც გთხოვ მომერიდე. ხელი ერთად?
აიღე!

ხელმწიფე:
გააშველეთ ისინი სწრაფად!
დედოფალი:
ჰამლეტ, ოპე, ჰამლეტ!
ყველანი:
როგორ იქცევით?
ჰორაციო:
ჩემო მეუფევ, კარგით, გეყოფათ!
(კარისკაცები აშველენ მათ და ისინი სა-
ფლავიდან ამოდიან)

ჰამლეტი:
მე ამისათვის მზად ვარ ვიბრძოლო
სანამ თვალები სამუდამოდ დამიხუჭია

დედოფალი:
ო, შვილო ჩემო, რა ამისათვის, გამაგე-
ბინე?

ჰამლეტი:
მე ოფელია მიყვარდა ძლიერ:
ორმოცი ათას ძმის სიყვარულიც
ვერ გადასწონის ჩემს წმინდა გრძნობას!
რა შეგიძლია შენ გააკეთო
მის ხსოვნის ნიშნად?
ხელმწიფე:
ის შეშლილია, იცოდე ლაერტ!

დედოფალი:
ღვთის გულისათვის, გთხოვ მოუთმინე!
ჰამლეტი:
შენ რას იზამდი? დაიტირებდი?
იბრძოლებდი?
იმარხულებდი? დაიტანჯავდი საკუთარ
თავს?
ძმარს შესვამდი? ნიანგს შეჭამდი?
ეს ყველაფერი მეც შემიძლია!
შენ აქ მოხვედი ზლუქუნისათვის?
ჩემს ჯიბრზე ხტები მის საფლავში?
ცოცხალი გინდა დაიმარხო შენს დასთან

ერთად?
მეც თან მოგყვები!

მეც შემიძლია ისე ვიყვირო,
როგორც შენ ყვირი!
დედოფალი:
ეს ჭეშმარიტად სიგიურეს ნიშნავს,
მაგრამ სულ მალე გადაუვლის ეს
შემოტევა
და მიწყნარდება თავის ბარტყებზე
გადაფოფრილ დედა მტრედივით!
როგორც ამ შემზარავი სცენიდან ჩანს,
ჰამლეტი დაუფარავად, ყოველგვარი, მისი
მდგომარეობის შესაბამისი მაღალი ეტიკე-
ტის დაცვის გარეშე, ამბობს იმას, რასაც

განიცდის ოფელიას ღია საფლავთან და სწორედ ეს „ზედმეტი“ გულწრფელობა, „შიშველი“ სიმართლე აღიქმება მის სული- ერ აშლილობად!

გ) პოლონიუსი ეუბნება ჰამლეტს, რომ დედა იბარებს, ჰამლეტი კი მოხერხებულად იყენებს იმ ფიზიკურ ფაქტს, რომ ღრუბლები ცაზე სწრაფად იცვლიან ფორმას და ადარებს მათ ხან აქლემს, ხან კვერნას და ხანაც კი ვეშაპს (რასაც პოლონიუსი უსიტყვილ ეთანხმება). აქ უკვე ჰამლეტის „შეშლილობა“ გადმოცემულია ბუნების მოვლენებისადმი ბავშვური აღტაცებით — მოზრდილები ხომ საკუთარი ემოციების გამოხატვას ვერიდებით!

დ) კლაუდიუსის შეკითხვაზე თუ სად არის პოლონიუსი, ჰამლეტი შემდეგ

„უცნაურ“ პასუხს იძლევა:

ჰამლეტი:

ვახშამზე

შელმწიფე:

ვახშმაზე! სად?

ჰამლეტი:

იქ სადაც ის კი არ ჭამს, არამედ მას ჭამენ: პოლიტიკოსი მატლების მთელი კონგრესი შეკრებილა მის სიახლოვეს. პურის ჭამისისას (საკვეპის მიღებისას), თქვენი ნამდვილი მბრძანებელი თქვენი მატლია: ჩვენ სხვა არსებებს მხოლოდ იმისთვის ვასუქებთ, რომ ჩვენ დაგვასუქონ და ჩვენ კი იმისთვის ვსუქდებით, რომ მატლები დავასუქოთ. მსუქანი ხელმწიფე და გალეული ღატაკი: ეს მხოლოდ ორი კერძია მატლების სუფრაზე. უკველას ეს ელის.

შელმწიფე:

ვაი რომ, ვაი რომ!

ჰამლეტი:

კაცს შეუძლია ითევზაოს იმ მატლით,

რომელსაც ხელმწიფის ხორცი გაუსინჯავს და ჭამოს ის თევზი, რომელიც ამ მატლით დანაყრდა.

ხელმწიფე

მაგით რისი თქმა გინდა?

ჰამლეტ

არაფერი, იმის გარდა, რომ მინდოდა მეჩვენებინა, თუ როგორი წარმატებით შეუძლია ხელმწიფემ გაისეირნოს ღატაკის ნაწლავებში!

ამ შემთხვევაში გადმოცემულია შექსპირის ძალზედ ღრმა ფილოსოფიური დაკვირვებები ცხოვრებაზე, მის წარმავლობაზე (და თან შექსპირისათვის დამახასიათებელი გარკვეული სილალით!), თუმცა აშკარა უადგილობის გამო (თუ სად და როდის ითქმება!) ეს ყველაფერი კვლავ ჰამლეტის სულიერ აშლილობად აღიქმება! ჰამლეტი კი ისევ მომგებიანი პოზიცია უკავია: იგი თავის სათქმელს (ამ შემთხვევაში ცხოვრებისეულ დაკვირვებებს) მაშინ ამბობს როცა უნდა! მოგვიანებით კი მესაფლავებთან ჰამლეტის არანაკლებ ღრმა აზროვანი ჰამლეტის „ხაიმისებური“ მსჯელობა (როდესაც მას ხელში უჭირავს სასახლის ყოფილი მასხარის თავის ქალა და ალექსანდრე მაკედონელზე ხმამაღლა ფიქრობს!) უკვე „სიგიურის იარლიყს“ აღარ ატარებს:

ძლევამოსილი კეისარი გარდაიცვალა და იქცა თიხად

და ახლა ხვრელში გაჩერილი აკავებს გრიგალს,

ო, სწორედ იმან, ვინც თავზარს სცემდა მთელ დედამინას

უნდა დაგვიცვას ჩვენ, ჩვენს სახლებში ზამთრის ბუქისგან!

კერ ერთი, სასაფლაო სწორედ ამგვარი ფილოსოფიური განწყობის შესაფერისი ადგილია და მეორეც, მესაფლავეებთან “მოგიუიანება”არც სჭირდება ჰამლეტს, რადგანაც მათ არ იციან, რომ მათ წინ “შეშლილი” დანიის პრინცია!

ე) ჰამლეტი ოფელიას ასე მიმართავს: **“Get thee to a nunnery!”**. “მონასტერში წადი!” მაგრამ საქმე იმაშია, რომ სიტყვა “nunnery”-ის ორი მნიშვნელობა გააჩნია: მონასტერი და საროსკიპო! ასე რომ, ამ შემთხვევაში შექსპირი იყენებს ინგლისური ენისათვის დამახასიათებელ სიტყვა-თა მრავალმნიშვნელობას და ჰამლეტის მიმართვა ორაზროვნად შეიძლება გავიგოთ მის “შეშლილობის პროგრამის” შესაბამისად!

ოფელიასთან კი საქმე გვაქვს ჭეშმარიტ შეურაცხადობასთან და ამიტომ მისი ფრაზები ცალკეული მოგონებებისა და შეფასებების სრულიად დაუკავშირებელი სიტყვების “გროვაა”! (სწორედ ეს არის კლინიკური გამოვლენა სულიერი დაავადებისა!). მე მგონი, ფსიქიურად ნორმალური ადამიანისათვის, შექსპირისათვის საკმაოდ რთული უნდა ყოფილიყო ამგვარი სრულიად უსისტემო ფრაზების მოგონება. მართლაც, მაგალითად, ცნობილია, რომ ფსიქიატრები გარკვეულ ექპერიმენტებში, განასხვავებენ შიზოფრენიით დაავადებულ ადამიანისა და ავანგარდისტი მხატვრის ნამუშევრებს. შესაძლოა შექსპირს ეხმარებოდა ცხოვრებაში ნანახი რომელიმე რეალური ფაქტი, რაც მან შემდგომ პიესაში გამოიყენა ან ჩვენ ვერ ვამჩნევთ, რომ ეს დაუკავშირებელი ფრაზები მაინც ნორმალური ადამიანის შექმნილია. (სპეციალისტი კი ამას ადვილად დაადგენს!)

* * *

ჰამლეტმა კარგად იცის საკუთარი თავის ფასი, თუ თვითონ ვინ არის და შესანიშნავად ერკვევა იმაში თუ რა უნდათ მისგან, რაც კარგად ჩანს შემდეგი ”ფლეიტის სცენიდან”

ჰამლეტი:

დაუკრავ რამეს ამ ფლეიტაზე?

გილდენსტენი:

არ შემიძლია, ჩემო მეუფევ

ჰამლეტი:

ძალიან გთხოვ!

გილდენსტენი:

დამიჯერეთ არ შემიძლია!

ჰამლეტი:

გევედრებით!

გილდენსტენი:

ისიც კი არ ვიცი ხელში როგორ დავიკავო!

ჰამლეტი:

ეს ისევე იოლია, როგორც სიცრუის წარმოთქმა. მართეთ ეს ნახვრეტები თქვენი თითებით, ჩაბერეთ მათში და ისინიც საამურ ხმებს გამოსცემენ. შეხედეთ ეს სარქველებია

გილდენსტენი:

მაგრამ მე არ შემიძლია გამოვაცემინე ამ სარქველებს არავითარი კეთილხმოვანება. მე არ ვფლობ ამ ხელოვნებას!

ჰამლეტი:

ხედავთ ახლა მაინც, რა უღირს არსებად მიგაჩნივართ. თქვენ ჩემზე თამაში გადაწყვიტეთ; თქვენ გინდათ გული ამოგლიჯოთ ჩემს საიდუმლოს, გინდათ გაიგოთ ჩემი სულის ნოტები უმდაბლესიდან უმაღლეს ბგერამდე, ამ პატარა საკრავს კი მშვენიერი ჰანგების გამოცემა შეუძლია, მაგრამ თქვენ არ შეგიძლიათ მას ხმა ამოაღებინოთ. ეშმაკმა დალახვროს, თქვენ ფიქრობთ, რომ ჩემზე

უფრო ადვილია თამაში, ვიდრე ამ ფლეიტ-აზე? მიწოდეთ რომელიც გინდათ იმ საკრავის სახელი, რამდენიც გინდათ ნერვები ამინენეთ, მაგრამ თქვენ ვერ შეძლებთ ჩემზე თამაშს!

ამავდროულად ჰამლეტი „უხერხემლო“, „ქარის წისქვილებთან“ მეპრძოლი რაინდიც არ არის, არამედ იგი კარგად იცნობს ცხოვრებას, კარგად იცის თუ რა ხდება „ქვემოთ“ სასახლის შიგნით თუ გარეთ. აქედან კი გამომდინარეობს მისი მამხილებელი სიმკაცრე ხელქვეითების მიმართ. ამის დასტურად განვიხილოთ შემდეგი ორი ეპიზოდი

ა) როზენკრაცი:

თქვენ მე ღრუბელს მადარებთ, ჩემო მეუფევ?

ჰამლეტი:

დიახ, ღრუბელს, რომელიც გაულენთილია ხელმწიფის გამომეტყველებებით, წყალობებით და ბრძანებებით. მაგრამ ბოლოს ამგვარი მოხელეები საუკეთესო სამსახურს უწევენ ხელმწიფეს: იგი მათ მაიმუნივით პირის ერთ-ერთ კუთხეში მიუჩენს ადგილს; ყველაზე ადრე პირში ჩადებულს კი, ყველაზე გვიან ყლაპავს და როცა დასჭირდება, ერთი ხელის მოქერით გამოგწურავთ იმას, რაც შეისრუტეთ და კვლავ მშრალ ღრუბელად გაქცევთ

როზენკრაცი:

მე არ მესმის თქვენი, ჩემო მეუფევ

ჰამლეტი:

მე მხოლოდ მიხარია ეს: მოსწრებულ სიტყვას სძინავს უგნურის ყურში

ბ) მეორე ეპიზოდში ჰამლეტი ძალიან მკაცრად, მაგრამ სამართლიანად ახასიათებს ერთ-ერთ კარისკაცს ოსრიქს (ცხოვრებისეულ კიბეზე ზემოთ ასულები კარგად

ხედავენ იგივე ზემოთ ასვლის სურვილით შეპყრობილ ქვემოთ დარჩენილთა ზრახვებს, იციან მათი ნამდვილი ფასი)

ოსრიკი:

თქვენო ბრნინვალებავ, კეთილი იყოს თქვენი დანიაში დაბრუნება

ჰამლეტი:

დიდ მადლობას მოგახსენებთ (ხმადაბლა ჰორაციოს) ამ ქინქლს თუ იცნობ?

ჰორაციო: (ხმადაბლა ჰამლეტს)

არა, არ ვიცნობ, ჩემო კეთილო პრინცო ჰამლეტი: (ხმადაბლა ჰორაციოს)

შენ ჩემზე უკეთეს მდგომარეობაში ყოფილხარ, რადგანაც სირცხვილია ასეთ ადამიანთან ნაცნობობა! იგი დიდძალი, ნაყოფიერი მიწების მფლობელია: ჰირუტყვიც კი, მეფის კართან დაახლოებული ხდება, თუკი სხვა ჰირუტყვებზე ბატონობას შეძლებს! იგი ჭილყვავია, მაგრამ როგორც ვთქვი, დიდი სიბინძურის მეპატრონეა!

ოდნავ მოგვიანებით კი შემდეგ გამანადგურებელ შეფასებას აძლევს ჰამლეტი ისრიკის: „მან და ბევრმა მისნაირმა ეს უვარგისი საუკუნე უზომოდ შეიყვარეს, დროს ფეხი აუწყვეს და საზოგადობაში წარმოსაჩენად შეიმოსნენ მხოლოდ გარეგნული მოკაზმულობით; ისინი მაგონებენ ყველაზე უფრო უაზრო და ნაცოდვილარი შეხედულებების შუშხუნა ნარევს, მაგრამ გამოსაცდელად საკმარისია ოდნავ შეუბეროთ და ბუშტუკები უმაღ გაქრება!“

(გაგრძელება შემდეგ ნომერში)

ჩართული მზერა

გზა მოეც ისეთ უილბლობის შემორკინებას
 ლაშა-გიორგის ხმას რომ ჩრდილავს, ჰე, პამადავლენ-
 ძმარი შეასვი ლურსმნის ფერდზე გავიდულ ნებას,
 საკუთარ სიზმარს ჩონჩხის ყანნით შენ სანამ დაცუკ-
 კოდურზე მშვილდად დრო მოგწვდება, გადანქართული,
 მტკრიან ქონგურზე მათრახები გულმშევიდად ავლენ,
 ყველა ეპოქას მოინელებს მზერა ქართულია
 მზის ფერხულს ქვიშად შემოაცვდი, ჰე, პამადავლე! მე
 ისე მცხელა, უდაბნოთა კიუინის ფერად
 უამითო კარი უსასრულო ტალღებით განველე, მამუ-
 ლის ძარღვი გადამექცა უხავსო ნერად
 შენ რომ გაკრთობდა უშორეს დღეს, ჰე, პამადავლე!
 გზა მოეც ისეთ უილბლობის შემორკინებას, რომ შიშ-
 საც ხელი ვითა ფაფარს ისე ნააჭლე.
 მზემ ლაშას მზერის სილურჯეში სვლა თუ ინება,
 საუკუნენი აღმა დავლენ, ჰე, პამადავლე!

იპა ჩაღაგიძე

1994 წ.